

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda

SEMANA SANTA 2014

SEGOVIA 4 A 7



El Domingo de Ramos abrió los actos de la Pasión de Jesús en Cuéllar, tras la procesión del sábado



La Branford High School protagoniza esta tarde el concierto del ciclo de la fundación Juan de Borbón



**Muchas palmas con 'La Borriquilla'.** Multitudinaria fue la procesión que la Junta de Cofradías organizó ayer, junto al Obispado y el Cabildo, con el paso de 'Jesús entrando en Jerusalén', conjunto escultórico del artista segoviano José María García Moro, conocido popularmente como 'La Borriquilla'. Los niños fueron los grandes protagonistas. / FOTO: KAMARERO

► ECONOMÍA

## La Diputación ha realizado ya auditorías energéticas en 235 edificios municipales

► La empresa encargada del proyecto ha concluido la toma de datos en el alumbrado público de 82 municipios ► El trabajo permitirá reducir el gasto en suministro eléctrico y de combustible para la gran mayoría de localidades segovianas

SEGOVIA13

Rte. - Bar - Marisquería - Asados

### San Marcos

JUNTO STO. FUENCISLA - ☎ 921 433 649

les ofrece un menú del día a elegir con 35 primeros y 35 segundos platos Solo de lunes a viernes entre ellos marisco, cordero y cochinillo asado. Incluye pan, bebida y postre

por solo **12€**

posiblemente...

los impresos más económicos de toda Segovia

Imprenta **rabalán** tel. 921 44 03 93

Y ADEMÁS...



FÚTBOL

### Cómoda victoria de la Segoviana sobre el Atlético Bembibre (2-0)

Jugando un encuentro de menos a más, el conjunto azulgrana consiguió doblegar a su rival gracias a los goles marcados por Mariano y Rubén, ambos en la segunda parte, que mantienen al equipo en la sexta plaza de la tabla, a seis puntos del cuarto puesto. El Unami perdió ante el Ávila por 3-1. DEPORTES30-31

CULTURA

### Machado, 'Platero y yo' y Cervantes, para el Día del Libro

La Concejalía de Cultura ha organizado un amplio programa de actividades con motivo del Día del Libro, que comenzarán la víspera, el 22 de abril, con teatro, y concluirán con la XX Semana del Cuento, del 29 de abril al 3 de mayo. SEGOVIA9

RENTA 2013

Ocho municipios dispondrán de oficinas para presentar las declaraciones SEGOVIA10

SOCIEDAD

Las estaciones de La Pinilla y Navacerrada dan por clausurada la campaña de esquí SEGOVIA11

SUCESOS

Un incendio calcina tres viviendas deshabitadas en Martín Miguel SEGOVIA15

CHILE

Al menos once muertos en un incendio incontrolable en Valparaíso MUNDO25

CASTILLA Y LEON 18A20

Sanidad encauza la lista de espera y opera este trimestre a 3.000 pacientes

El taxi consigue acabar con las diferencias de precios en las ciudades de la Comunidad

TRIBUNA | LUIS PEÑALOSA IZUZQUIZA (\*)

## Democracia orgánica



LOS NOSTÁLGICOS del franquismo tienen serias dificultades para asimilar prácticas democráticas que no sean las de la "democracia orgánica" de los tiempos de su añorado dictador y, en cambio, muestran gran facilidad para confundir la velocidad con el tocino. Tal es el caso de Manuel Fernández Fernández, opinante habitual de El Adelantado de Segovia (ver su artículo de 6 de abril), donde suele hacer apología del golpe militar del año 36 y el nacional catolicismo y manifestación de su antirrepublicanismo. Aun no se ha enterado de que los símbolos de la dictadura franquista están proscritos en España, a raíz de esa transición que el tanto ensalza, al igual que lo están los símbolos del nazismo en Alemania tras la derrota de Hitler, algo que es posible que también añore. Paso a aclararle, como ya he tenido que hacer con algunos de sus correligionarios, disculpándome por la reiteración a que me veo obligado por su obcecación, ciertas cuestiones que espero acabe por comprender, usted que es maestro, aun-

que ultracatólico.

En primer lugar, aunque la candidatura del PP fuera la más votada en las últimas elecciones municipales, eso no significa que Jesús Postigo tuviera que ser automáticamente proclamado alcalde de Segovia. Nuestra Ley Electoral establece que al alcalde lo eligen el conjunto de los concejales, teniendo así en cuenta la opinión de las minorías, algo básico en una auténtica democracia, aunque a Manuel Fernández no le guste (13.579 votos de la izquierda frente a 12116 de la derecha). De saber que Postigo estaba dispuesto a hacer concesiones para conseguir el voto de Izquierda Unida, pero consideramos que no sería un buen alcalde para Segovia, algo que hemos podido constatar en estos años de ejercicio como portavoz del PP.

En segundo lugar, en lo referente a la aconfesionalidad del ayuntamiento y a la memoria histórica, cuestiones que Fernández considera poco importantes, pero a las que dedica demasiado tiempo para atacar, con argumentos pueriles, tergiversando la realidad de nuestras actuaciones, le diré que simplemente tratamos de hacer cumplir la Constitución, que

*El cumplimiento de la Ley, en este caso la de Memoria Histórica, no es algo que haya que consultar a nadie, sino que es obligatorio y así se hará*

obliga al Estado a mantenerse neutral ante las diversas confesiones religiosas, incluida la que los fundamentalistas católicos intentan imponernos, con el pretexto de ser tradicionales. Izquierda Unida no está en contra de ninguna confesión, únicamente defendemos que no se mezcle religión y política, que es lo que realmente pretenden los ultracatólicos, como hacían en época de Franco. Miente cuando afirma que hemos quitado el nombre de "Camposanto Santo Ángel de la Guarda" al Cementerio Municipal. Simplemente hemos colocado otra placa con este nombre, ya que el ayuntamiento es el titular del mismo, para que no exista ninguna discriminación hacia el

resto de creencias religiosas y los no creyentes. Así de sencillo.

Pasando al tema de la memoria histórica, desde luego lo más sangrante es que continúe habiendo miles de españoles, asesinados por sus correligionarios franquistas, enterrados en fosas comunes, o en paradero desconocido, sin que sus familias puedan darles digna sepultura. Pero la eliminación de toda la simbología, incluida la denominación de calles de nuestro país, que ensalza a sus verdugos, es lo mínimo que podemos hacer para desagrarlos. Que diría Manuel Fernández si la situación fuera al contrario, la Ley de Amnistía a la que alude, solo benefició a esos últimos, porque los republicanos que defendieron la legalidad democrática no habían cometido ningún crimen y no necesitaban que nadie les amnistiasen. Justo lo contrario de lo que hizo Fernández Ladreda, que se levanto militarmente contra el gobierno, faltando a su juramento de servir a la República y participando en las acciones criminales de franquismo.

El cumplimiento de la Ley, en este caso la de Memoria Histórica, no es algo que haya

que consultar a nadie, sino que es obligatorio y así se hará. Lo que si que se pedirá a los vecinos es su opinión sobre los nuevos nombres para sustituir a los heredados del franquismo. Nosotros somos partidarios de recuperar los nombres que tuvieron antes de ser sustituidos para homenajear a los traidores al régimen democrático de la República. El pretexto que suelen utilizar los nostálgicos de la dictadura aludiendo a las molestias y coste para los vecinos, esta demostrado que es falso.

Finalmente le diré a Manuel Fernández, que se le nota su educación basada en los principios retrógrados de la Sección Femenina, afortunadamente desaparecida de nuestro callejero, porque rezuma machismo y desprecio hacia las mujeres cuando manifiesta que estas cuestiones del laicismo del Estado y la memoria histórica, son "obsesivos deseos, a modo de antojo de embarazada". Su artículo si parece condicionado por algún desarreglo hormonal. Me preocupa seriamente lo que habrá transmitido a sus alumnos en su actividad como docente.

(\*) Portavoz Municipal de IU.

HISTORIAS DE LA SEGOVIA DE AYER I | JOSÉ MARÍA MARTÍN SÁNCHEZ

## De las corridas de toros en la Plaza Mayor a las riberas del Eresma



*Recuerde el alma dormida, avive el seso y despierte contemplando cómo se pasa la vida, ...cómo, a nuestro parecer, cualquiera tiempo pasado fue mejor.*

(Jorge Manrique 1440-1479, en las coplas de la muerte de su padre).

QUE SOBRE GUSTOS NO HAY DISPUTAS, y eso lo digo yo, habrá quién, mirando hacia atrás sin ira, se diga para sí mismo que lo pasado, pasado y a vivir que son dos días. Bueno, pues, en ese camino que trazó el ayer y que nos trajo hasta aquí, sin mayor pretensión (¡¡¡) que reflejar determinados bosquejos de la historia, me embarco en ella y recojo pasajes, cosas y cuestiones de nuestros antepasados (ancestro no me gusta) que vieron, conocieron y vivieron en la Segovia de ayer.

Les propongo comenzar con una de reses bravas. Que sepan, que seguro que lo saben, que la Plaza Mayor de Segovia albergó corridas de toros durante el siglo XVIII. También había otros festejos, verbenas, mercados, fiestas... Sin embargo las corridas tuvieron un gran arraigo. La expresión "ver los toros desde la barrera" debió acuñarse en esos días. Pues hete aquí que los miembros de la corporación ocupaban el gran balcón del Ayunta-

miento - construido por Pedro de Brizuela, 1610-1620 -, para seguir el desarrollo del espectáculo taurino. Separados por unos metros también presenciaban el espectáculo desde el ábside de la Catedral los canónigos segovianos. Los toros, bien atados con cuerdas, llegaban desde el Matadero. Encierros, sí, pero con garantías.

La frase dirigida al manitas, "igual vales para un roto que para un descosido", se puede atribuir, sin temor a equivocaciones, al actual edificio de la Agencia Tributaria. A saber. Fue antigua casa de los Arias Dávila, ascendientes de los condes de Puñoenrosador, Corral de comedias, mesón y parador de viajeros, carruajes y caballos, cuartel de la guardia civil, y en sus salones celebró sesiones el Ayuntamiento mientras se construía la Casa Consistorial. Era conocido como parador grande de la calle Ancha.

Son muchísimos los segovianos amantes de la naturaleza que conocen el dato. Más, y para sí quedare uno solo por conocerlo, lo comento. Los árboles (pinos) del paraje "El Pinarillo", se plantaron en el año 1862. Hubo polémica entre los que defendían que en el lugar no "agarrarían" o aquellos que merecía la pena, por más que se quedarán "enanos". Pues, ahí están, ahí están, viendo pasar el tiempo.

Les propongo un desplazamiento rápido a 1753, año en que se elaboró en Se-

govia un documento cuyo nombre, "respuestas generales", fue publicado posteriormente en las actas de la Sociedad Económica Segoviana de Amigos del País, haciendo referencia a la situación de nuestra provincia en aquel tiempo. No voy a reflejar en su totalidad, más si lo haré con aquello que considero de mayor interés.

Un ejemplo. De la importancia de las riberas del Eresma y del Ziguñuela (ellos, los de "antiayer", lo escribían con zeta) se especifica, "hay siete molinos harineros en uso; cuatro sin uso por desidia de no haber renteros molineros. También hay un molino de fabricar papel; otro de sacar aceite de linuzo (simiente o grana del lino); cinco batanes para paños de la Real Fábrica de esta Ciudad; una tahona de moler trigo para hacer pan francés. Hay, también, tres tejeras, con sus hornos de cocer tejas, ladrillo y hacer cal; un lavadero de lanas de invierno y tres tenerías corrientes (lugar donde se convierten las pieles de animales en cuero).

En otro orden de cuestiones "estadísticas" se deja constancia de la existencia de cuatro tabernas "de vino bueno" y dos "de lo ordinario"; cuatro carnicerías y una abacería donde se vende el pescado mojado. (Abacería, pequeño colmado, donde se vendía al por menor aceites, legumbres secas y pequeñas conservas). Y continúa el informe, "hay veinticinco panaderías y doce mesones".

A otra cosa, mariposa. Hubo un tiempo en el que la ciudad contaba la "friolera" de nueve hospitales. Para aquellos que coleccionen nombres y dolencias del pasado, defino aquellas que se trataban cada uno de ellos:

-De la Misericordia, para curación de enfermos pobres.

-Sancti Spiritu, para dar sudores a los pobres que lo necesitan.

-De la Convalecencia, para los enfermos que salían de la Misericordia.

-San Antonio de Padua, o de peregrinos, para dar limosna a pobres vergonzantes y hospedaje.

-La Encarnación, para algunos pobres de soledad.

-Refitolería, de acogida a niños de padres desconocidos.

- San Juan de Dios, para curar enfermos de sarna.

-San Antonio Abad, de asistencia y curación de enfermos tocados de fuego sacro.

-De los Viejos, "que puede mantener seis pobres que pasen de sesenta años".

Dicen los que saben de esto que en Segovia había una población en 1751 de 11.430 habitantes; si bien no eran censos demasiado creíbles. Hasta 1797, con el catastro Godoy-Larruaga, los datos "bailaban" ¿Y ahora?, bailan también en estadísticas. Según estas interesen bailan de una forma u otra.



| LA CALLE | MIGUEL VELASCO

## El Acueducto otra vez en candelerero

AÚN NO ME HE RECUPERADO del asombro que me ha producido conocer el propósito del Ayuntamiento y las medidas previstas a aplicar (con 30.000 euros de Bankia) en una nueva acción de cuidado y conservación del Acueducto (nada menos que uno de los monumentos más singulares del mundo) protegido como "patrimonio universal". El asombro viene producido por la resolución -con el amparo de consenso unánime (como afirmaba ufantemente la concejal de Patrimonio, Claudia de Santos) cuanto supone aplicar nada menos que ovillos de nilón, resina epóxica para fijarlos (que igualmente sirve para usarla en estructuras metálicas, interior de piscinas, instalaciones sanitarias, plantas de alimentos y bebidas, terrazas, bodegas, tanques de almacenamiento, etc.) y piedras según tamaño con que tapar los huecos que hayan producido los anidamientos y detritus de las palomas "y ver cómo se comporta". Es decir sin garantía firme de que no pueda producir daño al monumento. Todo un hallazgo de los representantes de la materia tanto municipales como de la Comisión Territorial y Regional de Patrimonio de la Junta, cuya cabeza más responsable en este caso es la del director general de Patrimonio de la Junta Enrique Saiz. Increíble. Conociendo el paño la propuesta tampoco viene a ser más descabellada que otras insensateces -tan faltas de rigor algunas- como las aplicadas con cierta frivolidad en lo

*La singular proyección de este monumento que Segovia custodia en el patrimonio universal es de tal magnitud que no es fácil asimilar que pueda ser intervenido*

que se ha dado en denominar "conservación del Acueducto". Vamos a ver. La singular proyección de este monumento que Segovia custodia en el pa-

trimonio universal es de tal magnitud que no es fácil asimilar que pueda ser intervenido -sin más- por técnicos (más bien políticos) no sabemos si suficientemente capacitados para llevarlo a cabo, con ovillos de nylon y resina por muy epóxica que sea (dentro de su inmensa gama) y piedrecitas de relleno "a ver cómo funciona". Más o menos como hacia el abuelo Máximo en el Guijar de Valdevacas cuando tenía que recebar con tierra y caca de la vaca para darle consistencia los huecos dañados de las paredes de su pajar.

Son ya muchas las intervenciones que bajo el paraguas de la conservación ha padecido el Acueducto sin que la mayoría de las veces hayan sido positivas y eficaces -sino todo lo contrario- como se ha demostrado con las continuas "marcha atrás" y rectificación y anulación urgente -si se ha podido cuando era reversible la actuación- por lo que se supone que se habrá exigido una consulta a organismos internacionales con experiencia y, en su caso, ejecutarse con las debidas garantías. Lo de andar por casa ya no vale. Hace falta rigor para que, aun con buena intención, no se convierta en una aberración, un atentado contra el patrimonio que tenemos prestado como el Acueducto. Lo otro sería una insensatez por muy de la Junta que venga la decisión de la aplicación.

"La calle" estima que lo mejor, quizá, es que le dejen en paz.

| CRÓNICA ECONÓMICA | CARMEN TOMÁS

## La espada de la deflación

LOS INVERSORES esperaban que el BCE adoptara medidas para frenar la deflación en Europa y el Gran Mario, de momento, decepciona. La bolsa ha vivido de hecho su peor semana desde enero, cuando los emergentes dieron el susto. Por el camino se ha dejado 400 puntos y prácticamente un 4,5 por ciento. Ahora, además de la inacción de Draghi hay que anotar las caídas bruscas de los índices norteamericanos, sobre todo el tecnológico, las tensiones entre Rusia y Ucrania.

En España, tuvimos la revisión del IPC de marzo y resultó ser una décima inferior al adelantado. Los precios siguen congelados, pero cerraron finalmente marzo con una caída del 0,1 por ciento. A pesar de la buena noticia de la vuelta a los mercados de Grecia y a tipos que no llegaron al 5 por ciento, la decepción ha marcado la actuación de los inversores. Hay incluso analistas que no esperan un movimiento de la autoridad bancaria europea hasta dentro de algunas semanas. Hay, sin duda, en el horizonte algunas dudas sin despejar y esto es lo que atenaza a los inversores. China se desinfla y los valores tecnológicos estadounidenses también.

En nuestro país, hemos tenido sin embargo, algún dato positivo. El crédito está volviendo de forma atenuada, pero regresando, y esto se está notando en el consumo y en la recaudación fiscal. Hoy ya se puede decir que nadie, excep-

*Cierto que el déficit público y la deuda siguen siendo una espada de Damocles*

to los desesperados de izquierdas a los que parece no convenir para su mensaje y sus huestes, observa mejoría en la economía española. No sólo lo dice el gobierno, sino cualquier analista que vea las estadísticas.

Cierto que el déficit público y la deuda siguen siendo una espada de Damocles. Sin embargo, hasta el FMI va acercando sus previsiones a las del consenso de los analistas. Tenía razón esta semana el presidente del gobierno cuando en el Congreso le restó autoridad moral a Rubalcaba para opinar después de la situación dramática en que los gobiernos a los que ha pertenecido han dejado la situación económica. Rajoy incluso sugirió que la oposición está nerviosa porque las cosas están mejorando. Es triste que un país que transita por la crisis más grave y más duradera tenga una oposición que *cuasi se alegra* de que la economía mejore, aunque piensen que sea a pesar del gobierno.

### Aviso para las SOCIEDADES ANÓNIMAS

Sus anuncios de Convocatoria junta general, cambio razón social y domicilio, fusiones, emisiones, ampliaciones de capital, pago dividendo y demás Preceptos de obligada divulgación que prevé la Ley de Sociedades de Capital confielos a....

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG-7 1958

PRESIDENTE - EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO

DIRECTORA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial  
Paul Herranz Martins

Jefes de Sección  
Florentino Descalzo San Frutos y  
Marcelo Galindo Miranda

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

| VISTO Y NO VISTO | FOTO: KAMARERO

### A la luz... de los móviles

La oscuridad de una sala de conciertos o un teatro aporta ese punto único y mágico a las actuaciones que se desarrollan sobre el escenario. Además, permite un mayor disfrute al espectador, y facilita el nivel de concentración adecuado a los artistas. Es una pena que la luz de los móviles de espectadores deseados de inmortalizar el momento inundase la sala del Juan Bravo en el concierto de Juan Manuel Moreno, actividad incluida en el programa de actividades de la Junta de Cofradías de Segovia para Semana Santa.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





La imagen de 'Jesús entrando en Jerusalén' (1964) en el interior de la Catedral, donde los niños de las cofradías agitaron las palmas a su paso. /KAMARERO

## Segovia aclamó a Jesús en la borriquilla

**Multitudinaria.** Cientos de personas asistieron a la Procesión de las Palmas

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

“Y trajeron la asna y el pollino, y pusieron sobre ellos sus mantos; y él se sentó encima. Y la multitud, que era muy numerosa, tendía sus mantos en el camino; y otros cortaban ramas de los árboles y las tendían en el camino” (San Mateo 21, 7-8). Así cuenta el evangelista Mateo la entrada de Jesús en Jerusalén, que ayer los cristianos conmemoraron en todo el mundo y que en Segovia se vivió con una multitudinaria procesión en el entorno de la Plaza Mayor con los niños como coprotagonistas.

Fue un Domingo de Ramos luminoso como pocos. El sol calentaba al mediodía mientras muchas

familias esperaban para bendecir palmas y ramas en la iglesia de San Miguel. Pocos minutos después salía de la Catedral el paso de 'Jesús entrando en Jerusalén', conocido popularmente como 'La Borriquilla', conjunto escultórico del artista segoviano José María García Moro que data del año 1964. Lo hizo acompañado por la Banda de Cornetas y Tambores 'Félix Martín', de la Cofradía de la Oración en el Huerto (barrio de San Lorenzo), mientras la Unión Musical Segoviana esperaba junto a la entrada a la Calle Real.

A la altura de San Miguel se incorporó el resto del cortejo para recorrer a continuación las calles



El obispo Ángel Rubio bendijo las palmas y ramas en la iglesia de San Miguel. / KAMARERO

de Cronista Lecea, Colón, plaza de los Huertos, Arias Dávila, José Canalejas, Herrería, Juan Bravo, Isabel la Católica y Plaza Mayor hasta desembocar de nuevo en la Catedral, a la una de la tarde, al son del

Himno Nacional y recibiendo el aplauso de los presentes.

La carroza estaba adornada con claveles y flores de primavera y escoltada por seis niños, tres a cada lado. Abrió la procesión el Es-

tandarte de la Junta de Cofradías seguido de una representación de las once cofradías y hermandades, incluyendo la del Rocío, siguiendo un orden ligeramente diferente al de la Procesión de los Pasos del



## Menú especial domingos

4 primeros y 4 segundos a elegir, pan, bebida y postre

- Ensalada crujiente de langostinos
- Pimientos rellenos
- Entremeses de la Casa
- Sopa de pescado y marisco
- Entrecot a la plancha con patata panadera
- Bacalao en salsa o al horno
- Solomillo ibérico con salsa de queso
- Lubina al horno

PRECIO:

17 €

IVA incluido

Restaurante  
**Maribel**

Avda. Padre Claret, 16  
SEGOVIA.

Teléfono 921 441 141

## AL DÍA | EL DÍA DEL LIBRO SEGOVIA RECORDARÁ A MACHADO Y 'PLATERO Y YO'

Este año se conmemora el 75 aniversario de la muerte de Antonio Machado y el centenario de la publicación de 'Platero y yo' de Juan Ramón Jiménez. Con motivo de estas dos fechas, la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Segovia

ha incluido actividades específicas en el programa del Día del Libro de este año. Antes, el martes 22 de abril arrancará la programación con la obra de clowns 'Guerra' en la Sala Ex.Presa 1 de La Cárcel\_Segovia Centro de Creación. En ella, la

compañía mexicana La Piara presenta una comedia hilarante y ácida sobre el absurdo y la irracionalidad de la guerra. El programa se cerrará del 29 de abril al 3 de mayo con la celebración de la XX Semana del Cuento en la iglesia de San Nicolás.

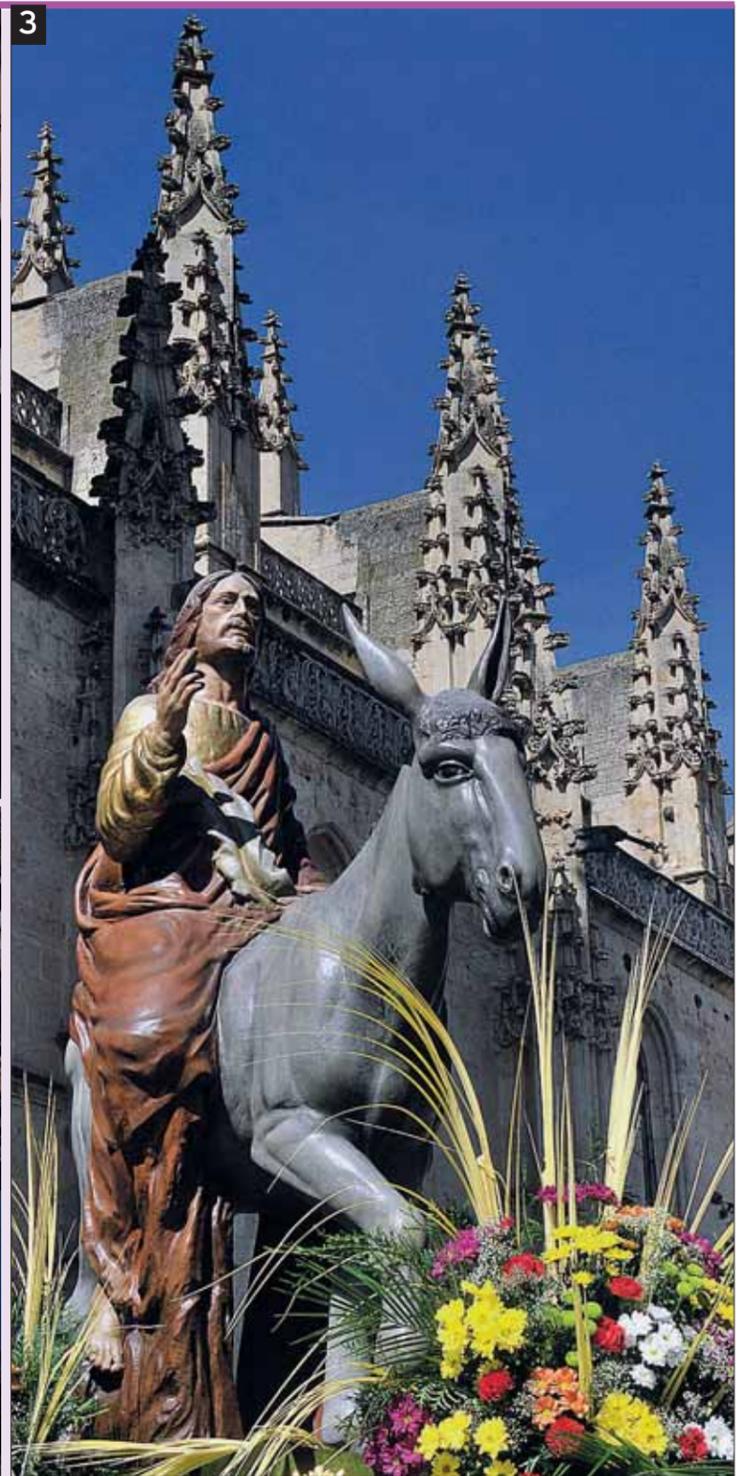
Viernes Santo: La Oración en el Huerto (barrio de San Lorenzo), La Flagelación del Señor (Nueva Segovia), Santo Cristo de la Cruz (Cristo del Mercado), Santo Cristo de San Marcos (San Marcos), Nuestra Señora de la Soledad al pie de la Cruz y el Santísimo Cristo en su última palabra (San Millán), Nuestra Señora de la Piedad (San José), Santo Entierro del Cristo de los Gascones (El Salvador y curia segoviana), Camino del Sepulcro (feligresía de San Andrés), Soledad Dolorosa (Santa Eulalia), Nuestra Señora del Rocío y Jesús con la Cruz a Cuestas y María Santísima de las Angustias (Asociación de Exalumnos Maristas ADEMAR).

Fueron niños de estas cofradías segovianas, ataviados con las túnicas correspondientes, pero sin capirote, los participantes más numerosos y activos a lo largo del corto recorrido de la procesión.

Justo delante del paso de 'Jesús entrando en Jerusalén' se situaron unos pocos feligreses de parroquias de la ciudad y, por detrás, el obispo, Ángel Rubio, acompañado de canónigos y autoridades religiosas, seguidos por representantes de todas las cofradías, entre ellos el presidente de su Junta, Miguel Hernández.

Entre las autoridades civiles que participaron en esta procesión se encontraba la alcaldesa, Clara Luquero, escoltada por dos maceros municipales, como es tradición en la ciudad; el presidente de la Diputación, Francisco Vázquez, y los concejales Andrés Torquemada, Alfonso Reguera, Paloma Maroto y Lirio Martín, del Grupo Socialista; el portavoz del Grupo Popular, Jesús Postigo, con los ediles del PP Juan Antonio Folgado, Mercedes Sanz y Azucena Suárez. También estuvieron el cronista oficial de la ciudad, Antonio Ruiz; y el defensor del Ciudadano, José García Velasco, así como una representación de Guardia Civil, Policía Nacional y Policía Municipal de Segovia.

**ACONFESIONALIDAD** La aconfesionalidad del Ayuntamiento de Segovia ha sido uno de los temas que ha tratado recientemente la nueva alcaldesa con el único concejal de Izquierda Unida, Luis Peñalosa pero, según Clara Luquero, ambos están de acuerdo en el acompañamiento protocolario en determinados actos religiosos marcados por la tradición en la



1. Un grupo de niños de la Cofradía de la Dolorosa de Santa Eulalia, con sus palmas en la procesión. 2. A lo largo del recorrido, en el entorno de la Plaza Mayor, fueron muchos los segovianos que esperaron al sol la llegada del popular paso de 'La Borriquilla'. 3. El conjunto escultórico del artista segoviano José María García Moro fue restaurado por el mismo autor en los años 1997 y 2009. / FOTOS: KAMARERO

ciudad. La Semana Santa tiene, además de las connotaciones religiosas, un importante contenido cultural y tradicional, como lo demuestra el hecho de que muchos de los cofrades participantes en la

procesión no siguieron, a su término, la eucaristía que el obispo presidió en la Catedral, con la solemnidad que caracteriza la liturgia católica en festividades tan destacadas como la de ayer.

De esta manera, en el momento de la segunda lectura todavía estaban abandonando el templo numerosas personas, provocando cierto 'barullo' que causó algunas molestias a quienes asistían a la misa.

Ciudadano @delantado



Opine sobre los actos de la Semana Santa de Segovia en: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



# TARIMAS Y PUERTAS



# AT TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09





Semana Santa 2014 LAS CELEBRACIONES EN CUÉLLAR

# La Compasión y el Domingo de Ramos abren los actos de Pasión

El buen tiempo permitió que las primeras celebraciones litúrgicas cuenten con una gran afluencia de público el sábado y el domingo en la villa cuellarana

CHANTAL NÚÑEZ / CUÉLLAR

La Semana Santa de la localidad segoviana comenzó ayer con una de sus celebraciones principales. La procesión de Los Ramos partió a las 12:30 desde la Iglesia del Convento de La Concepción. Allí se congregaron miembros de la Parroquia de todas las edades para conseguir alguna de la gran cantidad de ramas de olivo que fueron bendecidas por el sacerdote y rememoran la entrada de Jesús en Jerusalén.

El Paso de "La Borriquilla", incorporado a esta procesión desde hace pocos años, fue trasladado a hombros por varios niños y niñas de la Parroquia hasta la Iglesia de San Miguel, donde se celebró la Eucaristía.

La nave central del templo acogió a numerosos feligreses y dio especial importancia a los más pequeños, quienes se dispusieron en la zona más cercana al Altar Mayor.

El siguiente evento, un Concierto de Música de Semana Santa a cargo de la Banda Municipal, tuvo lugar en la tarde del domingo en la misma iglesia.

El Miércoles Santo a las 20:30 tendrá lugar el Vía Crucis con el Cristo del Calvario desde la iglesia de San Andrés hasta la de San Miguel, para trasladarlo después a Santo Tomé.



Los niños fueron los protagonistas de la procesión del Domingo de Ramos. / CHANTAL NÚÑEZ



## Nuestra Señora de La Compasión.

El sábado tuvo lugar la primera de las procesiones de esta Semana Santa 2014 en la localidad. La imagen de Nuestra Señora de La Compasión, ubicada en la residencia 'El Alamillo', fue trasladada esa tarde hasta La Cruz de Santo Domingo, situada a poca distancia, en la calle El Cubo. Bandas de tambores de las cofradías 'El Calvario' y 'La Dolorosa', y representantes de otras cofradías acompañaron a la imagen en su recorrido, que terminó de nuevo en la residencia ante los ancianos y asistentes. / C.N.

## agenda

### Farmacia Molinero

(C/ Santa Marina hasta 13 de abril)

### SEMANA SANTA

#### IGLESIA DE SAN MIGUEL

Concierto de Música de Semana Santa a cargo de la Banda Municipal de Música  
18:30 horas

### CONVOCATORIAS

#### SALA ALFONSA DE LA TORRE

Domingo 13 de abril  
Grupo de teatro 'Los Mirmidones' - Lisístrata  
20:00 horas

### MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

### Centro de Interpretación del Arte

Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

 **Agencia Funeraria**  
Santa Teresa & La Purísima



### NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

· 4 Salas de Velatorio. · Gran Aparcamiento.  
· Amplio Hall y Cafetería. · Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324  
921 140 816  
921 140 327

Semana Santa 2014

## La coral de la Branford High School ofrece esta tarde un concierto en San Juan

La Escolanía de Segovia consiguió ayer un gran éxito en la Semana de Música Sacra

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Semana de Música Sacra llega hoy a su ecuador con el concierto que ofrecerá la Branford High School Choral (BHS) en San Juan de los Caballeros, a las 20 horas. Ayer por la tarde la Escolanía de Segovia obtuvo un gran éxito con su participación en este ciclo que organiza la Fundación Don Juan de Borbón.

El programa coral de la BHS consiste en un grupo de noventa voces mixtas juveniles, de entre 14 y 18 años a los que les gusta el canto, disfrutar haciendo música juntos y difundir mensajes de paz y esperanza a través de la música. Dentro de su formación principal son de destacar varios ensambles de distinto formato: los Music Makers con una cuidada selección de las mejores voces mixtas, los Mainstreet Singers, ensemble de voces femeninas y los Braveheart

Men, ensemble de voces masculinas. Los miembros del coro también están involucrados en los problemas sociales y han actuado en numerosas ocasiones para obtener fondos para obras sociales, tanto en Branford como en otros lugares de los Estados Unidos. Son de destacar algunos ejemplos de esta tarea, como los de Rock & Roll Over Beethoven y El Ciclo de la Oración (The Prayer Cycle).

A lo largo de los años el grupo ha obtenido numerosos reconocimientos en sus viajes internacionales. Han actuado en Inglaterra, Francia, Suiza, Austria, Alemania, Italia, Irlanda y Escocia así como en muchos lugares de los Estados Unidos incluyendo el Lincoln Center de Nueva York y el Kennedy Center de Washington D.C entre otros. Fueron parte del grupo que interpretó la premier del Magnificat de John Rutter en



Primeros instantes del concierto que ofreció ayer la Escolanía de Segovia en la Semana de Música Sacra. / KAMARERO

el Carnegie Hall de Nueva York en 1990, y han tenido el honor de cantar ante el Papa Juan Pablo, en 1996. Han participado en el Festival de Montreux de Suiza en dos ocasiones y han recibido los máximos honores y premios en el Festival Internacional Coral de Verona en Italia, el año 2010.

Más recientemente han actuado en Francia y han dado conciertos en la Catedral de Notre Dame, en el Castillo de Chambord y en el

Cementerio de Normandía, donde conmovieron a todos los públicos.

**ESCOLANÍA** Por su parte, ayer, en el segundo concierto de la Semana, la Escolanía de Segovia, que desarrolla su actividad en el seno de la Fundación Don Juan de Borbón, prácticamente consiguió llenar el recinto de San Juan de los Caballeros presentando un programa religioso sobre obras de compositores del siglo veinte, en-

tre ellas 'A little Mass Jazz', del británico Bob Chilcott (1955).

Antes de esta destacada obra escrita para voces blancas, con el acompañamiento de tres instrumentos, interpretó composiciones de los españoles Sarasola, Elberdin y Alcaraz, y de los británicos Rutter y Chilcott. Todos ellos grandes directores de coro y compositores que se caracterizan, asimismo, por la maestría de las obras dedicadas al mundo coral infantil.



**Concierto dedicado a las cofradías.** El Teatro Juan Bravo fue escenario el Sábado de Dolores de un concierto a cargo de Juan Manuel Moyano que en realidad es la historia cantada de las cofradías, hermandades y feligresías de la Semana Santa de Segovia; también un homenaje a sus bandas de cornetas y tambores y a la importancia de la música en los actos y procesiones. / FOTO: KAMARERO

## La Cofradía de la Flagelación celebra hoy un Vía Crucis en Nueva Segovia

La Misa Crismal comenzará a las once y media en la Santa Iglesia Catedral

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Hoy, Lunes Santo, se oficiará en la Catedral la Misa Crismal, que el obispo celebra con su presbiterio (con los sacerdotes de la diócesis), y en la que consagrará el Santo Crisma, que se utilizará después en bautismos, confirmaciones, etc. y bendecirá los demás óleos. Comenzará a las once y media de la mañana.

Ya por la tarde, desde las 20,30 horas está previsto un Vía Crucis a cargo de la Cofradía de la Flagelación del Señor, por las calles del

barrio de Nueva Segovia, con el acompañamiento de los feligreses de la parroquia de La Resurrección del Señor. Saldrá de la iglesia y finalizará en ese mismo lugar.

**OPERACIÓN KILO** Por otro lado, la Cofradía del Cristo del Mercado ha organizado una "operación kilo", a beneficio de Cáritas, desde hoy y hasta el Miércoles Santo, día 16, coincidiendo con la exposición de su imagen titular en el trono procesional en la ermita.

pide un deseo...!  
todo lo que quieras, te lo proporcionamos

CATÁLOGOS | PAPELERÍA corporativa  
CARTELES | publicidad | PACKAGING  
www.imprentarosa.com

921 560 132  
info@imprentarosa.com

imprenta ROSA



Semana Santa 2014 LAS CELEBRACIONES EN LA PROVINCIA



TABANERA DEL MONTE. Un momento de la bendición de ramos en la puerta de la iglesia. / EL ADELANTADO



SAN ILDEFONSO. La Procesión de las Palmas en el Real Sitio. / EL ADELANTADO



VALVERDE DEL MAJANO. Los vecinos escenificaron un año más la entrada en Jerusalén. / F. D.



CANTIMPALOS. El sacerdote bendice los ramos a las puertas de la iglesia. / LOURDES MATARRANZ



LA LOSA. Varios feligreses, a la salida de la misa en la localidad. / ALVARO PINELA



VALSECA. Los jóvenes fueron protagonistas en la Procesión. / ALVARO PINELA

## Nuestro Objetivo: MANTENER SU SALUD

**¿SABÍAS QUE...?**

- La seda dental es imprescindible para arrastrar los restos de alimentos que se quedan entre los dientes?
- Además de dientes y encías los dentistas tratamos los músculos, huesos y articulaciones de la boca.
- El mal aliento habitualmente es causado por un cuidado deficiente de la boca?
- La diabetes o el asma empeoran la salud de la boca?

**CONSÚLTANOS SI TIENES ALGUNO DE ESTOS SÍNTOMAS**

- Sangrado de encías espontáneo o al cepillado
- Molestias al frío, al calor, al dulce o al morder
- Notar ruidos o molestias en la zona del oído (en la articulación de la mandíbula)

**UNA REVISIÓN CADA 6-12 MESES EVITA QUE CUALQUIER PEQUEÑO PROBLEMA SE CONVIERTA EN ALGO MÁS SERIO.**

**Centro Dental**  
**e **boca****

Avda. Vicente Aleixandre, 23. Telf. 921 41 22 71  
Nueva Segovia. BUS: Línea 4 (circular) - Línea 5  
Nº de Registro Sanitario 40-C251-0029

► CULTURA

# Machado, 'Platero y yo' y Cervantes protagonizarán los actos del Día del Libro

La Concejalía de Cultura ha diseñado un amplio programa que comenzará el 22 de abril y finalizará con la XX Semana del Cuento, prevista a partir del día 29 del mismo mes

• La conmemoración del 75 aniversario de la muerte de Antonio Machado y el centenario de la publicación de 'Platero y yo', de Juan Ramón Jiménez, marcan varios actos organizados por el Ayuntamiento con motivo del Día del Libro.

G. A. / SEGOVIA

La programación arrancará el martes 22 de abril, con la representación de la obra de teatro clown 'Guerra', a cargo de la compañía mexicana 'La Piara', en La Cárcel, una comedia sobre la irracionalidad de los conflictos bélicos, que ha sido calificada de "hilarante y ácida".

El Día del Libro propiamente dicho, el 23 de abril, festivo por ser el Día de la Comunidad de Castilla y León, se concentran muchos actos populares, en la Casa Museo de Antonio Machado (calle de los Desamparados), en la calle Cervantes y, sobre todo, en la Plaza Mayor.

Así, por ejemplo, en la Casa Museo de Machado, que ese día celebrará jornada de puertas abiertas, se realizarán lecturas de su obra de este poeta 'Campos de Castilla' (1912). La inauguración de esta actividad, a la una de la tarde, correrá a cargo de Carlos Muñoz de Pablos, académico de San Quirce y artista vidriero, que también es conservador de esta vivienda que fue la pensión en la que se alojó el poeta sevillano durante su estancia en Segovia (de noviembre de 1919 a octubre de 1931). La alcaldesa de Segovia, y concejala de Cultura, Clara Luquero, iniciará la lectura de versos de Machado.

La empresa municipal Turismo de Segovia ha organizado también una visita guiada por los lugares que frecuentó Machado durante esos doce años de estancia en la ciudad. También se rendirá homenaje al poeta andaluz, colocando una corona de laurel en la estatua que se encuentra junto al Teatro Juan Bravo, lugar donde participó en 1931 en un mitin re-



La Casa Museo de Antonio Machado vivirá una jornada de puertas abiertas el día 23. / KAMARERO

publicano.

Cervantes también tendrá su homenaje, como en años anteriores, en este caso en la placa que lleva su nombre en la que también es su calle, en plena Calle Real.

**LIBROS** La Plaza Mayor será el centro neurálgico de las celebraciones el día 23. No faltará la cadena ciudadana de libros. Se trata de una experiencia que ha tenido bastante éxito en ediciones anteriores en las que particulares e instituciones aportan algún libro que consideren interesante (puede ser usado) y lo dejan en la calle, donde cualquiera puede cogerlo, siempre que deje otro en su lugar.

Los más jóvenes podrán disfrutar de la representación de una obra de teatro a cargo de niños del Taller Municipal de Animación a la Lectura y de la exposición de dibujos 'Platero visto por los niños'. Habrá niños-libro, centrados también en esta popular obra de Juan Ramón Jiménez.

Por su parte, la Asociación de



## la anécdota

► **Fallecimiento de Cervantes y otros maestros.** El 23 de abril fue elegido por la UNESCO como Día Internacional del Libro, al coincidir con la fecha del fallecimiento de Miguel de Cervantes, William Shakespeare y el Inca Garcilaso de la Vega, en el año 1616, pero realmente no es así: Cervantes falleció el 22 y fue enterrado el 23, mientras que Shakespeare murió el 23 de abril del calendario juliano, que corresponde al 3 de mayo del calendario gregoriano).

Libreros de Segovia tendrá también un espacio en la Plaza Mayor para vender libros a un precio más económico.

El teatro retomará el protagonismo el jueves 24 y el viernes 25, con una compañía que ya ha co-

sechado éxitos anteriormente en La Cárcel, Ron Lalá. En este caso pondrá en escena una coproducción con la Compañía Nacional de Teatro Clásico, 'En un lugar del Quijote', versión libre de la historia novelada por Miguel de Cervantes, con dirección de Yayo Cáceres e Íñigo Echevarría en el papel protagonista. Ambos estuvieron el pasado jueves en Segovia para presentar junto a Luquero las tres funciones que representarán en Segovia, una de ellas infantil.

El presupuesto de todo el programa en torno al Día del Libro rondará los 9.000 euros, según reveló la alcaldesa ese mismo día.

Las entradas para las actividades programadas en La Cárcel se pusieron a la venta el pasado viernes. El resto son de acceso libre, si bien para el 'Paseo machadiano' y para la lectura continuada de 'Campos de Castilla' es necesario inscribirse antes del 22 de abril en el Centro de Recepción de Visitantes, situado junto al Acueducto.

## PROGRAMA

► **22 de abril.** La compañía La Piara Teatro (México), pone en escena la comedia 'Guerra: A clown play'. La función comenzará a las 20.30 horas en la Sala Ex-Presa 1 de La Cárcel-Centro de Creación. El precio de la entrada es de 9 euros y puede adquirirse en el Centro de Recepción de Visitantes y en [www.reservasdesegovia.com](http://www.reservasdesegovia.com).

► **2e de abril. Día del libro.** De 11.00 a 13.00 y de 16.00 a 18.30 h., jornada de puertas abiertas en la Casa Museo de Antonio Machado. A las 11.00 comenzará una visita guiada, 'Paseo machadiano' (inscripción gratuita, pero plazas limitadas, en el Centro de Recepción de Visitantes).

A las 12.00 horas, homenaje a Cervantes, en la placa de la calle que lleva su nombre.

A partir de las 12.15 horas, homenaje a Antonio Machado en la Plaza Mayor. En ese mismo lugar se celebrarán diferentes actividades: Cadena ciudadana e intercambio de libros, y escenificación de la obra 'Qué burrada, de asnos y rebuznos', a cargo de niños del Taller de Animación a la Lectura. Exposición de dibujos 'Platero visto por los niños' y talleres. Además, niños-libro contarán fragmentos de la obra 'Platero y yo', de Juan Ramón Jiménez y se desarrollarán otras actividades infantiles por el Taller Municipal de Animación a la Lectura.

De 13 a 14 horas, y de 16.30 a 18.30 horas, lectura continuada de la obra 'Campos de Castilla', de Machado, en su Casa Museo (Inscripción antes del 22 de abril en el Centro de Recepción de visitantes).

► **24 y 25 de abril.** Representación de 'En un lugar del Quijote', por la compañía Ron Lalá (en colaboración con la Compañía Nacional de Teatro Clásico). Función escolar el día 25 a las 12 horas y ambos días a las 20.30 horas para el público en general. Será en la Sala Ex-Presa 1, de La Cárcel-Centro de Creación y el precio de las entradas es de 12 euros (pueden adquirirse en el Centro de Recepción de Visitantes y en [www.reservasdesegovia.com](http://www.reservasdesegovia.com)).

► **Del 29 de abril al 3 de mayo.** XX Semana del Cuento. Entrada libre hasta completar aforo, a las 21.00 horas en San Nicolás.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el programa municipal del Día del Libro en la web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



**SUPER REBAJAS 65% DESCUENTO**

RESIDENCIAL



**PISOS**

**de 1, 2 y 3 dormitorios con parcela y trastero-taller**

desde **55.847€** con ascensor

VISITE PISO PILOTO



MAXIMA CALIDAD

C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
Segovia

[arcoramirez@arco-ramirez.com](mailto:arcoramirez@arco-ramirez.com)

[www.arco-ramirez.com](http://www.arco-ramirez.com)

Telf.: 921 47 14 74  
921 43 64 12

ECONOMÍA

Apoyo a la familia	
<b>Deducción por familia numerosa</b>	General: 246 €. Incrementado por discapacidad (492€) y a partir 4º hijo (410€) Límite de renta: 18.900 euros en tributación individual y 31.500 euros en tributación conjunta
<b>Deducción por nacimiento o adopción de hijo</b>	710€ por hijo. Incrementos por discapacidad (100%) y por núcleo rural (35%) Límite de renta: 18.900 euros en tributación individual y 31.500 euros en tributación conjunta
<b>Deducción por gastos de adopción</b>	784€ si adopción nacional y 3.625 si adopción internacional Límite de renta: 18.900 euros en tributación individual y 31.500 euros en tributación conjunta
<b>Deducción por cuidado de menores</b>	Opción: 30% de cantidad satisfecha (límite 322€) o 100% gastos guardería (límite 1.320€) Límite de renta: 18.900 euros en tributación individual y 31.500 euros en tributación conjunta
<b>Deducción por partos múltiples o adopciones simultáneas</b>	Incremento de deducción por nacimiento o adopción. 50% si dos hijos, 100% si más de dos Límite de renta: 18.900 euros en tributación individual y 31.500 euros en tributación conjunta
<b>Deducción por cuotas de Seguridad Social de empleados del hogar</b>	Si hijo menor de 4 años, 15% de cuotas Seguridad Social, límite 300€ Límite de renta: 18.900 euros en tributación individual y 31.500 euros en tributación conjunta
<b>Deducción por permiso de paternidad</b>	750 € si período completo. 75€ por semana si no se aplica período completo Límite de renta: 18.900 euros en tributación individual y 31.500 euros en tributación conjunta
<b>Deducción a personas discapacitadas</b>	Minusvalía >65%, 656€ si mayor 65 años, 300€ si no. Minusvalía <65% y >33%, 300€ si mayor 65 años Límite de renta: 18.900 euros en tributación individual y 31.500 euros en tributación conjunta
Fomento del empleo	
<b>Deducción por autoempleo de jóvenes y mujeres</b>	Menores 35 años y mujeres que causen alta en Censo: 1.020€. 2.040€ si núcleo rural Límite de renta: 18.900 euros en tributación individual y 31.500 euros en tributación conjunta
Apoyo al patrimonio histórico y artístico	
<b>Deducción por donaciones al Patrimonio Histórico, Artístico y Natural y a Fundaciones</b>	15% cantidades donadas o invertidas Límite de renta: 18.900 euros en tributación individual y 31.500 euros en tributación conjunta
<b>Deducción por inversiones en Patrimonio Histórico, Artístico y Natural</b>	15% cantidades donadas o invertidas Límite de renta: 18.900 euros en tributación individual y 31.500 euros en tributación conjunta
Apoyo a la vivienda	
<b>Deducción por la adquisición de viviendas por jóvenes en núcleos rurales</b>	5% de coste primera vivienda Límite de renta: 18.900 euros en tributación individual y 31.500 euros en tributación conjunta
<b>Deducción por inversiones en energías renovables y adecuación a discapacitados</b>	10% inversiones, límite 10.000€ por contribuyente Límite de renta: 18.900 euros en tributación individual y 31.500 euros en tributación conjunta
<b>Deducción por alquiler de vivienda por jóvenes</b>	15% gastos, límite 459€. Si núcleo rural: 20% gastos, límite 612€ Límite de renta: 18.900 euros en tributación individual y 31.500 euros en tributación conjunta



La red de oficinas en la provincia cuyo coste asume la Junta se une al servicio que ofrece la AEAT en la capital. /EL ADELANTADO

# La Junta habilitará ocho oficinas en municipios para la Campaña de la Renta 2013

La Consejería de Hacienda aplica 14 deducciones en la cuota autonómica del IRPF para rentas individuales de hasta 18.900 euros

**B.C.P. /SEGOVIA**  
La Junta de Castilla y León habilitará oficinas de atención al contribuyente en Cantalejo, Carbonero El Mayor, Coca, Cuéllar, El Espinar, Riaza, Sepúlveda y Santa María la Real de Nieva donde los donde los técnicos de la Agencia Tributaria ayudarán a los ciudadanos a elaborar y presentar la declaración de la Renta correspondiente al año 2013. De esta forma, del 12 de mayo al 27 de junio, la red de oficinas en la provincia se une al servicio que la Agencia Tributaria habilita en la capital.

La campaña de la declaración de la Renta 2013 comenzó el pasado 1 de abril, fecha desde la que los contribuyentes pueden solicitar el borrador y confirmarlo en el caso de estar de acuerdo. Para aquellos contribuyentes que necesitan realizar algún cambio en los datos fiscales el periodo de presentación de declaraciones comenzará el próximo 23 de abril.

Además, esta es la primera campaña de la Renta que elimina la posibilidad de presentar las declaraciones a mano, quedando la

vía telemática como única opción para ello. De esta forma, los ciudadanos interesados en recibir asistencia para la confección de las declaraciones del IRPF en las oficinas de la Junta — el método elegido por 1.499 ciudadanos el año pasado— deben concertar cita previa a partir del 5 de mayo a través de la página web de la Agencia Tributaria ([www.aeat.es](http://www.aeat.es)), o por teléfono llamando al 901 22 33 44, de lunes a viernes de nueve de la mañana a siete de la tarde.

**DEDUCCIONES** Con respecto a las obligaciones fiscales, el tramo autonómico contempla 14 deducciones fiscales, todas con límite de renta (18.900 euros para los solteros y 31.500 euros para las tribuciones conjuntas). En cuanto al contenido de los beneficios fiscales de la Comunidad, ocho bonificaciones están destinadas al ámbito familiar: nacimiento o adopción de hijos, adopción internacional, familia numerosa, cuidado de hijos menores, permiso de paternidad y mayores dependientes.

De las seis restantes, una se destina al fomento del empleo (autoempleo de mujeres y menores de 36 años), dos se aplican al apoyo al patrimonio histórico y artístico y tres a la vivienda (alquiler y adquisición de la primera vivienda en núcleos rurales, inversión en ahorro energético en los hogares, y adaptación de inmuebles para discapacitados).

La Agencia Tributaria calcula que este año se presentarán en Castilla y León un total de 1.250.500 declaraciones del IRPF de 2013, un 0,5 por ciento menos respecto al anterior. La mayor parte, 943.623, saldrán a devolver y sumarán un importe de 679 millones de euros; mientras que el resultado a ingresar, será de 372 millones, lo que arroja un saldo negativo de 307 millones de euros.

Están obligados a declarar aquellos contribuyentes con salarios superiores a 22.000 euros brutos anuales, así como los que ganan más de 11.200 euros si tienen más de un pagador y la suma de lo percibido por el segundo y restantes excede los 1.500 euros al año.

**ÚLTIMO CHALET EN ENGINILLAS**  
A 6 MINUTOS DE SEGOVIA

**145.000 €** 100% FINANCIACIÓN

**GRUPO ANTONIOMARCOS**  
INFORMACIÓN Y VENTA  
**CONSTRUCCIONES A.M.B. SL**

info@construccionesamb.com Telfs. 921 433 696  
www.construccionesamb.com 618 316 674

**GRANJA AVICOLA MONTARELO**  
Del árbol a su casa  
**naranja valencia**  
PRODUCCIÓN PROPIA DEL ÁRBOL A SU CASA

**HUEVERÍA**  
PRODUCCIÓN PROPIA  
De la granja a su casa

**VENTA DIRECTA AL PÚBLICO EN SEGOVIA**

ESTAMOS EN C/ BADAJOZ, Nº 3 BARRIO DE LA ALBUERA (JUNTO AL MERCADO MUNICIPAL)  
HORARIO TIENDA DE LUNES A SÁBADO MAÑANAS DE 9:00 A 14:00 H. Móvil 615 20 55 68

TAMBIÉN ESTAMOS EN C/AGAPITO MARAZUELA Nº 44 (JUNTO PÁRKING MERCADONA)  
HORARIO INVIERNO: DE 10:00 A 14:00 Y DE 17:30 A 20:00 H.  
HORARIO VERANO: DE 10:00 A 14:00 Y DE 18:00 A 20:30 H.

► SOCIEDAD

# Las estaciones de esquí segovianas clausuran la campaña 2013-14

Las altas temperaturas han impedido que La Pinilla y Navacerrada alargaran la temporada hasta la Semana Santa

J.H. / SEGOVIA

Las estaciones de esquí de La Pinilla y Navacerrada han clausurado la temporada invernal 2013-14. La subida que han experimentado las temperaturas en los últimos días y la falta de nieve han impedido mantener las pistas en perfecto estado para la práctica del esquí, y alargar la temporada hasta la Semana Santa.

Mientras que La Pinilla se vio obligada a cerrar sus puertas el pasado 26 de marzo, Navacerrada aguantó hasta el domingo 6 de abril, cuando declaró clausurada la campaña oficialmente. Hay que recordar que la temporada se abrió en Navacerrada el día 30 de noviembre, y durante los más de cuatro meses que las instalaciones

han estado funcionando, la estación ha permanecido cerrada un total de 30 días, debido a las fuertes rachas de viento. El jefe de explotación de Navacerrada, Rubén Álvarez, declaraba hace unos días que la temporada 2013-14 ha sido buena. "La estación va fidelizando sus clientes, y gracias a las mejoras introducidas en las instalaciones y a las ofertas de temporada, la campaña ha funcionado", explicaba.

Por su parte, el gerente de La Pinilla, Ángel González, señalaba que la temporada ha sido irregular, mala desde el punto de vista meteorológico, ya que a falta de nieve, la lluvia y el viento han hecho acto de presencia numerosos días. De hecho, La Pinilla se ha vis-



La Pinilla ha concluido una temporada irregular, aunque con resultados similares a la anterior. / KAMARERO

to obligada a cerrar sus instalaciones durante 38 días, por las condiciones meteorológicas.

Sin embargo, los responsables de La Pinilla prevén unos resultados similares a la pasada temporada, gracias a la actividad comercial de su equipo. A pesar de que las previsiones económicas apuntan a que la facturación bajará cerca de un 10 por ciento en comparación al año pasado, los resultados en relación a hace tres años darán una facturación superior en un 30 por ciento.

Mientras que La Pinilla ha cerrado con una estimación de unos 50.000 esquiadores a lo largo de la temporada, en Navacerrada las cifras también son elevadas, ya que casi todos los fines de semana la estación ha contabilizado unos 1.000 forfaits al día, que es la capacidad total de las pistas.

Por otro lado, la asociación de estaciones de esquí de España Atudem, informaba hace unos días que las estaciones de esquí españolas encaran las últimas semanas de actividad invernal con

buenas condiciones, por lo que el cierre, en la mayoría de ellas, llegará después de las vacaciones de Semana Santa. En cuanto al Sistema Central, aún se encuentran abiertas Valdesquí y Sierra de Béjar, que esperan abrir hasta finales de mes.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la temporada de esquí 2013-14 en Segovia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## ¡¡ APROVECHE NUESTROS NUEVOS PRECIOS !!

(HASTA EL 30 DE JULIO)



\* FINANCIACIÓN HASTA EL 100 %

DESDE 590 €/MES

navisa

" MANZANA GOLDEN "

EDIFICIO DE VIVIENDAS, LOCALES, GARAJES Y TRASTEROS

¡¡ PRIMERA CALIDAD en la selección de materiales y un cuidado diseño!!

¡VENGA A COMPROBARLO!

VISITE EL PISO PILOTO  
Lunes a Sábado 10:00 14:00 horas  
15:00 18:00 horas



OFICINA C/ Santo Tomás 2, 40002 Segovia, Tel. 921 43 43 66, Fax: 921 43 44 32

\*Financiación sujeta a las condiciones habituales de aprobación por parte de BBVA.  
[segovia@gruponavisa.com](mailto:segovia@gruponavisa.com) . [www.inmobiliarianavisa.com](http://www.inmobiliarianavisa.com)

## TURISMO

## La gastronomía segoviana, a la conquista de Europa con Saborea España

B.C.P. / SEGOVIA

La gastronomía segoviana como potencial turístico estará presente a lo largo de 2014 en países como Alemania, Francia y Reino Unido a través de las presentaciones en el extranjero de la marca Saborea España, la iniciativa de promoción de la Asociación Española de Destinos Turísticos para la Promoción del Turismo Gastronómico, en la que Segovia está integrada desde 2011.

Así lo puso de manifiesto la presidenta de la Asociación, Mercedes Cantalapiedra, en la asamblea general celebrada en Sant Carles de la Ràpita (Tarragona) y a la que asistió la concejala de Turismo y Patrimonio Histórico de Segovia, Claudia de Santos.

En el encuentro, tomaron parte los representantes de las 20 localidades que constituyen la Asociación Española de Destinos, uno de los principales promotores de la iniciativa Saborea España junto a la FEHR (Federación Española de Hostelería), la organización internacional de cocineros Euro-Tiques, FACYRE (Federación Cultural de Asociaciones de Cocineros y Reposteros de España) y Paradores de Turismo de España.

Los participantes en la

asamblea abordaron el plan de trabajo de la Asociación para 2014 que incluye la puesta en marcha de una labor de asesoría a empresarios y destinos, la promoción nacional online de la marca, y continuará con la promoción internacional por medio de presentaciones en los mercados alemán, francés y británico.

**SELLO DE CALIDAD** La Asociación prepara la aplicación de la marca Saborea España como sello de calidad para productos agroalimentarios, el desarrollo de una central de reservas de hostelería y la creación de una red de restaurantes en el extranjero.

La Asociación Española de Destinos para la Promoción del Turismo Gastronómico está formada por A Coruña, Badajoz, Cambrils, Ciudad Real, Lanzarote, Lleida, Logroño, Madrid, Menorca, Murcia, Ourense, Pamplona, Sant Carles de la Ràpita, Segovia, Sevilla, Tenerife, Valencia, Valladolid, Vinaròs y Zaragoza.

La Asociación pretende potenciar el papel de la gastronomía como atractivo turístico y la colaboración público-privada, transformando los productos gastronómicos en experiencias turísticas especializadas.



Claudia de Santos (4d.) asistió a la asamblea de Saborea España. / E.A.

### Ayuntamiento de ITUERO Y LAMA (SEGOVIA)

#### ANUNCIO PERÍODO DE INFORMACIÓN PÚBLICA RELATIVO A LA APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN 2 DEL PROYECTO DE REPARCELACIÓN DE LA UNIDAD DE EJECUCIÓN "LA CERCA NUEVA"

De conformidad con lo establecido en el art. 253 en relación con el art. 251 del Reglamento de Urbanismo de Castilla y León por medio del presente anuncio se procede a la apertura de un período de información pública de un mes, contado a partir del día siguiente al de la publicación del presente anuncio, conforme a lo aprobado en el Pleno ordinario de fecha 5 de abril de 2014, relativo a la Aprobación Inicial de la Modificación 2 del Proyecto de Reparcelación de la Unidad de Ejecución "La Cerca Nueva", promovido por este Ayuntamiento, del siguiente tenor literal:

**Primero.**— Aprobar inicialmente la modificación 2 del "Proyecto de Reparcelación de la Unidad de ejecución La Cerca Nueva-Febrero de 2014" redactado por el Arquitecto D. Jesús Nieto Criado.

**Segundo.**— Suspender el otorgamiento de Licencias Urbanísticas a que se refiere el artículo 251.3 e) del Reglamento de Urbanismo de Castilla y León en el ámbito de la unidad de actuación, hasta que sea firme en vía administrativa la aprobación definitiva del Proyecto de Reparcelación.

**Tercero.**— Abrir un período de información pública, durante el período de un mes, mediante la publicación del presente acuerdo en el Boletín Oficial de Castilla y León y en la siguiente dirección de la página web del Ayuntamiento de Ituro y Lama [www.ituroylama.org](http://www.ituroylama.org).

**Cuarto.**— Notificar el presente Acuerdo a los propietarios y titulares de derechos que consten en el Registro de la Propiedad para que presenten las alegaciones que estimen pertinentes en el plazo de un mes.

Durante dicho plazo de un mes podrá ser examinado el citado expediente por cualquier interesado en las dependencias municipales, de lunes a viernes, de 9 a 14 horas, para que se formulen las alegaciones que se estimen pertinentes, en horario de oficina.

En caso de que no se hayan presentado alegaciones ni se hayan formulado informes contrarios a la aprobación del Proyecto, el mismo se entiende aprobado definitivamente sin necesidad de resolución expresa.

En Ituro y Lama, 9 de abril de 2014.— EL ALCALDE. Fdo., Miguel Aparicio López



**Alimentos de Segovia y la Fundación Real Madrid.** El presidente de la Diputación, Francisco Vázquez, y el diputado de Promoción Económica, Rafael Casado, mantuvo una reunión de trabajo con los dos representantes de la Fundación Real Madrid Elena Vallejo y Antonio Hidalgo, el director de Golf Confidencial, Fernando Robles, y a Eduardo Vizcaíno de Sas, de Ediciones Digitales siglo 21, con motivo de la colaboración de la marca del Gobierno Provincial Alimentos de Segovia con la fundación blanca en el Circuito de Golf Solidario, que promueve la institución blanca. Así, e. El campeonato comenzó en marzo en el campo de Doñana (Huelva), y recaló en la provincia (en La Faisanera), para disputar la segunda prueba de las trece de las que se compone. De esta forma los equipos recorrerán otros campos en Madrid, Salamanca, Cádiz, Málaga, Tenerife y Toledo, y concluirá el próximo 28 de mayo en Mallorca. / FOTO: EL ADELANTADO

## ► TURISMO

## La Diputación promociona la oferta turística en Barcelona

El Patronato provincial llevó eventos como Titirimundi, y los Conciertos de las Velas de Pedraza al Salón Internacional de Turismo

B.C.P. / SEGOVIA

El Patronato de Turismo de Segovia promocionó la oferta turística de la provincia en el Salón Internacional de Turismo, celebrado recientemente en Barcelona y contó con una presencia destacada en el encuentro titulado 'Castilla y León, un Evento Cultural'.

Además de la oferta turística, el salón, acogió un programa profesional, con sesiones como 'mTourism' sobre las tendencias del viajero del futuro, o el encuentro Travel Blogger Meeting con la presencia de más de 100 bloggers de viajes.

El Área de Turismo de la Diputación hizo hincapié en la riqueza cultural de la provincia a través de los principales acontecimientos culturales que se desarrollan en Segovia, como el Festival de Títeres Titirimundi, los Conciertos de las Velas de Pedraza, entre otros.

Profesionales de los medios de comunicación, organización de viajes y visitantes también descubrieron la oferta de mercados medievales que ofrece Segovia como los de Maderuelo, Cuéllar, Ayllón o Sepúlveda, y el denominado Mercado Barroco que acoge el Real Sitio de San Ildefonso en mayo.

El Patronato presentó, además, otras propuestas como el turismo ambiental, con los diversos parques naturales y el Parque Nacional de Guadarrama; el turismo gastronómico, el monumental o el rural.

**EL SALÓN** El Salón Internacional del Turismo en Cataluña (SITC), que se celebró en el recinto Montjuïc de Fira de Barcelona y contó con 200 expositores, con una representación de cerca de 1.000 empresas, según los datos recogidos en los informes de participación del evento turístico.

Con respecto a las tendencias detectadas, la organización de SITC señala que los destinos de proximidad siguen siendo los preferidos entre los visitantes al salón. En este sentido, las conclusiones de los expositores arrojan un creciente interés por un turismo más especializado, que permite vivir experiencias sin irse muy lejos, como rutas gastronómicas y de enoturismo o escapadas rurales.

En viajes de media distancia los destinos más solicitados fueron los países de la cuenca del Mediterráneo, como Francia, Israel o Túnez, mientras que en viajes de larga distancia, Japón se presentó como unos de los destinos estrella.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la promoción turística en: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**LAMPARAS**

www.disluz.com

tu tienda de iluminación

# DISLUZ

www.disluz.com

— C/Rancho, 7 | Telf. 921 43 86 35  
— Pol. de Hontoria, Avda. de Hontoria, 86

**Mes de Abril**

## 50% y 60% Dto.

► SOCIEDAD

# La Diputación ha analizado ya 235 edificios en la auditoría energética

También se han llevado a cabo estudios en el alumbrado público de 82 municipios de la provincia y se están elaborando informes para estudiar el ahorro del consumo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Plan de Eficiencia Energética impulsado por la Diputación de Segovia avanza a buen ritmo tras concluirse recientemente la toma de datos de las auditorías energéticas de 235 edificios municipales. Además, se realizará la certificación energética de todos los edificios auditados.

La certificación energética de los edificios públicos de más de 500 m2 constituye una obligación desde mayo de 2013; y será obligatoria dentro de dos años para los inmuebles públicos de más de 250 m2. En paralelo, se han llevado a cabo los estudios en el alumbrado público de 82 municipios y se han iniciado las labores para redactar los informes preeliminares con las conclusiones individualizadas para cada municipio.

De este modo, el proyecto se aproxima al ecuador de sus objetivos que implicaban la realización de auditorías energéticas en más de 500 edificios públicos de la provincia - entre otros, casas consistoriales, centros culturales, centros asistenciales o centros de enseñanza - y en todo el alumbrado público, que en la actualidad consta de 36.000 puntos de luz.

Al finalizar el proyecto, los informes de auditoría de cada municipio junto con las certificaciones energéticas se pondrán a disposición del personal técnico municipal y de la propia Diputación en una plataforma web, a la que podrán acceder mediante login/ password. De este modo se dispondrá de un mapa real del consumo energético municipal que facilitará la toma de decisio-



La certificación energética de los edificios públicos de más de 500 m2 es obligatoria desde mayo de 2013./ EL ADELANTADO

nes para la reducción del consumo, respetando las condiciones de confort y bienestar de los ciudadanos.

El Plan de Eficiencia Energética acometido por la Diputación se está llevando a cabo en un marco de incertidumbre ante los costes de la energía eléctrica, debido a los cambios en el sistema de adjudicación de precios y con continuos incrementos en las tarifas, por lo que la reducción en las facturas que deben afrontar los ayuntamientos se hace especialmente necesaria. Se estima que en ciu-

dades de unos 100.000 habitantes (la población de la provincia, excluida la capital, es de unos 110.000 habitantes) se pueden llegar a alcanzar ahorros mínimos de entre un 20 y un 30 por ciento.

La compañía que lidera el proyecto, Creara, cuenta con una oficina en el VICAM en Segovia desde donde se coordinan todas las actuaciones relacionadas con el proyecto. En la oficina cinco técnicos trabajan desarrollando los informes de auditorías, además de facilitar apoyo técnico en todas las consultas de eficiencia energé-

tica que surjan a los distintos municipios de la provincia.

Dentro de los objetivos del proyecto se está dando cumplimiento a la directriz establecida por la Diputación de Segovia de contratar personal local como apoyo. En este sentido, se han contratado hasta el momento 16 técnicos locales que participan en la mayoría de las tareas del proyecto y que han accedido a un curso de formación que les cualifica para la realización de estos trabajos, mejorando así su empleabilidad.

► SOLIDARIDAD

## El Ayuntamiento colabora en la apertura de un colegio para niñas en Afganistán

EL ADELANTADO / SEGOVIA

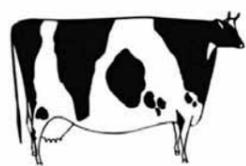
La Fundación Cometa, con la que colabora el Ayuntamiento de Segovia, ha inaugurado el "Colegio Español Cometa" de Kabul (Afganistán), cuyas clases han comenzado el pasado 30 de marzo, fecha de inicio del curso escolar afgano.

El Colegio Español Cometa para niñas en Afganistán, situado en una parcela de 4.000 metros cuadrados de una zona residencial de Kabul, consta de un edificio de 500 metros cuadrados distribuidos en seis aulas, sala de profesores, biblioteca, aula de informática y aseos interiores, en un país en el que normalmente las escuelas tienen letrinas en el exterior. El curso comenzó con un alumnado inicial de 25 niñas y 10 niños, pero la escuela tiene capacidad para acoger a 300 alumnos, repartidos en dos turnos de clases.

El centro está dirigido por una pedagoga peruana y el claustro de profesores está formado por Licenciados de Español afganos de la Facultad de Filología de la Universidad de Kabul y miembros de la Asociación de Profesores y Traductores de Español y Dari, con sede en Afganistán.

El colegio ha sido construido por la Fundación Cometa, y financiado por varias empresas e instituciones así como con las donaciones de particulares la colaboración de los socios de la Fundación, con sus aportaciones mensuales.

La escuela proporcionará a los niños y niñas afganas la educación necesaria hasta poder acceder a la Universidad o a la Formación Profesional.



## LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

### Miércoles

SOPA CASTELLANA  
COCHINILLO CON ENSALADA  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO

9,90€  
IVA INCLUIDO

### Jueves

COCIDO  
COMPLETO

9,25€ IVA INCLUIDO

### Viernes

ENTREMESES  
ARROZ CON BOGAVANTE  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO

9,90€  
IVA INCLUIDO

### Menú Noche

Revuelto de setas y jamón  
Pastel de cabracho  
Paté de ave con Cumberland  
Crema de langostinos  
Caldo Casero

Entrecot de ternera  
Carne al plato  
Media perdiz escabechada  
Chipirones a la plancha  
Bacalao con tomate  
Gambones a la plancha

Sorbete mandarina  
Pastel de queso

15,40€  
IVA INCLUIDO

Pan, agua y vino incluido

### NUEVO Menú Especial de la Carta

#### Primeros a elegir

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso
- Ensalada de perdiz
- Ensalada de langostinos
- Chorizo a la brasa
- Morcilla a la brasa

- Segundo a elegir de toda nuestra Carta

- Postre a elegir de toda nuestra Carta

Pan, agua y vino  
Ribera Legaris Roble

35,00€ IVA INCLUIDO

### CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes  
y sábados  
por la noche

Terrazas con  
servicio de  
comedor  
(zona de fumadores)

### Menú del Día

Martes a viernes, excepto festivos

8 PRIMEROS a elegir  
8 SEGUNDOS a elegir  
POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido 9,25€ IVA INCLUIDO

### Menú Sábados y Festivos

8 PRIMEROS a elegir  
8 SEGUNDOS a elegir  
POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido 14,30€ IVA INCLUIDO

### NUEVO Menú Especial

Todos los días

#### Primeros a elegir

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso

#### Segundos a elegir

- Carne de ternera al plato
- Entrecot de ternera a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Chipirones a la plancha con compota de cebolla
- Dorada a la espaldada
- Bacalao con tomate o al pil-pil.
- Gambones a la plancha.

Pan, agua, vino incluido

19,50€ IVA INCLUIDO

**Artesanía por el Sáhara.**

La Casa de los Picos alberga hasta el próximo domingo 20 de abril la exposición Artesanía por el Sáhara, una muestra de obras artesanales donadas por sus autores, que también se pueden comprar, desde 10 euros. La recaudación se destinará a ayuda humanitaria a los refugiados saharauis de los campamentos de Tinduf, y a sufragar los gastos de viaje del programa Vacaciones en Paz, por el que niños de esos campamentos vienen a Segovia para pasar sus vacaciones de verano acogidos por familias segovianas. / FOTO: KAMARERO



► ECONOMÍA

**El alcalde de Coca valora el cambio del régimen fiscal de los resineros**

Juan Carlos Álvarez, uno de los impulsores de este pujante sector económico, se congratula de que el profesional de la resina haya sido equiparado al mundo agrario

J.H. / SEGOVIA

El alcalde de Coca, Juan Carlos Álvarez, valora el cambio de fiscalidad del régimen tributario del profesional resinero autónomo, consensuado por los dos partidos políticos mayoritarios en el Congreso de los Diputados, que se equiparará al mundo agrario. El alcalde de Coca es uno de los principales impulsores en su municipio y comarca del sector de la resina, en estos tiempos de crisis. Juan Carlos Álvarez destaca que este sector aporta varios millones de euros a las exportaciones nacionales, “y el pasado mes de marzo, las altas en la Seguridad Social han supuesto más de 400 nuevos profesionales autónomos”.

Juan Carlos Álvarez recuerda que cuando Coca puso en marcha de nuevo las explotaciones resineras de su municipio, “todos los resineros que no formaban parte de cooperativas o trabajaban por cuenta ajena, se incluyeron en el régimen especial de tributación, por lo que su situación era equiparable a cualquier productor agrario como contempla la nor-



El sector resinero es uno de los más importantes y en alza de la provincia de Segovia. / ICAI

mativa en vigor”. Sin embargo, añade que tras varias consultas a la administración tributaria, “las respuestas de Hacienda en forma de doctrina encuadraron al resi-

nero en un régimen injusto e incorrecto, con lo que se iniciaba desde ese momento un agravio comparativo injusto. El resinero tributaba conforme al régimen ge-

neral, cuando la normativa en vigor versa contrariamente a su encuadre en el régimen especial de la agricultura, ganadería y pesca”. Por todo ello, el alcalde de Co-

ca se congratula del acuerdo alcanzado entre PP y PSOE en el Congreso de los Diputados, en el debate de la proposición no de ley del grupo socialista referida al cambio del régimen tributario del resinero, con la incorporación de una enmienda planteada por los populares.

Álvarez valora que en el Congreso de los Diputados se hable de resina “y los dos grandes partidos nacionales se ponen de acuerdo por el bien de la sociedad, para mitigar el desempleo, para incorporar a los montes españoles trabajadores en las épocas de mayor peligro de incendio forestal, para sumar productos naturales y materias primas que van a ser objeto de exportación y, por ende, más y mejores datos positivos a la balanza comercial nacional”.

“Desde la zona cero resinera —afirma el alcalde caucense—, los montes de Coca, se felicitan del acuerdo conseguido en el Congreso de los Diputados y animan a conseguir otros muchos en favor del sector forestal, ya que en la actualidad desde este municipio segoviano se está trabajando en la penetración del sector en Galicia, Canarias, Extremadura, Andalucía, y otras nuevas regiones susceptibles de poder mitigar su desempleo con el trabajo forestal”.

**Ciudadano @delantado**



► Opina sobre el futuro del sector de la resina en Segovia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26  
40002 Segovia

Tel.: 921 43 74 62

[www.hotellosarcos.com](http://www.hotellosarcos.com)

[www.lacocinadesegovia.es](http://www.lacocinadesegovia.es)

**1ª Comunidad HOTEL LOS ARCOS**  
Restaurante La Cocina de Segovia

Ven a disfrutar de tu banquete en nuestros salones y después diviértete con

animadores

minidisco

hinchables,...



La Cocina de Segovia  
Restaurante Gastronómico

► SUCEOS

## Un incendio afecta a tres viviendas deshabitadas en Martín Miguel

Los bomberos tardaron más de cinco horas en sofocar las llamas, que se extendieron de unos inmuebles a los colindantes

**EL ADELANTADO / MARTÍN MIGUEL**  
Tres viviendas se vieron afectadas ayer por un incendio ocurrido en el casco urbano de Martín Miguel, donde las llamas se propagaron por los inmuebles, cuya estructura es de madera.

Un vecino dio la voz de alarma momentos antes de las tres de la tarde, cuando vio el humo que salía de una de las viviendas, en la calle Garcillán. Tras avisar a los bomberos se presentaron en el lugar varias dotaciones del Parque Municipal de Segovia, así como efectivos de la Guardia Civil. También participaron vecinos y el alguacil del pueblo.

Igualmente acudió personal de la empresa eléctrica Fenosa con el fin de proceder al corte del cableado eléctrico en la zona.

Por el momento se desconocen las causas que pudieron desencadenar la deflagración. El alcalde de la localidad, César Palomo Sevillano, confirmó que se trataba

de viviendas deshabitadas y que no se sabían las causas. Tampoco los bomberos pudieron comprobarlo dado el avanzado estado del fuego.

Desde el Parque de Bomberos, que envió dos camiones y un total de doce efectivos, se informó de que cuando llegaron las llamas estaban muy extendidas y estaban a punto de alcanzar otra vivienda colindante que sí se encontraba habitada.

Las llamas y, sobre todo, el humo, fueron visibles desde la distancia. Numerosos enseres que se encontraban almacenados en la zona de cuadras antiguas fueron pasto de las llamas, y también la estructura de las viviendas de varios años de antigüedad.

En total, los bomberos emplearon en torno a cinco horas y media en sofocar las llamas y retirar el escombros que se había acumulado durante las labores para extinguir las llamas y el rescoldo.



Varios vecinos intentan sofocar las llamas con mangueras de agua. / EL ADELANTADO



Los enseres antiguos y la estructura de madera hicieron que se levantara una gran humareda. / EL ADELANTADO

## La DGT prepara el segundo dispositivo de carreteras para la Semana Santa

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
La Dirección General de Tráfico (DGT) prepara el segundo dispositivo especial de Semana Santa que tendrá lugar a partir de pasado mañana miércoles y que se prolongará hasta el domingo 20, con el regreso de las vacaciones.

Desde Tráfico se prevé circulación intensa y no descartan que puedan producirse algunas dificultades circulatorias, especial-

mente en el momento del regreso del domingo. Las carreteras más afectadas serán la N-VI, la A-1, y las autopistas del Noroeste. También se prevé una mayor intensidad circulatoria en toda la red provincial.

En cuanto a accidentes, Tráfico informó ayer de una salida de vía ocurrida a las 8:50 horas en la Avenida de Gerardo Diego, en el barrio de Nueva Segovia.

## Una colisión entre un turismo y un camión en Cantalejo se salda con dos personas heridas

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
Dos personas, cuyos datos de filiación se desconocen por el momento, resultaron heridas ayer por el mediodía en torno a las 12.06 horas, tras la colisión lateral de un turismo y un camión a la altura del kilómetro 26 de la carretera SG-205 (Santo Tomé del Puerto-Cuéllar). El accidente ocurrió entre las localidades de Cantalejo y Aldeonsancho.

El Servicio de Emergencias Castilla y León 112 recibió una lla-

mada alertando del siniestro y solicitando asistencia sanitaria para dos personas. La sala de operaciones del 112 dio aviso del incidente a la Guardia Civil de Tráfico y a Emergencias Sanitarias-Sacyl que envió al lugar dos ambulancias de soporte vital básico y el médico del centro de salud de Cantalejo.

Una vez en el lugar también solicitaron la presencia de los bomberos de Segovia puesto que los ocupantes no podían salir del vehículo, por lo que se da aviso a

los bomberos de Segovia.

Según informaron fuentes de los equipos de atención, en el turismo, un coche de la marca Ford, viajaban cuatro personas, mientras que el camión iba ocupado solamente por el conductor.

El personal sanitario atendió y trasladó a los dos heridos al Complejo Asistencial de Segovia.

También se desplazaron al lugar algunos equipos de mantenimiento de carreteras para limpiar la calzada.

www.stiloxi.es FÁBRICA DE COCINAS Y ARMARIOS

**STILO XXI**

• ELECTRODOMÉSTICOS  
• ARMARIOS EMPOTRADOS  
• FABRICACIÓN PROPIA

C/ de los Gremios Segovianos, P. 16  
Pol. Ind. de Hontoria - 40195 SEGOVIA

921 44 47 62

**CONVENTO DE MINIMOS RESTAURANTE**

Celebre su Boda o Comunión en un lugar de privilegio en el corazón de la ciudad

Abrimos todos los días con amplia variedad de menús y Menú del Día

Teléfono 921 46 09 98.  
info@conventodeminimos.com  
C/Valdelágula, 3 (Segovia)

Consúltenos

# SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA

SOCIEDAD



Los más pequeños fueron los primeros en participar en la IV Carrera Solidaria, que se desarrolló por las calles y el entorno de San Cristóbal de Segovia. / KAMARERO



El calor marcó las pruebas deportivas durante toda la mañana. / KAMARERO



Rodrigo Ares, primero en llegar. / P. MERINO



Marta Vírveda, primera fémica, llegando a meta. / P.

## Rodrigo Ares y Marta Vírveda ganan la IV Carrera Benéfica

F. D. / SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA  
El madrileño Rodrigo Ares Mateos y la segoviana Marta Vírveda se impusieron ayer como vencedores en la categoría masculina y femenina respectivamente. Rodrigo Ares recorrió los 10,2 kilómetros en 34'58", mientras Marta Vírveda marcó un tiempo de 44'19". Pedro Luis Gómez Moreno (35'52") y Miguel Ángel Ramos (36'23") fueron segundo y tercero en la clasificación absoluta masculina. La femenina la completaron Pilar Álvarez Barquita (45'14") y Patricia Serrano (48'27").

En una jornada donde el calor fue una de las dificultades de la prueba, la participación, de casi un centenar y medio de corredores en las categorías de adultos, fue destacada, teniendo en cuenta que este mismo día, Domingo de Ramos, había más pruebas. La cuarta edición de la carrera se desarrolló en un gran ambiente, donde el carácter benéfico estuvo presente, así como la colaboración de unos 50 voluntarios que contaron también con la participación de las agrupaciones de Protección Civil, tanto la de San

Cristóbal como las de San Ildefonso y de El Espinar. Durante la carrera hubo espectáculos de Zumba para entretenimiento de los espectadores. El esfuerzo de los corredores fue correspondido con dulces y chocolate, así como la reconstituyente comida de patatas con carne, que las asociaciones Peñablanca y los Fresnos, un año más prepararon. El resultado económico de este evento deportivo y benéfico tendrá como destinatarias a las instituciones Cáritas y Banco de Alimentos.



Antes de la carrera se hizo un homenaje a Francisco Guerra. / PEDRO L. MERINO



# Somos **útiles** y estamos

En el Polígono Industrial de Hontoria • Segovia

## ¡Para lo que necesites!

ILUMINACIÓN BRICOLAJE SUMINISTROS INDUSTRIALES JARDINERÍA DECORACIÓN FERRETERÍA CALEFACCIÓN

www.utiles.es

## NAVAS DE ORO

EDUCACIÓN

# Alumnos emprendedores en el CRA El Pinar

El colegio navero ha desarrollado actividades al finalizar el segundo trimestre que han concluido con una convivencia

**EL ADELANTADO / NAVAS DE ORO**  
Como respuesta al fomento de la cultura emprendedora recomendada por la Junta de Castilla y León, el CRA El Pinar ha llevado a cabo una serie de actividades promovidas por el profesorado y todo el alumnado que concluyen con la convivencia al finalizar el segundo trimestre.

En primer lugar se han realizado una serie de propuestas que alumnos y profesores han estudiado a lo largo del inicio del curso. Analizadas estas iniciativas se ha pasado a una segunda fase que ha consistido en llevarlas a la práctica una vez consensuadas. Entre algunas de las actividades concretas

para llevar a la práctica dichas propuestas consensuadas, se han realizado: experimentos, magia, juego de la oca, bailes, realización de tatuajes, fabricación de pulseras, fabricación de muñecos con corcho y goma-Eva y otros juegos para los más pequeños. También los niños hicieron la campaña publicitaria para anunciar el mercadillo solidario con la consecuente recogida del material.

Este mercadillo solidario tiene su base en el material donado por las familias (juguetes, libros, etc.) o elaborado por los alumnos. Este material sólo se puede adquirir con la moneda creada para la actividad: pineuro.



Los escolares de Navas de Oro en una de las actividades realizadas la semana pasada. / EL ADELANTADO

En función de la comida no percedera entregada por los niños, se les ha asignado un número de pineuros. Se ha canjeado un kilo de comida por un pineuro. En este mercadillo solidario alumnos y padres pueden adquirir cuantos objetos se exponen previamente tasados. Todos los objetos que se

venden están tasados entre uno y tres pineuros. En este mercadillo solidario se venden juguetes y libros que fueron donados por las familias y objetos fabricados por los niños: pulseras, muñecas, tatuajes, etc.

Los alimentos no percederos conseguidos, así como el dinero

recaudado con el bocadillo solidario, realizado en una actividad anterior, irán al Banco de Alimentos de Segovia.

La comunidad educativa felicita a todos los profesores y alumnos participantes, por desarrollar en los niños sus iniciativas emprendedoras y solidarias.



**Martín Muñoz abre el programa de El Greco.** Un concierto del grupo Altisidora abrió el pasado sábado el programa de actividades organizado en Martín Muñoz de las Posadas, con motivo del IV Centenario de El Greco. A lo largo del concierto se fue narrando la obra del pintor, así como su vida, acompañado de la música de autores del Renacimiento. / FOTO: EL ADELANTADO

### BREVES

PALAZUELOS DE ERESMA

**Talleres de ocio en Semana Santa** ■ La Unidad Parroquial de Palazuelos de Eresma ha organizado talleres de ocio para los más pequeños durante la Semana Santa, con el objetivo fundamental de conciliar la vida familiar y laboral. Los chavales más mayores, de 5º y 6º de Primaria, así como los de 1º y 2º de Secundaria, podrán participar de forma gratuita en el Programa Nexus que organiza la Junta de Castilla y León a través de la Asociación Deporte y Vida, donde desarrollarán habilidades y recursos para afrontar los retos de los primeros años de la adolescencia. Las sesiones se llevarán a cabo en la biblioteca de Tabanera del Monte. Aquellos vecinos que deseen disfrutar del deporte podrán hacer uso de las pistas deportivas del colegio La Atalaya, de las pistas de tenis de Palazuelos de Eresma y Parque Robledo. Para el público familiar, la compañía de teatro La Imaginación pondrá en escena el espectáculo de actores, títeres y música en directo "El poeta y Platero", el miércoles a las 18,30 horas en el salón escénico del Ayuntamiento.

CANTIMPALOS

**Cientos de personas participaron en la Feria de Abril** ■ Gran éxito de la cuarta Feria de Abril, en la que participaron más de 50 caballistas de Cantimpalos y pueblos de alrededor. El punto de encuentro fue la Plaza Mayor, adornada para la ocasión con farolillos, abanicos, etc. Comenzó con una concentración de caballos y una posterior ruta por Cantimpalos y alrededores. seguidamente hubo vermouth animado por el grupo de sevillanas, con rumbas, pasodobles, fandangos y sevillanas, donde se sirvieron toda clase de pescaditos, jamón... La plaza de toros acogió la comida de hermandad, con la actuación después de Canela en Rama, y del grupo de sevillanas de Pedrajas de San Esteban.



**RESTAURACIÓN DE TUBERÍAS SIN OBRAS**

Telf. 921 44 15 25  
www.epipe.es

Premiada por la tecnología MÁS INNOVADORA a nivel mundial



# CASTILLA Y LEÓN 18

EL ADELANTADO DE SEGOVIA  
LUNES 14 DE ABRIL DE 2014



## EL DETALLE

### El 'Showcooking. Cocineros de Burgos' da un toque de vanguardia a productos tradicionales de la provincia

El Fórum Evolución de Burgos acogió la iniciativa 'Showcooking. Cocineros de Burgos', en la que diez cocineros burgaleses y cuatro chefs internacionales elaboraron sus platos con productos típicos de la provincia, dentro de las jornadas gastro-turísticas 'Devora, es Burgos'.

## LISTAS DE ESPERA



Operación con laparoscopia de la pared abdominal en el Hospital Río Hortega de Valladolid. / RUBÉN CACHO (ICAL)

## POR AUTONOMÍAS

### Rendimiento quirúrgico.

Entre los meses de abril y diciembre del pasado año 2013 el rendimiento quirúrgico subió en un 18% se pasó de un total de 154 a 174 quirófanos programados, y se amplió el tiempo de funcionamiento de los mismos, en un 14%.

### Contratación.

A ello se sumó que las operaciones suspendidas cayeron un cuatro por ciento, y que la actividad se vio reforzada con la contratación de 128 profesionales en los distintos hospitales de la Comunidad, para lo que el plan destinó 2,4 millones. En principio, la previsión de Sanidad es que este año la cifra se llegue a ampliar a 150 contratados nuevos, algo que dependerá de la disponibilidad de profesionales para cubrir los puestos. De hecho, algunos centros tuvieron en 2013 problemas para cubrir algunas especialidades, por lo que se vieron obligados a destinar parte de esta inversión a conciertos.

### Comisiones.

Además, en todos los hospitales de la Comunidad se crearon comisiones de quirófano y en algunos, subcomisiones operativas de programación quirúrgica para controlar la lista y el cumplimiento de todas las prioridades previstas en el plan.

## Sanidad encauza la lista de espera y opera este trimestre a 3.000 pacientes

Sáez Aguado avanza que los datos de enero a marzo no son "tan catastróficos" como hace un año

ICAL / VALLADOLID

Todo indica que las aguas vuelven a su curso y que la lista de espera quirúrgica, cuyos datos oficiales del primer trimestre se conocerán este martes, está encauzada o, al menos, mejor que hace un año. Ha costado 12 millones de euros, la cantidad con que se dotó a un plan de choque ante los malos datos con que se cerró el mes de marzo de 2013 y, a falta del cierre definitivo, parece que las cifras no serán "tan catastróficas", que la demora media se ha contenido y se ha afinado en actividad. Es más, la priorización de la lista en función de la gravedad es ya una realidad y ha permitido entre enero y marzo

operar a más de 3.000 pacientes cuya patología, siendo programable, no admitía una demora superior a los 30 días.

"Por norma, en el primer trimestre del año la lista suele subir, es algo coyuntural, como también es tónica general que en el último baje. Con los primeros datos, a falta del cierre de algunos hospitales, podemos confirmar que no van a ser tan catastróficos como hace un año, y que hemos logrado contener la demora media", explica el consejero de Sanidad, Antonio María Sáez Aguado, quien confirma que el plan de choque ha permitido avanzar en una de las áreas que más preocupa a la ciudadanía.

No obstante, este dato no es el que más le quita el sueño. Considera que los criterios que se vienen utilizando por sistema para analizar la lista de espera son orientativos, pero no los más adecuados, ya que suma lo mismo un paciente que tiene que esperar a ser intervenido de varices que uno que precisa una cirugía cardíaca urgente. Por ello, dentro del plan de choque, la Consejería ha fijado un nuevo sistema de clasificación de pacientes en función de las prioridades, con criterios "homogéneos y compartidos" entre centros, consensuados por las sociedades científicas. "Nos preocupa seguir reduciendo el número

de pacientes en lista de espera quirúrgica y la demora media global, pero nuestro esfuerzo debe estar centrado en las prioridades clínicas", la dialéctica del juanete y el proceso oncológico con la que Sáez ejemplifica la defensa del nuevo modelo.

Dentro de esta filosofía, aunque se mantendrá el criterio de clasificación anterior, los datos se ofrecerán también por prioridades clínicas. De hecho, los centros han comenzado ya a organizar a sus pacientes en prioridad 1, 2 y 3. En el primer grupo se engloban aquellos cuyo tratamiento quirúrgico, siendo programable, no admite una demora superior a los 30

días. En el segundo, se encuentran los pacientes cuya situación clínica o social admite una demora relativa, siendo recomendable la intervención en un plazo inferior a 90 días, y en el tercero, los pacientes cuya patología permite una demora en el tratamiento, ya que no produce secuelas importantes.

Los datos indican "que se están cumpliendo los objetivos" de operar en tiempo los casos más graves, añade Sáez Aguado, quien defiende la transparencia de su departamento a la hora de ofrecer datos de manera trimestral, teniendo en cuenta que "pocas" autonomías informan sobre la lista.

**RESTAURANTE LA ERMITA**

Ctra. La Granja a Torrecaballeros, Km. 8 • TRESCASAS (Segovia) • Tefl. 921 40 64 76

### Menú del Día

De lunes a viernes

a elegir entre 4 primeros 4 segundos

**10€** IVA incluido

Vino, agua, pan y postre

### Menú a elegir

**15€** IVA incluido

**PRIMEROS**

- Judiones
- Sopa Castellana
- Judías Verdes
- Revuelto de Morcilla

**SEGUNDOS**

- Solomillo al Cabrales
- Emperador a la plancha
- Entrecot de ternera
- Bacalao a la Vizcaina

Postre, pan, vino, gaseosa y agua mineral

### Menú fin de Semana

**26,80€** IVA incluido

**PRIMEROS**

- Judiones de La Granja
- Sopa Castellana
- Ensalada mixta
- Sopa de marisco

o entrantes para compartir

**SEGUNDOS**

- Cordero asado
- Cochinillo asado
- Entrecot
- Bacalao a la Vizcaina
- Emperador

Postre, pan, vino, café y chupito

# El taxi acaba con las diferencias de precios en las ciudades de CyL

El sector asegura que ha perdido hasta un 60% de clientes con la crisis que trata de asumir con incrementos en los descansos, "un ERE por cuenta propia" que afectará al colectivo

• La Federación Castellana y Leonesa del Taxi ha conseguido pactar los acuerdos con los profesionales y los principales ayuntamientos de la Comunidad.

ICAL / VALLADOLID

Castilla y León ha puesto en orden las tarifas del taxi en las capitales de provincia, estableciendo un régimen prácticamente homogéneo en todas ellas, salvo pequeñas diferencias en Soria y Zamora, que el sector espera corregir el próximo año. A este logro, tras 14 años de negociaciones, se suma la unificación del sistema de cobro en los recorridos urbanos e interurbanos que se inicien en la Comunidad, con independencia del destino. Además, en todas ellas se ha aplicado un ligero incremento, después de que en los últimos años algunas se mantuvieran congeladas.

Por un lado, la Federación Castellana y Leonesa del Taxi ha logrado que los profesionales y los ayuntamientos de las principales ciudades de la Comunidad hayan aceptado las propuestas de precios de la organización. Desde hace más de una década trabaja para que los precios sean iguales, ya que se registraban diferencias de hasta un 25% en conceptos como el kilómetro recorrido o la bajada de bandera. De esta forma, la Comunidad cuenta ya con tarifas autonómicas en todas las capitales de provincia, excepto en Zamora, y en Carbajosa de la Sagrada y Santa Martas de Tormes.

Estos diez ayuntamientos aplican desde principios de año las tarifas fijadas por la Comisión de Precios de Castilla y León, que recoge una resolución de la Dirección General de Comercio y Consumo de la Consejería de Economía y Empleo. De este acuerdo se descolgó Zamora con tarifas más económicas, por lo que la Federación del Taxi tratará de "subir todo lo posible" el próximo ejercicio para que se equiparen a los valores del resto.

El acuerdo establece los mismos precios en la Comunidad

Taxis en Castilla y León					
▼ Tarifas máximas por servicios (€)	Tarifa urbana*		Tarifa interurbana		
	Normal	Nocturna o festivo	Normal	Nocturna o festivo	
Kilómetro recorrido	0,92	1,30	0,57	0,68	
Percepción mínima	3,00	4,50	3,15	3,78	
Hora de espera	19,15	28,10	14,43	17,32	

▼ Turismos de servicio público en 2012										
	Ávila	Burgos	León	Palencia	Salamanca	Segovia	Soria	Valladolid	Zamora	Total
Provincia	96	127	337	85	148	102	72	65	104	1.136
Capital	44	186	179	51	223	58	25	466	56	1.288
<b>Total</b>	<b>140</b>	<b>313</b>	<b>516</b>	<b>136</b>	<b>371</b>	<b>160</b>	<b>97</b>	<b>531</b>	<b>160</b>	<b>2.424</b>

(\*tarifa urbana de Zamora, 0,90 € el kilómetro recorrido y 18,7 € la hora de parada)

FUENTE: INE / Elaboración propia FS / ICAL

Cuadro explicativo de las nuevas tarifas de taxi en la Comunidad. / ICAL

tanto en las tarifas de horario diurno, como en las nocturnas (23 a 07 horas) y de domingos y festivos. En cuanto al kilómetro recorrido, su precio se ha fijado en 0,92 euros, salvo en Zamora, donde se mantiene en 90 céntimos, al igual que en 2013. Durante las noches y jornadas festivas, aumenta hasta los 1,3 y 1,25 euros, respectivamente. En términos generales, se aplicó una subida del cuatro por ciento.

En cuanto a la percepción mínima oscila entre los tres euros y los 4,5 de las tarifas especiales, sin diferencias en este concepto en ninguna capital de provincia. También, la hora de espera se sitúa en los 19,15 euros y en los 28,1, dependiendo del día de la semana o la hora, con pequeñas variaciones en la capital zamorana (18,7 y 28 euros). Sin embargo, la bajada de bandera -cantidad fija que marca el taxímetro antes de iniciar el viaje- ha subido en cinco céntimos hasta los 1,65 eu-

ros y 3,25 en horario nocturno, domingos y festivos.

**La bajada de bandera ha subido en cinco céntimos hasta los 1,65 euros y 3,25 en horario nocturno.**

En Soria la bajada de bandera es 45 céntimos superior y cinco más baja en Zamora. En ambas se mantiene congelada desde el pasado año en 2,1 y 1,6 euros, respectivamente. Además, en todas ellas se prevé un suplemento de 0,5 euros por males o bultos, la misma cantidad que en 2013.

**INTERURBANOS.** Por otra parte, la Consejería de Fomento y Medio Ambiente ha adaptado los

conceptos tarifarios utilizados en las tarifas interurbanas a los aplicados en los recorridos urbanos. Para ello, se ha suprimido el cobro de kilogramo de exceso de equipaje por kilómetro por su "nula incidencia y aplicación". Además, se ha regulado por primera vez los conceptos de hora de espera y mínimo de percepción en horario nocturno, sábados, domingos y festivos de ámbito autonómico.

El departamento de Antonio Silván ha revisado las tarifas fijadas en abril de 2012, que se han mantenido hasta principios de este año. De esta forma, el precio del kilómetro ha crecido tres céntimos hasta los 57 y 68 céntimos de euros -horario nocturno, sábados, domingos y festivos-, como la hora de espera que ha pasado a los 14,43 y 17,32 euros. También, se ha encarecido 15 céntimos el mínimo de percepción hasta los 3,15 y 3,78 euros.

► SOCIEDAD

Conceden una subvención de 10.200 euros a Salvamento y Rescate de CyL

ICAL / VALLADOLID

La Asociación de Salvamento y Rescate de Castilla y León, entidad colaboradora del sistema de emergencias de la Comunidad, ha recibido una subvención de 10.200 euros por parte de la Junta de Castilla y León para el desarrollo de sus actividades en el presente año.

Esta asociación, que tiene su sede en Valladolid, está formada por más de 25 especialistas en buceo voluntarios, a quienes recientemente el director general de la Agencia de Protección Civil, Fernando Salguero, entregó sus carnets identificativos que les acreditan como integrantes del sistema de Protección Civil de Castilla y León durante una visita de trabajo a sus instalaciones.

La colaboración entre la Agencia de Protección Civil y esta Asociación de Voluntarios se remonta a hace más de diez años y, fruto de ella, han surgido diversos cursos de formación para sus buceadores, el último de los cuales ha sido uno organizado por la Agencia sobre técnicas de buceo bajo el hielo.

La colaboración se extiende, además, en sentido inverso, puesto que los componentes de esta asociación participan como profesores para los cursos de buceo que se organizan para los bomberos de los distintos parques profesionales de Castilla y León.

La Asociación de Salvamento y Rescate de Castilla y León forma parte de los servicios complementarios para la asistencia ciudadana recogidos en la Ley de Protección Ciudadana de Castilla y León y colabora de manera habitual en ejercicios y simulacros que organiza la Agencia de Protección Civil, así como también en situaciones de emergencia real, como han sido en los últimos años diversas búsquedas de personas desaparecidas en cursos de agua, embalses y pantanos de la Comunidad en las que han resultado de una utilidad fundamental.

**Facial**

Lifting Natural  
- Endermologie LPG™  
- Masaje Facial Japonés

Tratamientos con Cosmética Natural  
Antiarrugas, Reafirmante, Luminosidad, Purificante,  
Bolsas, Ojeras, Cuello y Escote...  
Depilación Natural con Hilo

**Corporal**

Masajes y Rituales de Belleza...  
Tratamientos Celulitis y Flacidez  
Endermologie LPG™

La auténtica Belleza es un Secreto,  
descúbrelo en



para Ellas y Ellos

**Capilar**

Masajes y Tratamientos Capilares,  
Peinados y Recogidos  
Salón de Peluquería Privado

**Fecha Especial**

El lugar para celebrar  
Tus Fiestas de Belleza, Despedidas...  
Ideas de Belleza para  
Bodas, Comuniones, Eventos...  
...y mucho más para tu Salud y tu Belleza



1. Momento de la bendición de los ramos durante la procesión del Domingo de Ramos. 2. Desfile procesional de la Hermandad Penitencial de Nuestro Señor Jesús de Luz y Vida. 3. Salida de la procesión del Domingo de Ramos. / ICAL

## Miles de castellanoleoneses salieron a la calle para celebrar Domingo de Ramos

La Comunidad cuenta con ocho celebraciones de la Semana Santa que tienen la consideración de Interés Turístico Internacional

• El buen tiempo y el sol acompañaron el inicio de las celebraciones litúrgicas de este domingo permitiendo disfrutar de todos sus matices al completo.

ICAL / VALLADOLID

Las calles de Castilla y León se llenaron de miles de fieles ayer a mediodía para recordar la entrada triunfal de Jesús en Jerusalén a lomos de la tradicional 'borriquilla', que marca el comienzo de las ce-

lebraciones religiosas de Semana Santa. Un año más, los niños fueron los protagonistas del Domingo de Ramos, que junto a la música de cornetas y tambores acompañaron a los cofrades y pasos en su periplo por Castilla y León. El día soleado y las buenas condiciones meteorológicas favorecieron la afluencia de los devotos de la Comunidad, que respondieron de forma multitudinaria.

El arzobispo de Valladolid, Ricardo Blázquez, invitó a participar de la Semana Santa como una tradición de siglos de fe y piedad, sobre la que se tiene la

“responsabilidad de cuidarla y transmitirla a las nuevas generaciones”. “Nos encontramos en la Semana Santa y deseo a todos que la celebración de estos días, particularmente santos, sea vivida con intensidad religiosa”, precisó en un sencillo mensaje, en el que desea que todos los ciudadanos sintonicen con lo que es esta manifestación religiosa, “desde el punto de vista artístico, incluye unos pasos bellísimos, que son cumbre del arte sagrado, y cada procesión posee una elocuencia religiosa admirable”.

### PANORAMA

JULIO LÓPEZ

## “El problema no es de concertación ni de buen clima, sino de ineficacia”

D. RODRÍGUEZ / ICAL

El socialista palentino responsable de la Política Económica del PSOE de Castilla y León, Julio López es categórico cuando afirma que la crisis no ha terminado y lamenta que el PP “niegue la realidad” con un “mantra” político que se repite sin cesar a todos los niveles sobre la recuperación. Este profesor titular de la Universidad de Valladolid, doctor en Ciencias Económicas y licenciado en Derecho, exige una política económica de crecimiento ante la asfixia por los férreos objetivos de déficit marcados por Europa, y demanda una fiscalidad progresiva, que grave a los más ricos, y evite la presión sobre el consumo que sufren todos los ciudadanos por igual.

**¿Cree que estamos entrando en un ciclo de recuperación o el PP está cometiendo el mismo error que ustedes cuando anunciaron brotes verdes?**

El error es más grave. Elena Salgado habló de brotes verdes y el PP habla de recuperación y después niega la realidad. La evidencia es que en España Montoro quita legitimidad a Cáritas y a su trabajo, y en Castilla y León, ha ocurrido lo mismo con los datos del INE de Contabilidad Regional. Del Olmo ha negado validez a sus datos, al instituto más fiable de España. No solo anuncian algo que no se está produciendo, sino que cuando hay noticias que no les interesan, niegan su legitimidad.

**¿Hablamos de nuevo entonces de una consigna política alejada de la realidad de las personas?**

Es un mantra, es una circular. Todos los responsables del PP que hacen declaraciones deben decir que la cosa está bien, que nos estamos recuperando. No se dan cuenta de que hace unos años podía calar, pero ahora la gente lo está sufriendo en las propias carnes. No pueden negar la situación de pobreza extrema de un montón de familias. Todas las familias tienen en su seno personas que lo están pasando mal. Es absurdo que intenten negar la evidencia.

**¿Cómo conseguir una política inversora con los férreos objetivos de déficit marcados desde Europa?**

La solución para bajar el déficit ha sido reducir el gasto, pero se ha llegado a la asfixia. Ha provocado menos actividad económica, más paro y una situación de atrofia en las economías europeas. La solución es generar más ingresos, y eso se consigue potenciando la actividad económica. Con una política de generación de ingresos se reduce el déficit. Desde el PSOE creemos que la solución pasa por políticas de creación de empleo, de valor añadido para generar más recursos y, coyunturalmente, por incrementar los tributos a los que más tienen para aliviar a corto plazo el déficit. En otros países está teniendo buen resultado.



Julio López, responsable de Política Económica del PSOE

PAC 2014 en Caja Rural  
TU EXPLOTACIÓN EN MARCHA

Por experiencia, profesionalidad, confianza y cercanía la PAC en Caja Rural.  
Asesoramiento de explotaciones agrarias

www.cajaviva.com  
www.cajarural.com

cajaviva  
caja rural

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA



**Solo  
quedan  
días**



Si eres músico o tienes  
una banda i esta es tu  
oportunidad!

2º Edición: Concurso para el Recopilatorio  
Históricas Grabaciones Volumen dos



En está ocasión, las votaciones  
se llevarán a cabo por un jurado  
compuesto por:

Julio Ruiz (Disco Grande - Radio 3)  
Victor Sanz (Winter Indie City - WIC)  
Quique Santana (Santana Producciones)  
Luis Martín (Nuevo Mester de Juglaría)  
Óscar Sancho (Lujuria) y  
El voto del público a través de Internet.

Presentación de candidaturas: 15 marzo - 15 abril. Enviar tema en  
formato .wav, por e-mail, dropbox o wetransfer a [histicas.grabaciones@gmail.com](mailto:histicas.grabaciones@gmail.com)



Si ya estás sintiendo ese cosquilleo por todo  
tu cuerpo... no es frío, es música ¡Participa!

[www.histicasgrabaciones.com/volumendos.pdf](http://www.histicasgrabaciones.com/volumendos.pdf)

Patrocinan: **cajaruralsegovia**  
Fundación

CONGELADOS  
DE SEGOVIA, S.L.

Distribuidor oficial de  
 **Heineken**

Colaboran: Diputación  
de Segovia

**Teatro  
Juan Bravo**

**AKAPON**  
GRABACIONES

**EL ADELANTADO.com**



## PAÍS VASCO

**El PNV asegura que trabajará para hacer que Euskadi «sea una nación en Europa»** ■ El presidente del PNV, Andoni Ortuzar, aseveró ayer que su partido trabajará para que «Euskadi sea una nación en Europa», mientras que la europarlamentaria, Izaskun Bilbao, enfatizó que no puede contar para ello con los que «tienen miedo a lo que la gente pueda decidir democráticamente».

## LA FRASE

«Eguiguren pasará a la historia como uno de los artífices de la situación del fin de la violencia de ETA»

IDOIA MENDIA  
PSE-EE



## CATALUÑA

## LOS NACIONALISTAS BUSCAN SALIDAS



El presidente Artur Mas ha hecho de la independencia la bandera de su mandato en Cataluña. / TONI ALBIR (EFE)

# Mas pedirá el amparo internacional si el Gobierno impide el referéndum

El secretario de Organización de CDC, Josep Rull, considera «inaudito» que el Ejecutivo ya amenace con recurrir la Ley de consultas regional, cuando se ha redactado un 15 por ciento

• La líder del PP catalán insta al 'Govern' a distanciarse de ANC, asociación que declara como «enemigos» al casi medio millón de catalanes que vota a los 'populares'.

### AGENCIAS / BARCELONA

La renuncia no parece ser una opción para los nacionalistas catalanes, que hace apenas unos días vieron cómo los representantes del Congreso de los Diputados en su mayoría daban carpetazo a la petición para el traspaso de competencias a la *Generalitat*, lo que permitiría convocar legalmente el referéndum independentista.

Entre las vías que el *Govern* mantiene abiertas para continuar con su quimera independentista, está la elaboración de la proposición de ley de consultas populares no referendarias y participación ciudadana, una iniciativa parlamentaria tramitada en la región con el objeto de aprobar una ley que de-

sarrolle el artículo 122 de Estatuto de autonomía y que permita al gobierno realizar la llamada a las urnas. Sobre este proyecto se pronunció ayer Josep Rull, el secretario de Organización de CDC, la formación que preside Artur Mas, quien consideró que es «inaudito» que el Ejecutivo central amenace con recurrir esa norma cuando ni siquiera se ha redactado y avanzó que, de momento, se ha elaborado entre un 15 y un 20 por ciento de la misma, que será «impecable» desde el punto de vista jurídico.

Rull especificó, asimismo, que si el Gobierno finalmente impide el referéndum, los catalanes pueden «pedir amparo internacional ante el cierre sistemático de todos los instrumentos que se tienen al alcance de acuerdo a la Constitución para dar la voz al pueblo».

**Y LOS DEMÁS, ¿QUÉ?** Por su parte, la presidenta del PPC, Alicia Sánchez-Camacho, avisó de nuevo de que el Gobierno «actuará» de acuerdo a la Constitución en caso de que la *Generalitat* o la As-

semblea Nacional Catalana (ANC) impulsen «medidas antidemocráticas» o «no pacíficas», como una declaración unilateral de independencia o tomar el control de fronteras e infraestructuras catalanas.

«Exijo urgentemente que el *Govern* se separe de la ANC, que está impulsando medidas antidemocráticas, está fijando una declaración unilateral, está posicionando como enemigos de Cataluña a casi medio millón de catalanes que votan al PP, y está impulsando medidas claramente fuera de la ley y la democra-

cia», enfatizó durante una entrevista. Asimismo, opinó que los catalanes «no se merecen un *Govern* que tenga como socio no solo a ERC, sino también a la ANC», una organización que «impulsa medidas absolutamente antidemocráticas y no pacíficas, como controlar puertos, aeropuertos y fronteras con España».

La asamblea de la ANC aprobó recientemente su *hoja de ruta*, donde afirmó que las «autoridades», y no los ciudadanos, tomarían «el control de las grandes infraestructuras y fronteras, la seguridad y las comunicaciones», entre otros aspectos, tras una hipotética declaración de independencia.

Otras voces en contra de la deriva independentista de la región surgen desde C's, desde donde la portavoz en el *Parlament*, Carina Mejías, reclamó al presidente de la *Generalitat* que, directamente, convoque elecciones para «elegir un nuevo Gobierno que trabaje para los intereses de todos los catalanes» y no se preocupe únicamente por el estatus de la región.

### EL DETALLE

► **Dar la cara.** El ministro de Interior, Jorge Fernández Díaz, afirmó ayer que el debate de la semana pasada sobre Cataluña «no fue un punto final, pero sí un claro punto de inflexión», aunque consideró que Artur Mas tenía que haber «dado la cara» en el Congreso, como en su día lo hizo Juan José Ibarretxe en el caso del País Vasco.

## ► ANDALUCÍA

Valderas advierte un «fuerte dolor de muelas» en el PP-A ante el pacto entre PSOE e IU

### E. PRESS / SEVILLA

El vicepresidente de la Junta y consejero de Administración Local y Relaciones Institucionales, Diego Valderas, advierte un «fuerte dolor de muelas» en el PP andaluz al comprobar que el pacto entre PSOE-A e IULV-CA «sale fortalecido» tras recuperarse «la normalidad competencial y su continuidad», a raíz de la situación de crisis generada la pasada semana en torno a los realojos de las familias que vivían como ocupas en la llamada Corrala Utopía, en Sevilla.

Así se pronunció el político andaluz en su cuenta personal de Twitter, donde también aseguró que, del pacto alcanzado entre PSOE-A e IULV-CA, se derivan dos consecuencias, «pierde la derecha y el PP, y gana la izquierda y el pueblo andaluz», añadiendo el hashtag #luconmasfuerza.

«En el camino hacia Ítaca sobrarán quienes trabajen para hacernos perecer en el viaje y solo de nosotros dependerá que no lo consigan», mantuvo también el vicepresidente de la Junta, quien insistió en que se sigue trabajando «hacia Ítaca (una Andalucía mejor y más justa)». «Hacemos las cosas bien, pero queremos hacerlas mejor», concluyó.

Sobre este asunto también se pronunció en las redes sociales el portavoz parlamentario de IULV-CA, José Antonio Castro, quien en las últimas horas afirmó en un *tuit*: «Que nadie te engañe. Todas las vecinas están o estarán en breve bajo techo».

Por su parte, el histórico dirigente del PCE Felipe Alcaraz indicó también en la misma plataforma que «confundir adjudicación de viviendas con realojo urgente por motivos de exclusión social e intentar una pelea entre pobres ha sido un proceder de carácter miserable», concluyó.



Diego Valderas.



## ELECCIONES EUROPEAS

**Pablo Iglesias, Elpidio Silva, Falciani y Vox, pendientes de lograr 15.000 firmas para poder presentarse**

Pablo Iglesias (en la imagen), el juez Elpidio Silva, el informático Hervé Falciani o Alejo Vidal-Quadras son solo algunos de los candidatos a las elecciones al Parlamento Europeo cuyos partidos de nueva creación deberán reunir 15.000 firmas antes del próximo día 21 para poder formalizar su candidatura ante la Junta Electoral Central.

## VISITA OFICIAL

**El Rey Don Juan Carlos inicia una gira por el Golfo Pérsico**

El Rey Don Juan Carlos inició ayer un viaje de cuatro días a los Emiratos Árabes Unidos y Kuwait para reforzar las relaciones bilaterales e impulsar proyectos de empresas españolas en la región del Golfo Pérsico. En esta visita, la primera de una gira por los países del Consejo de Cooperación del Golfo, el Monarca estará acompañado por cuatro ministros del Gobierno y representantes de una decena de empresas.



# UN RELATO QUE NADA TIENE QUE VER CON LA REALIDAD

El polémico libro de Pilar Urbano recoge una versión de la Transición que pocos respaldan

SPC

Hace falta mucho desparpajo y mucha seguridad en la credibilidad propia para atreverse a describir escenas que no solo no se han presenciado, sino que, además, se produjeron sin testigos. Instantes de hace más de 30 años que la periodista Pilar Urbano describe con todo lujo de detalles en un libro, *La gran desmemoria. Lo que Suárez olvidó y el Rey prefiere no recordar*, que se publica y vende como una obra histórica. Histórica que no de ficción, uno de los matices importantes para entender el rechazo y las críticas que ha generado esta publicación para nada recomendable, al sustentarse en meras conjeturas de una escritora que ha querido aprovechar la muerte del abulense.

«Que a unos les guste el libro y que a otros no, es tan lógico como la vida misma», asegura la autora, que se reivindica como *guardiana* del lector y de la verdad: «Yo no hago libros pensando en el poder sino en los ciudadanos de hoy y de mañana».

No tarda mucho Pilar Urbano en afirmar que su objetivo es «encontrar y ofrecer verdades que los españoles aún no saben, pero tienen derecho a conocer». Sin embargo, ella misma reconoce, al hablar de quien la acusa de mentir, que se «trata de una palabra contra otra». Es decir, que aunque remarca las «numerosísimas» fuentes utilizadas para elaborar el relato, en el fondo, esas supuestas realidades que narra el libro son «una palabra contra otra».

A lo largo del diálogo con la autora, una idea se repite constantemente: la grandeza de Suárez. «El expresidente salió de la Moncloa como salen los hombres honrados: con una mano delante y otra detrás». Sin embargo, como en cualquier relato, el protagonista pleno de virtudes necesita un antagonista. Y, a la vista de las acusaciones veladas que se derivan de las páginas del libro, el elegido ha sido el Rey. De ahí, uno de los motivos de enfado del hijo del exlíder de UCD, Adolfo Suárez Illana. «No voy a consentir que se utilice a mi padre para dar una bofetada a Don Juan Carlos», decía la pasada semana el que fuera candidato a la Presidencia de Castilla-La Mancha.

Y es que, aunque la autora mantenga que «pone las manos en el fuego» porque el Soberano no estuvo implicado en el 23-F, la afirmación queda en entredicho cuando mantiene que Su Majestad ideó y azuzó la *Operación Armada*, germen claro de la intentona golpista liderada por Tejero. Es decir, que Pilar Urbano mantiene que el Rey salió corriendo del episodio más



Adolfo Suárez Illana está muy molesto por las «mentiras» del libro de Urbano.

triste de la joven democracia española apenas unos minutos antes de que se produjera. Pero «pone las manos en el fuego», eso sí.

Para sustentar las acusaciones, la directa y la indirecta, utiliza conversaciones con nombres relevantes de la Transición que, curiosamente, todos ya están muertos. De

los vivos, hay referencias, pero no tan claras como de los que no pueden dar ya su versión.

Curiosamente sí señala directamente a la llamada «trama civil» de la *Operación Armada* de estar también detrás del Golpe de Estado. Es decir, que, según lo que mantiene la periodista, todos aquellos que co-

nocían ese «golpe blando, Operación De Gaulle o golpe cívico-militar» se mantuvieron en sus trece, salvo el Rey, tan malo y tan manejable en muchos capítulos del libro, pero listo entonces para *salir por pies* en el momento justo, dejando a políticos como Felipe González, Manuel Fraga o Gregorio Peces-Barbas metidos de lleno en un acto ilegal. «La Justicia militar prevaricó», enfatiza varias veces en la conversación.

Y, «aunque no busca la polémica con nadie» acusa directamente a Zar-

La periodista ensalza la figura de Adolfo Suárez, pero, para ello, no duda en atacar al Rey

zuela, que en su día ya desmintió afirmaciones que Urbano reflejó en su libro *La Reina muy de cerca*, de desprestigiar su obra por «romper la estrategia» marcada tras la muerte de Suárez. En su opinión, la Casa Real se ha querido «aprovechar» de la amistad de ambos dirigentes para mejorar la imagen del Soberano. Algo que ella sola asevera «desmontar» en su libro, a pesar de que todo el mundo haya calado ya a esta periodista venida a menos que trata de confundir en beneficio propio con teorías que se sustentan en el testimonio de personas que ya han fallecido.

## LAS CRÍTICAS

► **Pruebas.** Una de las voces más críticas con el libro de Pilar Urbano ha sido la de Adolfo Suárez Illana, hijo del expresidente, quien aseguró que hace «una enmienda a la totalidad» al texto. Asimismo, acusó a la autora de mentir, para lo que aporta documentos inéditos de su padre, así como cartas personales del dirigente abulense que desmontarían muchas de las historias que la periodista narra en las páginas de su obra.



► **«Miente más que habla».** El expresidente del Gobierno Felipe González subrayó que no le da «credibilidad» al libro de la periodista Pilar Urbano, de quien remarcó que «miente mucho más que habla».

► **Pura ficción.** La Zarzuela definió las conversaciones que se citan en el libro, con el expresidente y el Monarca como protagonistas como «pura ficción imposible de creer», en un documento en el que negó las acusaciones de Pilar Urbano al Rey.

► **Seis ministros.** Seis exministros de los Gobiernos de Adolfo Suárez en la UCD, el que fue secretario del expresidente del Gobierno, Aurelio Delgado, y dos militares con mando en 1981 desacreditaron el contenido del libro y negaron que el Rey estuviera tras el 23-F.

► **Defensa del Rey.** El ponente de la Constitución Miquel Roca afirmó que «lo que ha sido el papel del Rey durante la Transición ha quedado muy claro y muy bien reflejado en la Historia».

► **Infame.** «Infame» y «nauseabundo» fueron algunos de los calificativos escogidos por el teniente general Andrés Cassinello, jefe de la inteligencia de la Guardia Civil durante el 23F, para referirse al libro.



► **Periodistas.** Compañeros de profesión de la autora como Fernando Jáuregui, Antonio Pérez Henares o José Oneto desacreditaron la veracidad de *La gran desmemoria*.

## ► PRECAMPAÑA

Valenciano pone en valor que el PSOE construye la igualdad que el PP «destruye»

E.P. / MADRID

La vicesecretaria general del PSOE y cabeza de lista de los socialistas al Parlamento Europeo, Elena Valenciano, reivindicó ayer su diferencia con el candidato del PP a las europeas, Miguel Arias Cañete, porque el PSOE «construye la igualdad» y el PP «la destruye». Así se expresó en el acto de entrega del II Premio Carmen Cerdeira a los Derechos Civiles a Pedro Zerolo, celebrado en el Círculo de Bellas de Madrid. Zerolo recibió como mención una escultura que había donado el expresidente del Gobierno Felipe González.

Según Valenciano, el PP y el PSOE defienden una España y una Europa «completamente distinta», pues los socialistas apuestan por una Europa social, de derechos de los trabajadores y salarios dignos, una Europa de las libertades, de la diversidad y de la igualdad, mientras el PP defiende la «de los recortes».

«Me temo que, por más que quieran asociarnos no somos lo mismo», declaró, al tiempo que dijo que «cómo van a ser lo mismo» si el PSOE ha «construido la igualdad» que los *populares* «destruyen». «Somos lo opuesto. Es lo es lo que tenemos que reivindicar», subrayó.

Asimismo, enfatizó que cuando escucha a Rajoy «decir que nadie como Cañete para representar los intereses de España», ella se pregunta «qué intereses» porque sí se le imagina «perfectamente defendiendo los intereses de las grandes corporaciones», pero «por más imaginación» que le pone, no le imagina defendiendo los de «las personas que sufren». Seguidamente, criticó que «la España que ellos *construyen* a hora está yendo a por la libertad de las mujeres» por lo que hay que «volver a salir a la calle a defender la libertad y la dignidad» femenina. «Esa es la España que defienden Rajoy y Cañete», insistió.



Pedro Zerolo y Elena Valenciano.



## EL DETALLE

**La UE discute ampliar las sanciones y estudia una misión para apoyar la reforma policial** ■ Los ministros de Asuntos Exteriores de la UE abordarán hoy en Luxemburgo la posibilidad de ampliar las sanciones a Ucrania en respuesta a los disturbios y protestas en ciudades del este del país y la petición del Reino Unido, Polonia y Suecia de desplegar una misión para contribuir a la reforma de la Policía. Además, los Veintiocho discutirán la carta del presidente de Rusia, Vladimir Putin, advirtiendo del problema de la deuda de gas que mantiene Kiev con el país y su posible impacto para el suministro.



UCRANIA

LA SITUACIÓN SE RECRUDECE



Un hombre armado defiende las barricadas de los simpatizantes rusos en Slaviansk, donde ayer murió un agente de la Policía en un tiroteo. / EFE

## EEUU avisa

El secretario de Estado estadounidense, John Kerry, advirtió ayer a su homólogo ruso, Sergei Lavrov, de que EEUU adoptará «medidas adicionales de forma urgente» contra Moscú si no retira sus tropas de Ucrania y no toma medidas para rebajar la tensión existente.

Además, expresó «su gran preocupación» por los últimos incidentes, que consideró «organizados y sincronizados» de forma similar a los ataques realizados en otras ciudades del este del país y en Crimea. «Los individuos estaban equipados con armas especializadas moscovitas y llevaban los mismos uniformes que los que emplearon cuando invadieron la península», explicó.

Por todo ello, el norteamericano instó a Lavrov a que esta situación finalice o se lo contrario conllevará «consecuencias adicionales».

Mientras, el Ministerio de Exteriores ruso afirmó que cualquier acción militar emprendida por el Ejecutivo de Kiev en el este del Estado debilitaría los esfuerzos realizados para alcanzar una solución diplomática.

# Al borde del conflicto civil

Kiev lanza una operación antiterrorista a gran escala para desalojar a los efectivos prorrusos de los edificios ocupados y Moscú avisa de que evitar la guerra solo depende de Occidente

• El Consejo de Seguridad de la ONU se reúne de urgencia a petición de Rusia tras una jornada en la que un policía muere y otros tantos resultan heridos en la ciudad de Slaviansk.

### AGENCIAS / KIEV

Kiev dio ayer un golpe en la mesa para poner freno al avance de los prorrusos que han ocupado en los últimos días distintos edificios del Gobierno de Ucrania en varias ciudades del este del país. Convencido de que el episodio de Crimea no se va a volver a repetir, el presidente en funciones Aleksander Turchinov, anunció el inicio de una operación militar a gran escala y puso la mañana de hoy como plazo para que los simpatizantes de Moscú abandonen los edificios institucionales que tienen bajo su control.

«El Consejo de Seguridad y de Defensa Nacional ha decidido poner en marcha una operación antiterrorista a gran escala que involucra a las Fuerzas Armadas de Ucrania», anunció en un discurso



Los heridos en los enfrentamientos se cuentan por decenas. / REUTERS

televisado a la nación. De esta manera, Turchinov pidió a quienes han ocupado los edificios oficiales en distintas ciudades del este del país, como Donetsk, Luansk y, ayer mismo, Slaviansk, que «depongan las armas y abandonen las oficinas administrativas antes del lunes por la mañana», al tiempo que les prometió que no habrá acciones legales contra ellos. «No permitiremos que Rusia repita el es-

**El Gobierno ucraniano no está dispuesto a que se repita una situación como la de Crimea**

cenario de Crimea en las regiones orientales del país», aseguró el mandatario.

El también presidente de la Rada Suprema (Parlamento) arremetió contra Moscú, responsabilizándole del enfrentamiento en Slaviansk entre «criminales armados y entrenados por Rusia» y las fuerzas de seguridad, donde murió un oficial de seguridad del Estado, al que identificó como Guennadi Bilichenko, y otros efectivos resultaron heridos.

La escalada de la tensión y la violencia llevó también al presidente depuesto, Viktor Yanukovich, a advertir de que el país tiene «un pie a las puertas de una guerra civil» y denunció la operación de Kiev, tras recibir luz verde del director de la CIA, John Brennan.

**OPORTUNISMO.** Y Rusia sigue aprovechando su racha de oportunismo y ayer advirtió al Ejecutivo ucraniano que no siga adelante con la intervención militar contra los separatistas.

Moscú está «indignado por la orden criminal» dada por Turchinov, para que el Ejército «reprima las protestas», comunicó el Minis-

terio de Exteriores en Moscú, que está a favor de que la crisis sea analizada por la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa (OSCE) y el Consejo de Seguridad de la ONU.

«Justo de Occidente depende ahora impedir una guerra civil en Ucrania». Para ello, añade el texto, es necesaria «una reforma radical de la Constitución» en el país vecino, algo que Kiev rechaza.

Precisamente, ayer mismo se reunió con carácter urgente el Consejo de la ONU para discutir

**La OSCE reconoce que la tensión puede «evolucionar en una dirección amenazadora»**

sobre la situación en Ucrania, a la vez que el presidente de turno de la OSCE, el ministro de Exteriores suizo Didier Burkhalter, instó a «todas las partes a alejar la situación de la confrontación» y anunció que viajará a Kiev para reunirse con las autoridades y los observadores enviados por la entidad internacional.

De hecho, Burkhalter reconoció que, tras el episodio de Slaviansk, «la situación de tensión podría evolucionar en una dirección amenazadora».



## ITALIA

**Los enfrentamientos entre manifestantes y la Policía dejan un balance de 40 heridos y siete detenidos**

Al menos 40 personas resultaron heridas y siete fueron detenidas durante los enfrentamientos que del pasado sábado en Roma entre las Fuerzas de Seguridad y varios manifestantes. El motivo de la marcha era protestar contra las medidas de austeridad impuestas por el Gobierno italiano, liderado por el primer ministro, Matteo Renzi.

## VENEZUELA

**Las Fuerzas de Seguridad lanzan bombas lacrimógenas en Bello Monte**

Después de que culminara la marcha estudiantil que intentó ayer en vano llegar a Plaza Venezuela de Caracas, se produjo un enfrentamiento entre algunos manifestantes y la Policía Nacional que comenzó a lanzar bombas lacrimógenas. Además, la dirigente María Corina Machado denunció que parte del grupo organizador de la marcha fue detenido de manera arbitraria.



La ciudad de Valparaíso, de 270.000 habitantes, sufre cortes en el servicio de agua potable y de electricidad en varios barrios por el incendio. / REUTERS

# Las llamas devoran Valparaíso

Uno de los incendios más devastadores en la historia de Chile provoca más de una decena de muertos, 10.000 evacuados y medio millar de viviendas completamente destruidas

• El despliegue de varios aviones y helicópteros para combatir el fuego hace posible dimensionar la catástrofe que se desarrolló por el fuerte viento y las características del terreno.

## AGENCIAS / SANTIAGO DE CHILE

Al menos 11 personas, entre ellas un niño, perdieron la vida ayer debido a un gran incendio que, desde las últimas horas del sábado, afecta a varios cerros del puerto chileno de Valparaíso, según confirmó ayer la presidenta de Chile, Michelle Bachelet, quien se desplazó a la zona para conocer la magnitud de la catástrofe. Además cerca de 10.000 familias fueron evacuadas y medio millar de viviendas quedaron destruidas.

«Tal vez sea el peor incendio en la historia de Valparaíso», señaló Bachelet tras una reunión con las autoridades locales.

La dirigente no descartó que las cifras de víctimas o daños puedan aumentar a medida que avance la retirada de escombros y se pueda hacer un listado «más exhaustivo» de las casas destruidas. Asimismo, señaló que se espera,

en las próximas horas, un aumento de los vientos en la zona, lo que dificultará la lucha contra las llamas existentes.

Bachelet, que envió «un mensaje de apoyo a los cientos de familias que han perdido sus hogares, sus enseres y en algunos casos, a sus seres queridos», aseguró que la red de salud pública está a pleno funcionamiento, y que las autoridades «seguirán trabajando» en apoyo de los afectados.

La presidenta indicó también que, «para no estorbar» en el trabajo a los equipos que combaten el fuego no recorrerá las zonas afectadas por el incendio, que

según la Oficina Nacional de Emergencia «ha destruido unas 800 hectáreas de vegetación».

La llegada de la luz diurna permitió el despliegue de una docena de aviones y helicópteros para combatir las llamas desde el aire y también hizo posible dimensionar una catástrofe que ha arrasado por completo cinco poblados cerros de esta ciudad, donde viven cerca de 250.000 personas y también se encuentra el Parlamento y la Armada de Chile.

El subsecretario de Salud, Jaime Burrows, aseveró que además de los fallecidos confirmados, hay 500 heridos, tres de ellos en esta-

do grave, debido a quemaduras en las vías respiratorias.

Ante la gravedad de la situación, la presidenta Michelle Bachelet, firmó un decreto declarando el estado de excepción y zona de catástrofe en la ciudad, que quedó bajo el control de los militares, para resguardar el orden y la seguridad y apoyar las labores de evacuación.

Además, las autoridades declararon la alerta roja tanto en Valparaíso como en la contigua ciudad de Viña del Mar, conocida a nivel mundial por su festival de música.

Alrededor de 700 damnificados pasaron la noche del sábado en una decena de albergues que fueron habilitados a toda prisa para acoger a las distintas familias que perdieron su hogar, al tiempo que 5.000 viviendas quedaron sin energía eléctrica.

El fuego comenzó en un área como un incendio forestal en el sector del camino La Pólvara, a las afueras de la ciudad, pero el fuerte viento y las características orográficas de la zona hicieron que se propagara «de forma veloz» a las zonas pobladas de los cerros La Cruz, El Vergel, San Roque, Las Cañas y Mariposas. «Es una tragedia», aseguró un bombero.

## Un regreso difícil

Entre escenas de dolor y angustia, los vecinos de los lugares de Valparaíso donde el fuego ya ha sido apagado por las brigadas de Bomberos volvieron a sus casas y comenzaron a remover los escombros para recuperar sus enseres, mientras los equipos de emergencia, entre ellos 1.200 efectivos de las Fuerzas de Seguridad, siguen trabajando para intentar controlar el incendio, aprovechando que el fuerte viento que sopló durante la noche del pasado sábado «ha amainado, gracias a Dios», afirmaron varios agentes que participan en las labores de extinción.

Por su parte, el ministro del Interior de Chile, Rodrigo Peñailillo, destacó que «hay varios focos activos todavía» y advirtió de que, a pesar de que el fuego «está un poco más controlado», no hay que confiarse, «porque las llamas pueden rebrotar en cualquier momento y aumentar la tragedia que esta viviendo nuestro país».

## BREVES

## AFGANISTÁN

**Abdulá Abdulá obtiene ventaja en las presidenciales**

La Comisión Electoral afgana comunicó ayer que el candidato y exministro de Exteriores, Abdulá Abdulá, lidera los resultados preliminares de las elecciones presidenciales afganas, con un 41,9 por ciento de papeletas a su favor, dos puntos por delante de su gran rival, el extitular de Finanzas Ashraf Ghani Ahmadzai.

## SIRIA

**Gobierno y Frente al Nusra se acusan de un ataque con gas venenoso**

El Gobierno sirio y el grupo Frente al Nusra se acusaron ayer mutuamente de utilizar gas venenoso en un ataque a la ciudad de Kafr Zita, en la provincia de Hama, en el que murieron, al menos, dos personas y decenas resultaron heridas.

## IRAQ

**Un coche bomba provoca, al menos, 11 muertos y una decena de heridos**

Al menos 11 personas, seis civiles y cinco militares, perdieron la vida ayer por la explosión de un coche bomba en la localidad iraquí de Mosul que causó, además, una decena de heridos.



## TURQUÍA

**Erdogan acusa a Twitter de evadir impuestos**

El primer ministro turco, Recep Tayyip Erdogan, acusó ayer a la red social Twitter de «evadir impuestos» durante un discurso en el que también criticó al Tribunal Constitucional, a los manifestantes del parque Gezi en Estambul y al movimiento de su rival, Fetulá Gulen.

## LIBIA

**Dimite el primer ministro del país**

El primer ministro de Libia, Abdulá al Thinni, presentó ayer su renuncia al cargo, que será inmediata cuando el Congreso General Nacional designe un sustituto, después de que sufriera un ataque el pasado sábado.



# Disneyland

## ROMPE TENSIONES

A pesar de la crisis con Occidente, Rusia prevé importar la idea de parques infantiles y espera terminar su construcción antes de 2017

DPA / MOSCÚ

Debido a la crisis de Crimea, hacía tiempo que las relaciones entre Estados Unidos y Rusia no eran tan gélidas. Sin embargo, cuando se trata de ocio, muchos ciudadanos exsoviéticos sueñan con seguir el modelo norteamericano. Ahora, Moscú prevé comenzar a construir a finales de año su primer parque de atracciones al estilo de Disneyland.

Las orillas del río Moscova se convertirán pronto en hogar de Shrek y otros personajes de los estudios DreamWorks, un escenario de ensueño con torreones y fuentes que estará listo antes de 2017. Además de un moderno cine en 3D, está prevista la construcción de una enorme sala de conciertos y un hotel. Y las instalaciones contarán con parada propia de metro.

En suburbano a casa de Mickey Mouse y Shrek, escribía el diario *Komsomolskaya Pravda*. Su rival, *Moskovski Monsomolez*, también celebraba en su portada la edificación del nuevo parque temático. Según las informaciones oficiales, el centro de ocio está proyectado como franquicia del rival de Disney, DreamWorks, responsable de éxitos animados como la saga *Shrek*,

*Madagascar*, *Kung Fu Panda* o *Los Croods*, aunque no se descarta un lugar de los sueños como el que Disney exportó a París.

La orden de las obras viene directamente del alcalde de Moscú, Serguei Sobyanin. Este estrecho aliado del presidente, Vladimir Putin, se ha propuesto lavar la cara a la ciudad con la creación de zonas peatonales en el centro -algo hasta ahora desconocido en la ciudad- que aligeren los desiertos de hormigón y logren espacios para el disfrute de las familias. Con ello, según los observadores, el primer edil pretende ganar los votos de los ciudadanos, tradicionalmente críticos con el Kremlin.

Así, el nuevo parque de atracciones supone una ofensiva hacia ese grupo objetivo. *Nagatino se rinde ante los niños*, reza el comunicado de prensa en referencia al barrio de Nagatino. Y es

Llama la atención que, precisamente ahora que

vive



que, entre otros, están previstos cafés y restaurantes con instalaciones para los más pequeños, una pista de patinaje y una escuela de vela para niños.

su mayor crisis en las relaciones con Estados Unidos desde el fin de la Guerra Fría Rusia, apuesta de esta forma por los modelos genuinamente norteamericanos. Y es que, debido a la crisis de Crimea, los contactos bilaterales entre ambas potencias están tocando fondo.

Hace tiempo que Rusia apuesta por importar conceptos de su antiguo rival, y no abundan las ideas pro-

pias. Así, hay cadenas de café como Starbucks o de comida rápida como McDonald's en cualquier esquina de Moscú o San Petersburgo, a las que se suman decenas de imitadores locales.

Con todo, en Rusia es frecuente que muchos megaproyectos finalmente no se hagan realidad. Así, en los últimos 10 años se han sucedido las deliberaciones sobre la eventual ubicación del parque, al igual que sucedió con los planes de una torre futurista del arquitecto Norman Foster o de un circuito de Fórmula Uno. Además, la idea del parque al estilo Disneyland tampoco es nueva, es algo de lo que se habla desde los años 90 del siglo pasado.

«Esperamos unos cuatro millones de visitantes al año», señalaba el arquitecto responsable del proyecto, Serguei Kusnezov. Si todo va como está previsto, las obras estarán listas en tres años, con unos costes de en torno a 10.000 millones de rublos (200 millones de euros). Además, la principal atracción del parque no solo serán el ogro Shrek y compañía, sino que habrá también un buen puñado de estrellas de la animación soviética y rusa, como la liebre y el lobo de *Nu, pogodi*.



## EL DETALLE

**De Guindos asegura que «no hay riesgo» de deflación ni en España ni en Europa** ■ El ministro de Economía, Luis de Guindos, aseguró ayer en Washington que «no existe realmente riesgo» de deflación ni en España ni en Europa, sino que hay una situación de baja inflación. «Todavía no ha afectado a las expectativas de los agentes económicos, que tiene sus ventajas, pero también aspectos que hay que vigilar». Además, puso en valor que la recuperación está «en marcha», si bien admitió que aún «no es suficiente» y que tiene que ser todavía «más intensa» por el elevado paro y la pérdida de renta.

# La economía tardará una década en sentar las bases para el crecimiento

El Servicio de Estudios de BBVA advierte de que la evolución dependerá de la gestión de la crisis, por lo que urge a actuar desde varios frentes para corregir las 'taras' financieras

• La entidad plantea como objetivo converger con EEUU y los principales países de la UE en renta per cápita, ya que el 'gap' que arrastra España oscila entre el 20 y el 40%.

OTR-PRESS / MADRID

El Servicio de Estudios de BBVA aseguró ayer que la recuperación de la economía española tardará, al menos, una década más y advirtió de que la evolución posterior dependerá de cómo se gestione la salida de la actual crisis. Por ello, considera que la actual «encrucijada» y el tiempo que queda por delante deben servir para sentar las bases de un crecimiento a largo plazo «equilibrado, sólido e inclusivo».

Así lo señala la entidad en un reciente estudio titulado *Los retos a largo plazo de la economía española*, en el que plantea como objetivo converger con Estados Unidos y los principales países de la UE en renta per cápita.

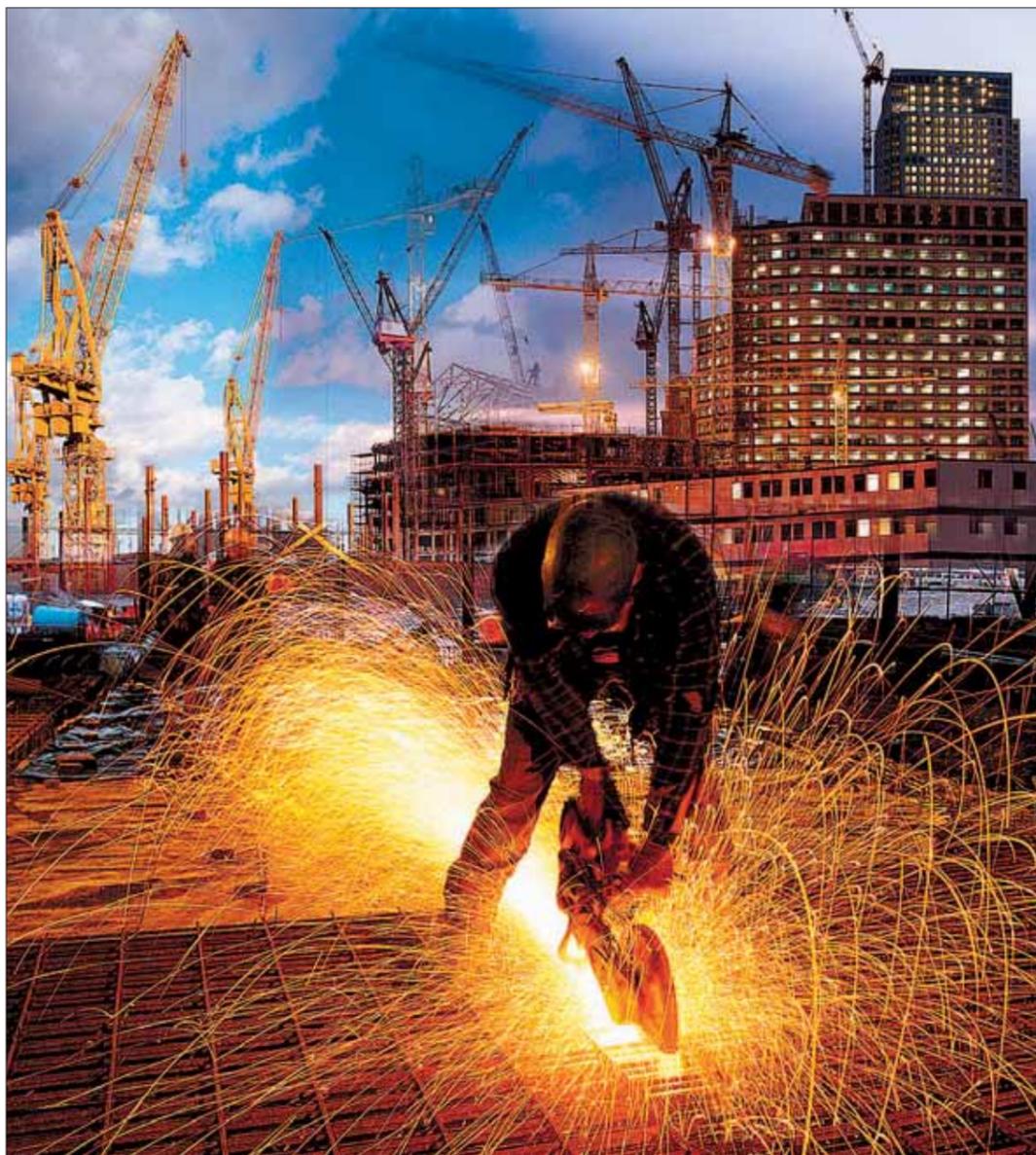
Según apunta el informe, el gap que arrastra España en renta per cápita con estos Estados de referencia oscila entre el 20 y el 40%, y se explica, entre otras cosas, por el elevado desempleo, derivado de un «mercado de trabajo que funciona sustancialmente peor que en otros países», una población activa con menor capital humano y también por un menor avance tecnológico, herencia de un gasto en I+D sobre PIB que se sitúa alrededor del 70% por debajo del de EEUU o los países de Europa.

«Estas diferencias son el resultado de un sistema de incentivos legales e institucionales inadecuados», afirmó el BBVA Research.

## LOS CAMBIOS NECESARIOS.

Así, la entidad estima que, en las actuales circunstancias, incluso con un crecimiento del empleo cercano al 2% serían necesarios 10 años para recuperar el nivel de 2007. Por ello urge actuar desde todo un abanico de factores que, antes o después, convergen en la corrección de ciertas taras financieras y en el impulso de la actividad económica.

Apuesta, en este sentido, por incentivar que las empresas españolas, tradicionalmente pymes y microempresas, aumenten de tamaño y se incorporen a los mercados internacionales. Según asegura, «las grandes compañías son



La entidad apuesta porque las firmas nacionales aumenten de tamaño y se incorporen a mercados internacionales.

más productivas, tienen más capital humano, presentan menor temporalidad, invierten más en I+D+i y exportan más».

Para lograr este incremento del tamaño medio de la firma nacional, BBVA Research reclama eliminar múltiples barreras legales, financieras y fiscales.

Asimismo, recuerda que la ampliación de la competencia en los mercados de bienes y servicios aumenta la demanda de trabajo para cualquier nivel de salarios.

En el ámbito estricto del mercado laboral, la financiera apuesta por introducir mayor flexibilidad para ajustar los salarios a la productividad, incentivar la contratación indefinida, dotarse de más y mejores políticas activas y trabajar en un mejor diseño de las políticas pasivas de empleo.

Por otro lado, desde la entidad se recuerda que la crisis ha empeorado las perspectivas demográficas en España y el previsible envejecimiento de la población amenaza la sostenibilidad del sistema de pensiones, por lo que sugiere atraer capital humano exterior e incentivar la natalidad.

## El envejecimiento de la población amenaza la sostenibilidad del sistema de pensiones

El informe no se olvida de la consolidación fiscal, pero avisa de los riesgos de políticas excesivamente restrictivas que se encaminen por la senda de la disminución del gasto el aumento de los tipos impositivos.

En este punto, insiste en que por cada punto de disminución de la tasa de paro el saldo presupuestario aumenta en 0,62 puntos porcentuales de PIB, por lo que el aumento del empleo puede tener un segundo efecto beneficioso sobre la economía en forma de reducción de la deuda pública.

Por último, el Servicio de Estudios de BBVA insta a lograr administraciones públicas «eficientes y sostenibles presupuestariamente», así como instituciones «verdaderamente independientes y eficaces».

## ► AUTONOMÍAS

El País Vasco fue la comunidad con el mayor PIB por habitante durante 2013

OTR-PRESS / MADRID

El País Vasco fue la comunidad autónoma que registró el mayor nivel de PIB por habitante en 2013, un 34,5% superior a la media española, mientras que Extremadura presentó la cifra más baja, según los datos de contabilidad regional publicados ayer por el Instituto Nacional de Estadística (INE), que muestran que entre estas dos regiones hay una diferencia de 14.933 euros.

La media nacional se situó en 22.279 euros por habitante y el ranking estaba encabezado por Euskadi (29.959 euros), seguido de Madrid (28.915), Navarra (28.358), Cataluña (26.666), La Rioja (25.277), Aragón (24.732) e Islas Baleares (23.446). Las otras 10 autonomías y las dos ciudades autónomas se situaban por debajo de la media del país.

Por detrás del archipiélago balear se situaron Castilla y León (21.879), Cantabria (21.550), Asturias (20.591), Galicia (20.399), la Comunidad Valenciana (19.502), Canarias (18.873), Ceuta (18.771), Murcia (17.901) y Castilla-La Mancha (17.780). La lista la cierran Andalucía (16.666), Melilla (16.426) y Extremadura (15.026).

Otras estadísticas publicadas recientemente por el INE son las del crecimiento real del Producto Interior Bruto en 2013, un periodo en el que el dato correspondiente a la economía española en su conjunto fue de -1,2%.

Canarias y Baleares registraron los menores descensos en términos de volumen (-0,4%), seguidas de la Comunidad Valenciana y Cataluña. También Galicia, Castilla-La Mancha y Ceuta igualan o superan la media nacional.

Analizando las cifras, se observa que las comunidades que más riqueza aportaron el año pasado fueron Cataluña, Madrid y Andalucía, y que entre las tres generaron la mitad del PIB de España.



Fabrica de coches de Vitoria.

DPA / LA HABANA

El país «no se pondrá en venta», aseguran los medios estatales en los días previos al anuncio de la última reforma en la Cuba de Raúl Castro: una nueva ley para intentar atraer capitales llegados del exterior. Y es que, más de 50 años después de la revolución de Fidel, la mayor de las Antillas, busca ahora convertirse en una «oportunidad de negocios» para los inversores extranjeros.

Una apuesta clara, aunque de éxito aún incierto. Las prioridades y la retórica han cambiado desde los tiempos de la expropiación de latifundios en los 60 y del monopolio estatal exclusivo de décadas posteriores. Aún así, el menor de los Castro continúa impulsando reformas de mercado que acercan a Cuba a modelos como los de Vietnam o China, con apertura económica, pero sin cambios políticos.

«Son innegables los beneficios de la inversión extranjera directa para las economías de la región y de las inyecciones de capital de las empresas transnacionales», reconocía el propio Raúl el pasado enero frente a los jefes de Estado y de Gobierno de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (Celac), en la cumbre cele-

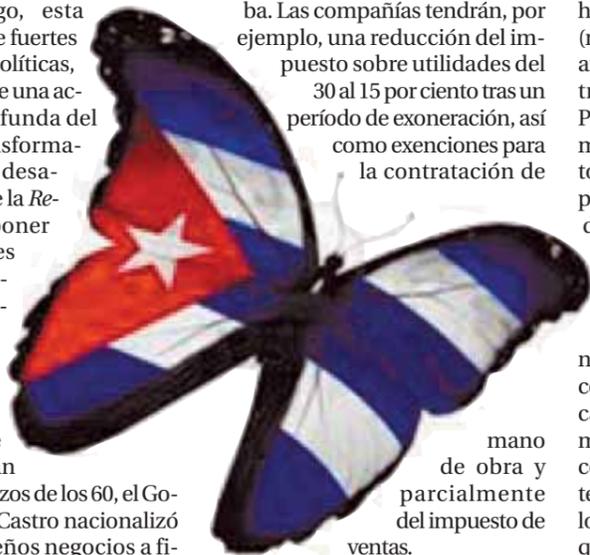
brada en La Habana. También, altos dirigentes como el presidente de la comisión a cargo de las reformas, Marino Murillo, o el ministro de Comercio Exterior, Rodrigo Malmierca, defendieron la nueva ley el pasado sábado durante su aprobación, por votación unánime en la Asamblea Nacional.

Sin embargo, esta propuesta «tiene fuertes implicaciones políticas, ya que constituye una actualización profunda del proceso de transformaciones que se desarrolló al inicio de la Revolución para poner los principales medios de producción en manos del Estado», reconoce el propio Malmierca.

Además de expropiar al gran capital a comienzos de los 60, el Gobierno de Fidel Castro nacionalizó todos los pequeños negocios a finales de esa década en la llamada *ofensiva revolucionaria*. Una política que su hermano Raúl ha ido invirtiendo en los últimos años con la paulatina apertura a la iniciativa

privada, entre otras medidas, y ahora con la nueva Ley de inversiones.

**BENEFICIOS FISCALES.** La norma reemplaza a una vigente desde 1995 y ofrece, entre otras prerrogativas, incentivos fiscales a las empresas que decidan invertir en Cuba. Las compañías tendrán, por ejemplo, una reducción del impuesto sobre utilidades del 30 al 15 por ciento tras un período de exoneración, así como exenciones para la contratación de



mano de obra y parcialmente del impuesto de ventas.

Asimismo, además de fomentar áreas como la agricultura, la «transferencia de tecnologías» y la «captación de métodos gerenciales», la ley busca prio-

rizar zonas especiales como el proyectado parque industrial de Mariel, a unos 45 kilómetros de La Habana, similar a las áreas de desarrollo que impulsaron el crecimiento económico chino a partir de la década de los 80.

Por todo ello, la isla tiene planes ambiciosos, pues espera ingresar hasta 2.500 millones de dólares (más de 1.800 millones de euros) al año en inversiones directas del extranjero, aseveró Murillo ante el Parlamento cubano. Un planteamiento que apunta a un crecimiento anual de entre el cinco y el siete por ciento, frente al 1,8 registrado de media en la última década.

Las nuevas reglas abren en teoría, además, las posibilidades de inversión para la numerosa comunidad del exilio cubano, tanto para personas jurídicas como naturales. No obstante, en el caso de EEUU, donde vive aproximadamente el 85 por ciento de los cerca de dos millones de emigrantes cubanos, el impedimento lo constituye el embargo que el Gobierno de Washington impone a la isla desde hace más de medio siglo.

Algunos analistas, sin embargo, han

rebajado de antemano las expectativas respecto a una ley que deja a Cu-

ba aún muy lejos de los estándares de economías mucho más abiertas a la inversión

extranjera, también en el propio subcontinente latinoamericano.

La apertura a los capitales ne-

cesarios «volverá a depender de la implementación de esta nueva normativa, que conserva un elevado grado de discrecionalidad», señaló el politólogo cubanoestadounidense Arturo López-Levy, profesor de la Universidad de Denver.

«Hay que recordar que la legislación de 1995 nunca fue usada en toda su plenitud y fue paralizada por el inmovilismo y varios cuellos de botella que la nueva ley mantiene», advierte este experto. Entre ellos están, por ejemplo, la centralización en manos del Estado de las aprobaciones *caso por caso* de los proyectos de inversión, ya que el aparato burocrático cubano adolece desde hace años de altos niveles de ineficiencia y corrupción.

**LIBRE CONTRATACIÓN.** Otro factor que podría desanimar a los capitales extranjeros es el impedimento mantenido para los empresarios de contratar libremente a su propio personal local. De hecho, las compañías que ya operan en la isla se quejan desde hace tiempo de la imposibilidad de elegir directamente a sus empleados y darles incentivos fiscales.

Con la nueva norma, la contratación del trabajadores seguirá en manos de agencias empleadoras estatales «para preservar los derechos de los asalariados», según el castrista. En la práctica, con esa fórmula, la mayor parte de los gastos de personal de las empresas extranjeras se queda en las arcas castristas. Mientras, los salarios del sector público rondan cifras bajísimas como los 30 dólares mensuales (poco más de 20 euros al mes).

Otros observadores ven también con escepticismo el potencial de atracción de Cuba, pese a que la isla asegura que con su nueva ley habrá garantías para impedir expropiaciones como ocurría hace medio siglo. «El mayor desafío que puede tener una aventura de inversión en Cuba es la confianza», apunta Emilio Morales, presidente de la firma de asesoría The Havana Consulting Group de Miami, donde vive una gran comunidad de exiliados cubanos. «Y crear las condiciones de confianza lleva tiempo», concluye.

## A LA CAZA DE CAPITAL EXTRANJERO

El régimen castrista quiere convertir Cuba en una oportunidad de negocio para los inversores llegados desde fuera de la isla





### TECNOLOGÍA

**Apple ampliará la pantalla del iPhone 6 y espera atraer a más clientes** ■ Apple ampliará el tamaño de la pantalla del iPhone para la próxima generación, una maniobra en respuesta a la tendencia del sector, en donde las *tablets* son cada vez más populares, y con la que espera captar más clientes. Los modelos irían desde las 4,7 pulgadas a las 5,5.

### LA CIFRA

# 40.000

Son las personas afectadas en España por la enfermedad de Chagas, una dolencia parasitaria endémica de Sudamérica y que se transmite por transfusiones, por el embarazo y, con menos frecuencia, a través de trasplantes.



El Papa Francisco durante los distintos actos del domingo de Ramos en el Vaticano. / REUTERS

# El Papa ensalza la figura de Jesús en la misa de Ramos

Francisco insta a la sociedad a meditar si se tiene la capacidad «de expresar alegría» o, por el contrario «se toma distancia» con Dios, ante miles de personas en la plaza de San Pedro

• El Pontífice analiza cada uno de los personajes que estuvieron presentes durante la crucifixión del Señor en una homilía improvisada que inaugura la Semana Santa.

#### AGENCIAS / ROMA

El Papa Francisco invitó ayer a preguntarse «quién soy yo ante Jesús que sufre» durante la homilía de la misa del domingo de Ramos que inauguró solemnemente los ritos de la Semana Santa.

Ante cientos de miles de personas reunidas en la plaza de San Pedro, Francisco instó a todos a meditar si se tiene la capacidad «de expresar alegría, de loarlo» o, por el contrario «se toma distancia» con Dios. «Va a hacer bien esta pregunta durante toda la semana», agregó.

En una homilía totalmente improvisada, Francisco fue analizando cada uno de los personajes que estaban presentes en la crucifixión, como los fariseos, los di-

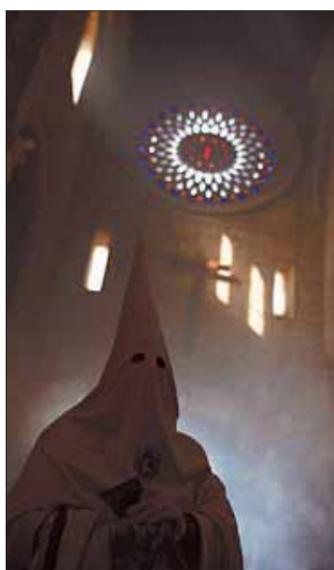
rigentes, de los que aseguró que «hacían rápidamente tribunal y permitieron falso testimonio», o los maestros de la ley «que habían decidido matarlo».

También citó nombres como los de Judas o a Poncio Pilato para solicitar a los presentes si eran como él que no supo «asumir su responsabilidad» y dejó que condenaran al hijo de Dios.

Del mismo modo, concretó la acción de los soldados «que golpean y escupen a Jesús y se divierten con su humillación» y la de aquellos que decían que se bajara de la cruz para burlarse de él. «Son actuaciones que debemos rechazar de forma tajante».

Por el contrario, Francisco elogió la labor de las mujeres valientes, como María «que estaban ahí y sufrían en silencio», para preguntar «dónde» está el «corazón». «A cuál de estas personas me parece», insistió. En este sentido, subrayó si se es como los sacerdotes que «bloquean el sepulcro para defender la doctrina y bloquean así la vida».

Esta Santa Misa del domingo



Un cofrade en el interior de una iglesia.

de Ramos inauguró solemnemente los ritos de la Semana Santa y recordó la entrada de Jesús a Jerusalén, aclamado por una multitud en fiesta, que pocos días después habría pedido a Poncio Pilatos su crucifixión.

Durante esta celebración, el Pontífice llevó un báculo pastoral que le fue donado por los presos de la cárcel de San Remo (Italia). «Es muy sencillo, de madera de olivo. La parte superior termina con la cruz y también lleva el escudo del Papa. Es un detalle precioso», informó el director de la Oficina de Prensa de la Santa Sede, Padre Federico Lombardi.

**CON LOS JÓVENES DE ASIA.** Por otra parte, el Santo Padre anunció que el próximo 15 de agosto se encontrará con todos los jóvenes de Asia en Corea del Sur que lo desean, durante la celebración VI Jornada de la Juventud Asiática.

Esta supone su primera participación en un encuentro con católicos adolescentes de este continente y la tercera vez que un Papa visita Corea del Sur, la última fue Juan Pablo II en 1989.

Además de esta jornada, Francisco presidirá la beatificación de más de 120 mártires coreanos que fueron ejecutados a finales del siglo XVIII por haber rechazado el confucianismo.

### ► TOLEDO

## La Policía destapa más de 1.200 estafas mediante operaciones a través de Internet

#### E. PRESS / MADRID

La Policía Nacional ha destapado más de 1.200 estafas mediante cargos fraudulentos en tarjetas bancarias a través de Internet. La red usaba la página web de Loterías y Apuestas del Estado para cargar, desde redes *wifi* pirateadas, entre 90 y 180 euros que después desviaban a cuentas bancarias abiertas del grupo.

Según informó el Ministerio del Interior, los agentes localizaron 1.600 datos personales de ciudadanos de todo el mundo, de los que 262 son víctimas en diferentes puntos de España. La organización fletó tres camiones con contenedores desde la localidad madrileña de Fuenlabrada hasta Nigeria con 26.000 euros en productos tecnológicos adquiridos gracias a este delito.

Las investigaciones se iniciaron en octubre de 2013 a raíz de cuatro denuncias interpuestas en Toledo, en las que se daba cuenta de diversos cargos en tarjetas. Así, los estafadores realizaban cargos en los denominados 'monederos virtuales' de la página web de Loterías y Apuestas del Estado. El dinero era desviado a otras cuentas creadas por ellos y finalmente retirado en efectivo en cajeros.

En la primera fase se detuvo a tres personas, entre ellas el cabecilla de la trama, y se practicaron tres registros domiciliarios en las localidades toledanas de Illescas y Torrijos, donde se intervino gran material informático y documentación. En la operación también se intervinieron 34 DNI, 68 permisos de residencia y 42 pasaportes, todos ellos falsificados, los cuales permitían a los distintos miembros utilizar infinidad de identidades falsas.

Según la Policía, los estafadores tenían altos conocimientos informáticos de los que se valían para rastrear a través de la red y utilizar de forma fraudulenta dos redes *wifi* de particulares.



Estafas a través de Internet.

**El Balonmano Nava solicita la organización de la fase de ascenso a División de Honor Plata.**

PÁGINA 42



**FÚTBOL** El Atlético de Madrid, más líder de la Liga tras superar al Getafe por 0-2. PÁGINA 34

**MOTOCICLISMO** Marc Márquez se impuso en el Gran Premio de Las Américas. PÁGINA 36

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

# De menos a **más** hasta l

UN ESPECTACULAR DANI CALLEJA GUIÓ A LA SEGOVIANA HACIA EL TRIUNFO FRENTE A UN ATLÉTICO BEMBIBRE Q

G. SEGOVIANA

**2 0**

AT. BEMBIBRE

Pablo  
James (Alfonso, m.75)  
Rubén  
Chema  
Anel  
Manu  
Javi (Mariano, m.59)  
Roberto  
Dani Arribas  
Dani Calleja  
Asier (Dani Lázaro, m.79)

Ivanildo  
Adilson (Pablo, m.54)  
Flórez  
Espinosa  
Cubero  
Isma (Samu, m.59)  
Marcos  
Miguel (Dani, m.54)  
Javi Amor  
José Manuel  
Tano

**ÁRBITROS**

López Cuesta, asistido en las bandas por Espinosa y Domingo, de Burgos. Mostró tarjetas amarillas a Anel y Roberto por los locales, y a Adilson, Miguel, José Manuel y Tano por los visitantes. Expulsó por doble amonestación a Cubero (m.84).

**GOLES**

1-0 (minuto 57) Mariano; 2-0 (minuto 72) Rubén.



JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana continúa muy viva en la pelea por la cuarta plaza de la clasificación, y en la tarde de ayer realizó un partido de menos a más para terminar logrando una más que merecida victoria frente a un Atlético Bembibre que quiso poner tanta intensidad sobre el césped de La Albuera, que terminó confundiendo con agresividad.

El equipo azulgrana conoce bien sus fortalezas y debilidades y, al menos en los partidos de casa, sabe manejar los tiempos, y madurar poco a poco al contrario. Así sucedió en el encuentro de ayer frente al Bembibre, que comenzó bien plantado sobre el campo, impidiendo que la Segoviana tocara con comodidad en la zona ancha, y tratando de explotar los nervios iniciales del portero Pablo, que a punto estuvo de encajar el 0-1 en un gran lanzamiento de Cubero que se marchó fuera por poco, pero que posteriormente se resarcó de un par de acciones poco afortunadas con una gran intervención a remate cruzado de Isma.

El paso de los minutos fue asentando el juego azulgrana, con Asier jugando por dentro, Dani Calleja comenzando a dinamizar el juego ofensivo gimnástico partiendo desde la izquierda, y Javi intentándolo con su habilidad habitual por la derecha. Así comenzaron a llegar las primeras ocasiones de gol para los locales, protagonizadas en su mayoría por un Dani Arribas sin suerte en los metros decisivos, pero volviendo a hacer un derroche físico extraordinario. De esta forma el equipo de Santi Sedano consiguió primero aplacar las ansias ofensivas de los bercia-

nos, y posteriormente comenzar a sumar méritos para marcar. Sin embargo, al descanso se llegó con un siempre inquietante 0-0.

**DANI CALLEJA, DE DULCE** El paso por los vestuarios dio un aire nuevo a la Segoviana, mientras que al Bembibre le comenzaron a pesar las piernas, afectados sin duda sus jugadores por el partido que disputaron entre semana ante el Atlético Astorga, lo que les llevó a llegar tarde tanto a las acciones con el balón dividido como en el uno para uno con los futbolistas gimnásticos, provocando un buen número de faltas, alguna de ellas bastante dura.

Con las riendas del partido bien cogidas, el equipo azulgrana continuó madurando a su rival, con movimientos rápidos de la pelota, y con un Dani Calleja que superó a todos y cada uno de sus defensores, siendo una amenaza constante por el lado izquierdo, aunque el protagonista del 1-0 fue Asier, que puso un gran balón a la cabeza de Mariano quien, recién ingresado al campo, batió a Ivanildo para hacer el primer tanto segoviano.

Curiosamente el gol local le cayó bastante peor al equipo de Sedano que al Atlético Bembibre, que redobló sus esfuerzos sobre el terreno de juego, agobiando a la Segoviana hasta que, en el minuto 64, un remate de cabeza de Miguel se estrelló en el larguero de la portería azulgrana en la mejor, y la única, ocasión de gol del cuadro berciano en el segundo período, y que fue el canto del cisne del conjunto visitante, porque los de casa entendieron que no podían quedarse atrás, y volvieron a controlar



Dani Arribas intenta una dejada de cabeza de espaldas a la portería de Ivanildo. / KAMARERO

la pelota con muchísimo criterio, como el que tuvo Dani Arribas superando a dos rivales demasiado acelerados en la presión, y cediendo el balón a Dani Calleja, que forzó un evidente penalti que el colegiado (horrorosa su actuación, aunque sin influir en el resultado) señaló sin dudar. Rubén, que pasó por una durísima semana tras el fallecimiento de su madre, fue el encargado de poner el 2-0, con dedicatoria especial al

cielo, entre los abrazos de sus compañeros, y la cariñosísima ovación de los aficionados.

El lateral azulgrana se vino arriba, y buscó su segundo tanto con dos duros remates desde fuera del área que el portero Ivanildo consiguió despejar, pese a encontrarse lesionado tras el encontronazo con Asier en la jugada del primer gol de una Segoviana que vivió los últimos minutos de partido con mucha tranquilidad, porque el

Bembibre estaba demasiado agotado como para intentar el asedio sobre la meta de Pablo. Los tres puntos se quedaron en casa de manera justa, el equipo jugó un partido por momentos brillante, y continúa vivo en la lucha por la cuarta posición. La peor noticia llegó con la quinta amarilla para Anel, que se perderá el encuentro que el próximo Jueves Santo el equipo azulgrana jugará en el campo del Santa Marta.

## RUBÉN UN GOL PARA EL CIELO

■ No es fácil vestirse de corto y jugar al fútbol un domingo cuando apenas cuatro días antes has recibido un disgusto como el que recibió el lateral azulgrana Rubén con el fallecimiento de su madre. Pero el bravo jugador azulgrana no dudó en ayudar a sus compañeros pese al duro trance vivido, y estos le dieron la oportunidad de marcar un gol tras el penalti cometido sobre Dani Calleja, cediéndole el lanzamiento. Rubén no falló, y lo celebró con los dedos señalando el cielo.



# La victoria

QUE CONFUNDIÓ INTENSIDAD CON AGRESIVIDAD



Roberto intenta adelantarse a un jugador del Bembibre. / KAMARERO

### FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN (GRUPO VIII)

#### JORNADA 32

		P	J	G	E	P	GF	GC	
CD CRISTO ATLÉTICO - SD ALMAZÁN	2-1	1	68	32	20	8	4	54	24
ARANDINA CF - AT. TORDESILLAS	1-0	2	67	33	20	7	6	61	29
CD LA GRANJA - SANTA MARTA	3-1	3	61	32	17	10	5	53	30
GIMNÁSTICA SEGOVIANA - AT. BEMBIBRE	2-0	4	57	32	16	9	7	50	26
ATLÉTICO ASTORGA - LA BAÑEZA	2-0	5	54	32	14	12	6	34	22
VIRGEN DEL CAMINO - CEBREREÑA	3-2	6	51	31	14	9	8	46	38
REAL ÁVILA CF - UNAMI CP	3-1	7	49	33	13	10	10	40	37
CF SALMANTINO - RACING LERMEÑO	3-1	8	46	31	13	7	11	40	37
CD NUMANCIA B - CD BECERRIL	4-0	9	42	32	9	15	8	40	42
REAL VALLADOLID B - BEROIL BUPOLSA	1-0	10	42	32	11	9	12	43	33

#### PRÓXIMA JORNADA

BEROIL BUPOLSA - CRISTO ATLÉTICO	1-1
S.D. ALMAZÁN - ARANDINA C.F.	1-1
AT. TORDESILLAS - C.D. LA GRANJA	
SANTA MARTA - GIMN. SEGOVIANA	
AT. BEMBIBRE - AT. ASTORGA	0-0
LA BAÑEZA - VIRGEN DEL CAMINO	
CEBREREÑA - REAL ÁVILA	1-1
C.D. UNAMI - SALMANTINO	
RACING LERMEÑO - NUMANCIA B	
C.D. BECERRIL - REAL VALLADOLID "B"	

### LOS ENTRENADORES

“ ”

#### SANTISEDANO

«El primer tiempo no ha sido un desastre, pero nos ha costado más. Mi equipo me ha gustado mucho en la segunda parte»

«Asier tiene molestias, y no está a tope. Para evitar que vayan a más decidimos que jugara por el centro»

«El árbitro debía haber visto hasta dónde llegaba la deportividad, y cuándo se traspasaba esa línea»

“ ”

#### MINISTRO

«Nos ha faltado un poco de fondo físico. Jugamos el jueves ante el Astorga, y lo pagamos en el segundo tiempo»

«Nuestro equipo lo forma gente joven, y ante conjuntos veteranos como la Segoviana nos cuesta más»



Terleira presiona a un jugador del Ávila. / DIARIO DE ÁVILA

## El Unami no pudo con el poderío rematador del Ávila

3	1
REAL ÁVILA	UNAMI
David, Josito, Llorian, Rui, Cabrera (Piru, m.57), Josu, Cueto (Quirós, m.61), Javi (Álex, m.69), Pito, Cabezedo y Emilio.	Trujillo, Miguel, Álex, Quique, Fran, Terleira, Seta (Coby, m.60), Morales, Lastrí, Chechu (Jaime, m.79) y Cristian (Juanlu, m.65).



#### ÁRBITRO

Barbachano Plaza, del colegio vallisoletano. Mostró tarjetas amarillas a Josito y Cabrera por los locales, y a Álex, Quique y Cristian por los visitantes.



#### GOLES

1-0 (m.28) Cueto; 2-0 (m.31) Pito; 3-0 (m.36) Pito; 3-1 (m.82) Juanlu.

victoria con dos goles de Pito, su máximo artillero, antes del descanso.

El plan del equipo segoviano, desgastar al Ávila, llegar al descanso sin haber encajado un gol, y tratar de sorprender tras el descanso aprovechando el cansancio del conjunto abulense, solo duró hasta el ecuador del primer tiempo. El equipo local, sin hacer nada del otro mundo, aprovechó las ocasiones de gol que tuvo, y tras el descanso, con el 3-0, se dedicó a defender su renta esperando el paso de los minutos, y confiando su renta al buen hacer de su pareja de centrales.

El Unami quiso reducir las diferencias tras el descanso, pero apenas dispuso de oportunidades claras. A ocho minutos para el final Juanlu consiguió reducir las diferencias en un encuentro que no pasará a la historia por la calidad en el juego. El equipo segoviano se mantiene nueve puntos por encima de los puestos de descenso con quince aún por disputarse, por lo que una victoria en la próxima jornada le podría dar la permanencia matemática.

J.M. / SEGOVIA

El Unami no consiguió sumar punto alguno en el Adolfo Suárez frente a un Ávila que tuvo la suerte de cara para abrir el marcador tras una jugada en la que Emilio se llevó la pelota después de varios rechaces para servir a Cueto, cuyo lanzamiento golpeó en un jugador segoviano, y posteriormente controló la manera de sentenciar su

# LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García  
40140 Valverde del Majano

921 437 806  
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

# CASA PACO

Menú  
sábados y  
domingos  
12 €

TAPAS MENÚ DEL DÍA  
RACIONES TERRAZA CUBIERTA

Menú  
de lunes  
a viernes  
9 €

Plaza Mayor, 3 • MOZONCILLO (Segovia) • Reservas: 921 57 74 06

BALONMANO PRIMERA ESTATAL

# Luchando por la fase de ascenso hasta el final

EL BM NAVA PRESENTA SU CANDIDATURA PARA JUGAR LA FASE EN CASA

32 27

V. H. NAVA

BM ARROYO

Angel González  
Carlos Domínguez  
Francisco Gamarra  
G. Campillo (3)  
Bruno Vírveda (4)  
Darío Ajo (7)  
Carlos Villagrán(5)  
David de Diego  
Pablo Rodríguez  
Darío Ajo Martín  
Alberto García (1)  
Ismael Villagrán(4)  
Jesús de la Hera (5)  
Simón García (3)  
Entr: Raúl Alvarez

Mario Pérez  
Rodríguez Tamayo (1)  
Fernando Velasco (1)  
Carlos Carrascal  
Rubén Real (1)  
Alvaro Cano (2)  
Luis C. Rojo  
Rubén Vicente (2)  
Diego Rodríguez (2)  
Francisco Arriaga (2)  
Ignacio González (6)  
Grañeras Mencia (4)  
David Silván (7)  
Angel Verdugo(1)  
Entr: David González

**ÁRBITROS**

Jorge Monjo Ortega e Ignacio Rubio Díaz, de Madrid. Sancionaron al Nava con tres amonestaciones y tres exclusiones. Por su parte los de Arroyo recibieron tres amonestaciones y cuatro exclusiones.



**PARCIALES CADA 5 MINUTOS**

4-2, 8-5, 10-9, 14-11, 18-11, 19-12, descanso, 20-14, 22-17, 25-20, 28-23, 29-24, 32-27

**AMARUARRI / NAVA DE LA ASUNCIÓN**

El Viveros Herol Nava disputará el play-off de la fase de ascenso a División de Honor Plata, tras ganar en casa el último encuentro de liga frente al club vallisoletano de Arroyo de la Encomienda en un partido que no resultó cómodo para el conjunto navero a pesar de llevar siempre la ventaja en el anotador, por lo cual tuvo que luchar hasta el final por asegurar esta fase de ascenso cuya candidatura el club navero ya ha presentado a la Real Federación Española de Balonmano para que ésta se juegue en el Pabellón Municipal de Nava de la Asunción. Una decisión que se conocerá en la tarde de hoy.

Desde la dirección del BM Nava se argumenta la petición de disputarla en casa en base a la experiencia de haber organizado dos consecutivas en Segovia ca-

pital, haber participado en otra fuera de casa (Badajoz) y en particular por atender a las necesidades del club y el incentivo que supondría para la economía local en estos momentos de crisis que atraviesa.

En este último partido de la liga, el club navero hizo mención especial a aquel momento de gloria vivido cuando fue campeón de liga de Segunda División, en la temporada 2008/2009, y ganó el torneo de ascenso a Primera División Nacional. Hubo un reconocimiento a la labor deportiva realizada por jugadores, técnicos y directivos, que se hizo efectiva con la entrega de una placa conmemorativa a cada uno de ellos, en un acto en el que compareció el entrenador y autor de esa gesta, Alberto Vázquez y el pivote que se hizo estrella de la afición navera Luisma Lorasque.

**UN PASE NADA GRATUITO** Los vallisoletanos del Arroyo no dieron facilidades y no renunciaron a la victoria. Plantaron batalla al conjunto navero realizando una defensa de 6-0 para neutralizar las circulaciones de Carlos Villagrán a Ismael y Alberto, que buscaban la posición de Darío para culminar desde el pivote. En la parte ofensiva, su central Javier Rodríguez movió el balón en la línea de los seis metros siempre buscando la posición de los laterales para posibilitar la penetración y el lanzamiento a puerta.

David Silva e Ignacio González fueron los más activos marcando 7 y 6 goles respectivamente, junto a los cuatro de Alvaro Grañeras. Jugó el equipo visitante con rapidez la jugada de ataque y encontró hueco para sumar goles, pero muchos de sus lanzamientos se encontraron con la barrera del guardameta navero Angel González que vol-



Alberto García, armado para lanzar a puerta tras superar la defensa del Arroyo de la Encomienda. / A. MARUGÁN

vió a brillar con luz propia al mantener una extraordinaria actuación bajo los palos, que no sólo influyó en la moral de los rivales, sino que favorecieron que Bruno Vírveda y Jesús de la Hera salieran rápidos al contraataque para fulminar la portería de Mario Pérez, aunque éste también tuvo sus aciertos impidiendo que el balón atravesara la línea de gol.

El dominio del partido y la ventaja en el marcador fue siempre del conjunto navero. Si bien no marco una intensidad defensiva continua llegó a mantener a raya a los vallisoletanos y practicó un ataque con Carlos Villagrán y Simón dando pases para que bien Ismael, Alberto o Guiller obtuvieran posición de lanzamiento y también abrieron hacia los extremos para que Bruno y Jesús entraran con posibilidades.



Los jugadores naveros celebraron con la afición el jugar su cuarta fase. / A. MARUGÁN

Sábado 19

Bar-Restaurante

## El Jardín

Cena  
Baile

---

C/ Las Huertas, 40  
HONTORIA (Segovia)

Tifs. 921 43 11 82  
921 43 17 42



Jugadores, técnicos y directivos del BM Nava autores de la gran hazaña de la temporada 2008/09. / A. MARUGÁN



# EL PRINCIPIO DEL FIN

El Barça puede estar ante el cierre de una era con un vestuario que no responde

Messi estuvo desaparecido en el partido ante el Granada celebrado en el estadio Nuevo Los Cármenes. / MARCELO DEL POZO (REUTERS)

DPA / MADRID

El Barcelona, aquel equipo que maravilló al mundo del fútbol, acelera en la recta final de la apatía. Se huele, se palpa y se siente el fin de ciclo, tema tabú para los catalanes durante tanto tiempo.

De aquel gran equipo queda cada vez menos. «Ahora no existe una crisis semanal, ahora lo que se vive es una crisis de las gordas», sintetizó *La Vanguardia*, que definió a los azulgranas como «un equipo zombi».

«Cuando ni la Liga motiva una reacción es que falta espíritu de superación, implicación, orgullo, rebeldía y fortaleza mental», añadió el diario apuntando a la desconcertante derrota del Barcelona por 1-0 ante el Granada.

Los diarios deportivos coincidieron ayer en apuntar al entrenador Gerardo Martino. Mientras *Mundo Deportivo* tituló en portada con «Tataclismo», *Sport* fue más allá: «Adiós Liga», «Adiós Tata».

Las críticas hacia el argentino se han intensificado en la última semana a partir de la eliminación

ante el Atlético en los cuartos de final de la Champions.

No se le perdona que sacara del partido a Iniesta en el minuto 72 del choque. No se le entendió -o quiso entender- que quiso decir cuando explicó que aspiraba a ver a un Messi que participara menos en la jugada pero estuviera más afilado en la definición.

Martino comenzó a firmar su sentencia cuando dijo que entendía que se le criticara más por no ser «catalán ni holandés». Lo dijo allá por el mes de septiembre, cuando su equipo sumaba victoria tras victoria y las críticas solo podían apuntar a detalles.

Ahora no. En el final de una temporada enloquecida, el Barça confirma que el técnico podrá equivocarse en tal o cual alineación, enmudecer cuando los partidos se complican o meterse en innecesarios enredos por su -sana- costumbre de ser sincero y directo. Todo eso sucede, sí, pero el gran problema del equipo pasa por unos jugadores a los que pareciera que ya nada los motiva.

Ejemplo: llegaban a los partidos con el Atlético y el Granada con la obligación de anotar y ganar. ¿Y qué sucedió? 180 minutos de juego sin mover las redes, dos partidos que comenzaron sin interés aparente por jugar.

Hay que remontarse a 2008 para encontrar dos derrotas consecutivas sin marcar goles. Fue en los albores de la 'era Guardiola', un hombre que supo motivar a los suyos al máximo y que se fue cuatro años después cuando vio que esos mismos jugadores le respondían cada vez menos.

**BASTANTE PERDIDOS.** El desconcierto en el club es total. Ya no está Sandro Rosell, el hombre que trajo a Martino, y que debió dejar la Presidencia en medio de las oscuridades del contrato de Neymar, uno de los pocos que parece seguir teniendo interés por jugar y ganar. Martino, así, está solo, porque su interlocutor más cercano, Andoni Zubizarreta, también está en el punto de mira por su política de planificación de fichajes.

Mientras el Barcelona confía en encontrar una salida para la sanción de la FIFA, el vestuario muestra un desinterés asombroso por plantarse como dueño del partido ante el rival de turno. «¡Ahora es inglés!», se asombraron los comentaristas de Canal+ tras una sucesión de centros mal tirados para un equipo de escasa altura y siempre dominado en ese aspecto del juego.

Certificación del fracaso de una idea en la que Martino insistió una y otra vez en sus primeras semanas en el Barcelona: recuperar la presión alta. Con ella, el equipo defendía ya a partir de sus delanteros y no exponía a su defensa.

Pero para que la presión alta funcione se necesitan jugadores implicados al máximo. Ya no es el caso, destaca *El País*, que ve «un bloque triste y melancólico». Más dura fue la síntesis de *El Mundo*, que define al equipo que supo encandilar al planeta como «una vieja atracción de feria esperando a que la desguacen». Incluso si vence al Real Madrid para llevarse el menor de los títulos, la Copa.

## Parejo da la victoria al Valencia en el derbi regional

VALENCIA	ELCHE
2	1

**VALENCIA:** Guaita; Barragán, Vezo, Fuego, Bernat; Oriol, Parejo, Michel (Fede, m. 46), Piatti, Vargas (Alcácer, m. 63) y Jonas (Keita, m. 73).  
**ELCHE:** Manu Herrera, Damián, Botía (Lombán, m. 34), Pelegrín, Cisma; Rubén Pérez, Carlos Sánchez, Fidel (Boakye, m. 75), Coro, Javi Márquez (Aaron, m. 63) y Christian Herrera.

### ÁRBITRO

Álvarez Izquierdo (C. catalán). Amonestó por el Valencia a Piatti, Fuego y Parejo, y por el Elche a Rubén Pérez y Cisma. Expulsó al valencianista Barragán, por doble amonestación en el minuto 93.

### GOLES

1-0, m. 22: Piatti. 1-1, m. 28: Coro. 2-1, m. 61: Parejo.

### E. PRESS / VALENCIA

El Valencia extendió ayer la buena dinámica de la Europa League a la Liga tras vencer al Elche gracias a los goles de Piatti y Parejo y a la gran actuación de Guaita bajo palos, que detuvo un penalti a Suárez. Pizzi decidió dar descanso a seis jugadores que lograron la gesta de remontar la eliminatoria al Basilea, pero el equipo no acusó su falta e impuso un ritmo de juego elevado desde el pitido inicial. A los 20 minutos, los locales certificaron su buen inicio de partido con el tanto de Piatti, que batió a Manu Herrera con un disparo ajustado al palo.

Sin embargo, con todo a favor, el cuadro blanquinegro volvió a mostrarse irregular y permitió que el conjunto ilicitano subiera las tablas al marcador tras una jugada aislada en la que apareció Coro para mandar el balón a la red.

Ya en la segunda mitad, Parejo volvió a poner por delante a los locales con un gran disparo desde la frontal del área al que no pudo llegar Manu Herrera. Manteniendo el guión de la primera parte, los de Escribá pudieron empatar cinco minutos después desde la línea de los 11 metros, pero Guaita interceptó el disparo de Damián Suárez.

Así las cosas, el equipo visitante se complica la permanencia y se queda en la decimoquinta plaza con 35 puntos. Por su parte, los de Pizzi se mantienen vivos en la pelea por la Europa League.

## TIEMPO MUERTO

DIEGO IZCO

Periodista



## Cambiemos

A estas alturas, les hemos visto demasiadas veces en la cúspide. Tantas que hemos perdido cierta perspectiva en los análisis.

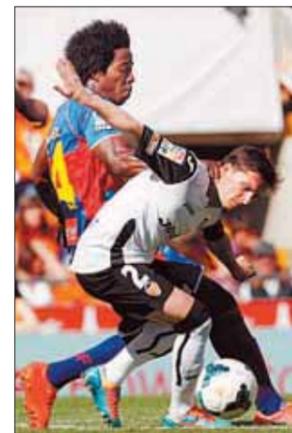
Por un lado, podríamos hablar de un equipo abrumado por las bajas, lo del eje central de su zaga, portero incluido, ha sido una desgracia en el momento más inoportuno de la temporada, de un accidente que rara vez sucede cuando dominas el esférico de tal manera y lanzas más de diez veces a portería; podríamos hablar de que el fútbol es un

deporte en el que también se pierde, oigan, por mucho que en las últimas temporadas unos y otros nos hayan acostumbrado tan mal que los niños más pequeños, los que tienen que aprender los valores del deporte, no saben que la derrota forma parte del juego. O podríamos hablar de las consecuencias casi inmediatas de partidos durísimos (los cuartos de la Champions) en unos cuerpos, los de los jugadores, que a estas alturas llevan ya 60 partidos oficiales en las pier-

nas y apenas tienen capacidad de recuperación.

Pero hemos optado únicamente por el tremendismo. Todo es exagerado, brutal e inmediato. Hablamos de un equipo sin alma, un equipo desdibujado que ha perdido el hambre después del lustro más glorioso de su historia, un equipo esclavizado por su propio estilo, al que finalmente los rivales han encontrado antídoto tras cinco años de subyugación. Hablamos de un equipo sin rumbo, de un entrenador

inexperto y de los jugadores como figuras que ya han perdido el apetito. Y lo hacemos con la boca grande, orgullosos de nuestro análisis y, sobre todo, capaces de asumir con una facilidad asombrosa cualquier giro que cambie el hilo argumental de nuestras palabras. El Barça tiró la Liga en Valladolid, la recuperó en el Bernabéu y el sábado volvió a tirarla. Igual ya no vuelve a la pelea; pero si lo hace, cerraremos el cajón de la crítica y abriremos el del elogio. Así de rápido.



Carlos Sánchez y Piatti.

## INTERNACIONAL

## El Liverpool gana al City y pone la directa hacia el título

DPA / LIVERPOOL

El Liverpool logró ayer una dramática victoria por 3-2 sobre el Manchester City para asumir el control de la Premier League. Con la victoria, el bloque 'red' suma 77 puntos y lidera la tabla con dos de ventaja sobre el Chelsea y siete sobre su rival, que tiene dos partidos menos, cuando tan solo quedan cuatro jornadas por disputarse.

Rahmeen Sterling anotó el 1-0 para el Liverpool y Martin Skrtel puso el 2-0. Ya en la segunda parte, el español David Silva recortó distancias para el City y un gol en contra de Glen Johnson a los pusieron el empate en el marcador hasta que Philippe Coutinho selló la victoria.

Si el equipo de Brendan Rodgers gana los cuatro partidos que le quedan ante el Norwich, Chelsea, Crystal Palace y Newcastle, conquistarían su primer título de la Liga desde 1990 y el décimo noveno de la historia.

Como en el resto de encuentros, el de Anfield Road comenzó con un minuto de silencio por el aniversario de la tragedia de Hillsborough, de la que mañana se cumplen 25 años. Además, los encuentros que tenían que arrancar a las 15 horas lo hicieron siete minutos más tarde y, de esta manera, se evitó jugar a las 15,06, el momento en el que los aficionados del Liverpool fueron aplastados contra una valla del estadio del Sheffield.

**CHELSEA.** En el otro partido destacado de la jornada, el Chelsea se impuso por 0-1 al Swansea gracias al francés Demba Ba, que volvió a vestirse de héroe para los 'blues' al anotar a los 68 minutos el único gol del encuentro.

Los hombres de Mourinho jugaron con un hombre más casi todo el partido por la expulsión del español 'Chico' Flores, pero apenas pudieron romper la resistencia de su adversario hasta que el galo marcó desde fuera del área.



Steven Gerrard.

## PRIMERA DIVISIÓN



Koke se interesa por el estado de su compañero Diego Costa, que sufrió un fuerte impacto en la rodilla con el palo. / SUSANA VERA (REUTERS)

# Amarga victoria del líder

El Atlético vence al Getafe y el delantero Diego Costa tuvo que ser retirado por un golpe

GETAFE	ATLÉTICO
0	2

**GETAFE:** Codina; Arroyo, Alexis, Rafa, Roberto Lago (Sammir, min. 80); Juan Rodríguez, Mosquera (Lacen, min. 67); Pedro Leon, Diego Castro (Colunga, min. 58); Lafita; Ciprian.

**ATLÉTICO DE MADRID:** Courtois, Juanfran, Godín, Miranda, Filipe; Mario, Gabi, Koke, Raúl García (Diego, min. 71), Villa (Adrián, min. 61) y Costa ('Cebolla' Rodríguez, min. 85).

**ÁRBITRO**

Fernández Borbalán (C. Andalucía). Amonestó a Mosquera (min. 22), Alexis (min. 25) y Lafita (min. 51) por pel Getafe. Y a Godín (min. 16), Villa (min. 5) y Diego Costa (min. 76) en el Atlético. Expulsó (min. 64) por roja directa a Lafita.

**GOLES**

0-1, min. 40, Godín. 0-2, min. 84, Diego Costa

**E. PRESS / GETAFE**

El Atlético de Madrid dio ayer un

paso más hacia la consecución del título liguero después de imponerse (0-2) al Getafe en un duelo que dominaron los rojiblancos con oficio y sacaron adelante con tantos de Godín y Diego Costa, quien se lesionó en el momento del gol.

El de Lagarto volvía a los terrenos de juego tras su lesión y su equipo lo notó. Con su presencia arriba, los de Simeone rondaron el área ante un adversario sin las ideas claras. El líder alargó su privilegiada posición aunque se llevó el susto de su 'Pichichi'.

En guerra los 90 minutos con la defensa del cuadro 'azulón', Costa terminó viendo puerta en el minuto 84, pero al lanzarse a por el balón terminó chocando con el

poste. La retirada del internacional español, quien parece sufrir solo un golpe, cortó la alegría de un bloque que se queda a cuatro victorias del título, con cinco jornadas por delante, si no hay tropiezos de Real Madrid y Barcelona. Los de Martino pincharon el pasado sábado contra el Granada, y el Atlético lo aprovechó para poner tierra de por medio con un de los aspirantes.

**DESCENSO.** El Getafe, que se queda en puestos de descenso con 31 puntos, apenas inquietó al cuadro 'colchonero', que pasó a dominar el partido en cuanto quiso hacerse con el balón. Villa y Costa acechaban esperando el fallo de su oponente,

que terminó llegando cerca del descanso. Una salida en falso de Codina permitía el remate a gol del uruguayo Godín. La pelea primera parte, sin apenas ocasiones, daba ventaja a los de Simeone ante un flojo contrincante.

El conjunto de Contra mejoró tras el descanso con la entrada de Colunga, que inquietó más los dominios defensivos de un Courtois que repelió la más clara de los locales, un remate de Juan Rodríguez. Sin embargo, las opciones locales fueron escasas y el equipo visitante rondó la sentencia. De nuevo, esperando su momento, y más fresco con la entrada de Diego y Adrián, la sentencia la trajo un Costa que sumó su gol 25 en Liga.

## El Sevilla deja al Betis con pie y medio en Segunda

BETIS	SEVILLA
0	2

**BETIS:** Adán, Juanfran (Braian Rodríguez, min. 77), Amaya, Jordi, Juan Carlos, Nono, N'Diaye, Vadillo (Chica, min. 40), Baptistao (Cedrick, min. 60), Molina y Rubén Castro.

**SEVILLA:** Beto, Diogo, Carricho, Fazio, Alberto Moreno (Navarro, min. 45), Mbia, Iborra, Trochowski (Vitolo, min. 46), Reyes, Gameiro y Bacca (Rakitic, min. 73).

**ÁRBITRO**

Velasco Carballo (C. Madrileño). Amonestó a Castro (min. 31), Baptistao (min. 57), Chica (min. 60) y a Trochowski (min. 13), Reyes (min. 34), Vitolo (min. 54), Navarro (min. 69) por el Sevilla. Expulsó a Juan Carlos en el minuto 28.

**GOLES**

0-1, min. 29: Gameiro (p). 0-2, min. 82: Gameiro.

**E. PRESS / SEVILLA**

El Sevilla asestó ayer un golpe casi definitivo al Betis, que con 22 pun-



Los jugadores de Nervión festejan uno de los tantos. / P. PUENTES (EFE)

tos se queda casi con pie y medio en Segunda (0-2), en un duelo en el que el conjunto verdiblanco se quedó con 10 a la media hora por culpa de un polémico penalti y que deja a los de Nervión a tres puntos de la cuarta plaza.

Tras dos avisos de Nono, la polémica se apoderó del partido. Bacca se quedó solo ante Adán, Juan Carlos apareció por detrás y se lo llevó por delante, aunque tocando balón. Velasco Carballo pitó la pena máxima, expulsando al lateral y Gameiro puso por delante al cuadro visitante. El gol de los visitantes, que ni siquiera habían pisado el área rival hasta entonces, desestabilizó a la plantilla local y el partido se fue al descanso.

Ya en la segunda mitad, Amaya se libró de la expulsión por una mano dentro de área después de que el colegiado señalase fuera de juego en una ocasión sevillista. Sin embargo, Gameiro firmó la sentencia de muerte para el Betis después de aprovechar un gran pase de Diogo.

### FÚTBOL. PRIMERA DIVISIÓN

#### RESULTADOS

Valencia-Elche	2 - 1
Getafe-At. Madrid	0 - 2
Villarreal-Levante	1 - 0
Athletic Club-Málaga	-
Granada-Barcelona	1 - 0
Real Betis-Sevilla	0 - 2
Espanyol-Rayo Vallecano	2 - 2
Celta-Real Sociedad	2 - 2
Real Madrid-Almería	4 - 0
Osasuna-Real Valladolid	0 - 0

#### PRÓXIMA JORNADA

Osasuna-Valencia
Real Valladolid-Real Madrid
Almería-Celta
Real Sociedad-Espanyol
Rayo Vallecano-Real Betis
Sevilla-Granada
Barcelona-Athletic Club
Málaga-Villarreal
Levante-Getafe
At. Madrid-Elche

EQUIPOS	Puntos	TOTALES						CASA						FUERA					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 At. Madrid	82	33	26	4	3	72	22	17	14	3	0	46	9	16	12	1	3	26	13
2 Real Madrid	79	33	25	4	4	94	32	16	14	0	2	54	14	17	11	4	2	40	18
3 Barcelona	78	33	25	3	5	92	27	16	15	0	1	59	11	17	10	3	4	33	16
4 Athletic Club	59	32	17	8	7	55	35	16	11	3	2	35	16	16	6	5	5	20	19
5 Sevilla	56	33	16	8	9	61	47	16	9	3	4	33	20	17	7	5	5	28	27
6 Villarreal	52	33	15	7	11	52	38	17	8	6	3	30	18	16	7	1	8	22	20
7 Real Sociedad	51	33	14	9	10	56	50	16	10	3	3	34	15	17	4	6	7	22	35
8 Valencia	44	33	12	8	13	46	46	17	9	3	5	33	22	16	3	5	8	13	24
9 Espanyol	41	33	11	8	14	37	42	17	7	4	6	21	19	16	4	4	8	16	23
10 Levante	40	33	10	10	13	30	41	16	5	5	6	15	16	17	5	5	7	15	25
11 Málaga	38	32	10	8	14	35	40	16	6	2	8	21	20	16	4	6	6	14	20
12 Celta	37	33	10	7	16	36	49	17	4	7	6	17	22	16	6	0	10	19	27
13 Granada	37	33	11	4	18	30	46	17	7	1	9	18	17	16	4	3	9	12	29
14 Rayo Vallecano	37	33	11	4	18	39	70	16	7	0	9	24	30	17	4	4	9	15	40
15 Elche	35	33	8	11	14	27	44	17	6	6	5	12	11	16	2	5	9	15	33
16 Osasuna	34	33	9	7	17	28	53	16	5	4	7	17	21	17	4	3	10	11	32
17 Real Valladolid	32	33	6	14	13	32	50	16	5	8	3	18	15	17	1	6	10	14	35
18 Getafe	31	33	8	7	18	29	51	17	4	6	7	18	24	16	4	1	11	11	27
19 Almería	30	33	8	6	19	34	64	16	5	5	6	21	25	17	3	1	13	13	39
20 Real Betis	22	33	5	7	21	28	66	17	4	3	10	15	27	16	1	4	11	13	39

### QUINIELA

13-abril-2014

1. Valencia - Elche	X	X	X
2. Getafe - At. Madrid	X	X	X
3. Villarreal - Levante	X	X	X
4. Granada - Barcelona	X	X	X
5. Espanyol - Rayo Vallecano	X	X	X
6. Celta - Real Sociedad	X	X	X
7. Real Madrid - Almería	X	X	X
8. Deportivo - Recreativo	X	X	X
9. Numancia - Zaragoza	X	X	X
10. Girona - Mirandés	X	X	X
11. Las Palmas - Hércules	X	X	X
12. Córdoba - Alcorcón	X	X	X
13. Sabadell - Sporting	X	X	X
14. Murcia - Lugo	X	X	X
15. Betis - Sevilla	X	X	X

### FÚTBOL. SEGUNDA DIVISIÓN

#### RESULTADOS

Ponferradina-Mallorca	2 - 0
Deportivo-Recreativo	2 - 0
Alavés-Real Madrid-Castilla	2 - 2
Eibar-Tenerife	1 - 2
Numancia-Zaragoza	2 - 2
Real Jaén-Barcelona B	0 - 3
Girona-Mirandés	4 - 0
Las Palmas-Hércules	2 - 1
Córdoba-Alcorcón	3 - 1
Sabadell-Sporting	2 - 0
Real Murcia-Lugo	3 - 1

#### PRÓXIMA JORNADA

Sporting-Real Murcia
Alcorcón-Sabadell
Hércules-Córdoba
Mirandés-Las Palmas
Barcelona B-Girona
Zaragoza-Real Jaén
Tenerife-Numancia
Real Madrid-Castilla-Eibar
Recreativo-Alavés
Mallorca-Deportivo
Lugo-Ponferradina

EQUIPOS	Puntos	TOTALES						CASA						FUERA					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Deportivo	60	34	17	9	8	38	24	18	7	8	3	22	15	16	10	1	5	16	9
2 Eibar	55	34	15	10	9	42	26	17	9	4	4	23	12	17	6	6	5	19	14
3 Las Palmas	54	34	15	9	10	40	35	17	8	5	4	21	13	17	7	4	6	19	22
4 Recreativo	51	34	14	9	11	47	45	17	7	5	5	26	21	17	7	4	6	21	24
5 Barcelona B	51	34	15	6	13	45	38	17	9	2	6	24	15	17	6	4	7	21	23
6 Tenerife	51	34	14	9	11	43	38	17	9	4	4	24	13	17	5	5	7	19	25
7 Real Murcia	50	34	12	14	8	43	36	17	8	5	4	28	21	17	4	9	4	15	15
8 Sporting	49	34	12	13	9	53	47	16	8	5	3	31	20	18	4	8	6	22	27
9 Sabadell	47	34	14	5	15	41	48	17	11	3	3	29	16	17	3	2	12	12	32
10 Lugo	46	34	12	10	12	34	40	17	8	4	5	22	18	17	4	6	7	12	22
11 Córdoba	46	34	12	10	12	38	39	17	8	5	4	23	15	17	4	5	8	15	24
12 Numancia	44	34	9	17	8	34	32	17	6	6	5	20	15	17	3	11	3	14	17
13 Zaragoza	44	34	11	11	12	41	43	17	6	5	6	17	16	17	5	6	6	24	27
14 Mallorca	44	34	11	11	12	42	49	17	7	5	5	25	21	17	4	6	7	17	28
15 Mirandés	44	34	12	8	14	33	42	17	8	4	5	21	19	17	4	4	9	12	23
16 Ponferradina	41	34	10	11	13	37	39	18	9	4	5	25	15	16	1	7	8	12	24
17 Hércules	41	34	10	11	13	37	49	16	6	5	5	17	14	18	4	6	8	20	35
18 Alcorcón	40	34	10	10	14	32	33	16	4	7	5	12	11	18	6	3	9	20	22
19 Real Madrid-Castilla	40	34	11	7	16	42	47	17	6	4	7	25	21	17	5	3	9	17	26
20 Real Jaén	40	34	10	10	14	36	41	17	7	5	5	21	16	17	3	5	9	15	25
21 Girona	37	34	8	13	13	41	43	17	5	8	4	28	19	17	3	5	9	13	24
22 Alavés	35	34	8	11	15	45	50	18	4	9	5	27	27	16	4	2	10	18	23

### PRÓXIMO BOLETO

20-abril-2014

1. At. Madrid - Elche	X	X	X
2. Levante - Getafe	X	X	X
3. Sevilla - Granada	X	X	X
4. Rayo Vallecano - Betis	X	X	X
5. R. Sociedad - Espanyol	X	X	X
6. Almería - Celta	X	X	X
7. Osasuna - Valencia	X	X	X
8. Lugo - Ponferradina	X	X	X
9. Mallorca - Deportivo	X	X	X
10. Recreativo - Alavés	X	X	X
11. Tenerife - Numancia	X	X	X
12. Zaragoza - Real Jaén	X	X	X
13. Hércules - Córdoba	X	X	X
14. Alcorcón - Sabadell	X	X	X
15. Málaga - Villarreal	X	X	X

1ª

Almería	2-0	0-2	2-2	0-0	1-0	3-0	2-2	0-0	1-2	0-1	0-5	4-3	1-0	1-3	2-2	2-3	
At. Madrid	4-2	2-0	0-0	2-1	1-0	7-0	1-0	3-2	2-1	5-0	5-0	2-2	4-0	3-0	1-1	3-0	1-0
Athletic Club	6-1	1-2	1-0	3-2	2-2	1-2	1-0	4-0	2-1	2-0	2-1	1-1	4-2	1-1	1-1	2-0	
Barcelona	4-1	1-1	3-0	4-0	1-0	4-0	7-0	3-0	7-0	6-0	3-1	2-1	4-1	4-1	3-2	2-3	2-1
Celta	3-1	0-2	0-0	0-3	0-1	2-2	1-1	1-1	0-1	0-2	1-1	0-2	4-2	2-2	1-0	2-1	0-0
Elche	1-0	0-2	0-0	1-0	2-1	1-0	0-1	0-1	0-0	2-0	0-0	1-2	1-1	0-0	1-1	2-1	0-1
Espanyol	1-0	3-2	0-1	1-0	3-1	0-2	1-0	0-0	0-0	2-2	0-0	0-1	1-2	4-2	1-3	3-1	1-2
Getafe	2-2	0-2	0-1	2-5	2-0	1-1	0-0	3-3	1-0	2-1	0-1	3-1	0-3	2-2	0-0	0-1	0-1
Granada	1-2	2-0	1-0	1-2	1-0	0-1	0-2	0-2	3-1	0-0	1-0	0-1	1-3	4-0	1-2	0-1	2-0
Levante	1-0	1-2	1-1	0-1	2-1	3-0	0-1	0-1	1-0	2-0	0-0	1-3	2-3	0-0	1-1	0-0	0-3
Málaga	2-0	0-1	1-2	0-1	0-5	1-2	1-0	4-1	0-1	5-0	3-2	0-1	0-1	1-1	3-2	0-0	
Osasuna	0-1	3-0	1-5	0-0	2-1	1-0	2-0	1-2	0-1	0-2	3-1	2-2	1-1	0-0	1-2	0-3	
Rayo Vallecano	3-1	2-4	0-4	3-0	3-0	1-4	0-2	1-2	4-1	1-0	2-3	1-0	0-3	0-1	1-0	2-5	
Real Betis	0-1	0-2	0-2	1-4	1-2	1-2	2-0	0-0	0-0	1-2	1-2	2-2	0-5	0-2	3-1	1-0	
Real Madrid	4-0	0-1	3-1	3-4	3-0	3-0	4-1	2-0	3-0	2-0	5-0	2-1	5-1	4-0	7-3	4-2	
Real Sociedad	3-0	1-2	2-0	3-1	4-3	4-0	2-0	0-0	0-0	5-0	2-3	5-1	0-4	1-0	1-1	1-0	
Real Valladolid	1-0	0-2	1-2	1-0	3-0	2-2	1-0	1-1	2-2	0-1	1-1	0-0	2-2	2-2	0-0	1-0	
Sevilla	2-1	1-3	1-1	1-4	0-1	4-1	3-0	2-3	2-2	2-1	4-1	4-0	2-1	1-0	4-1	0-0	
Valencia	1-2	1-1	2-3	2-1	2-2	1-3	2-1	2-0	1-0	3-0	1-0	5-0	2-3	1-2	2-2	3-1	2-1
Villarreal	2-0	1-1	1-1	0-2	1-1	2-1	0-2	3-0	1-0	1-1	3-1	1-1	2-2	5-1	2-1	1-2	4-1

2ª

Alavés	1-0	2-3	1-1	0-2	1-1	3-1	1-1	2-1	0-2	1-1	3-1	1-1	2-1	0-2	1-1	3-0	2-2	2-2
Alcorcón	2-0	2-2	0-0	1-2	0-0	0-0	0-2	2-0	1-1	0-1	0-1	0-0	0-2	0-0	3-0	1-0	1-0	
Barcelona B	2-1	1-1	1															

# Márquez arrasa en Austin con una nueva exhibición

El campeón de MotoGP firma su segundo triunfo por delante de Pedrosa y Dovizioso

E. PRESS / AUSTIN

El piloto español de MotoGP Marc Márquez (Honda) logró ayer el triunfo en el Gran Premio de Las Américas, el lugar donde consiguió el año pasado su primera victoria en la categoría, y suma ya dos triunfos en dos carreras adelantando así en 44 puntos en la clasificación del Mundial a su principal rival, el español Jorge Lorenzo (Yamaha), que en Austin se adelantó en la salida y, tras ser sancionado, acabó décimo.

El irlandese demostró que hoy por hoy es el dominador de la máxima categoría. Sin discusión. Y es que el de Cervera da una sensación de autoridad que deja asombrados a propios y extraños. En dos Grandes Premios ha logrado las dos 'poles' y los dos triunfos.

En Losail lo hizo aquejado aún de una lesión en el peroné y tres semanas después, ya sin molestias, se paseó sin más rival que él mismo. Desde el principio de la carrera, el español lideró la prueba distanciándose poco a poco de su compañero Dani Pedrosa, que concluyó segundo demostrando que en este instante las Honda son superiores a las Yamaha.

Su máximo rival a priori era Lorenzo, pero el balear no estuvo fino en la clasificación, algo más achacable a su máquina que a él, pero ayer el error fue suyo. Cuando aún no se habían apagado las luces del semáforo, aceleró su moto arrancando antes de tiempo. Este hecho le supuso un 'ride through' que le obligó a pasar por 'boxes', tras lo cual salió a pista último. Al final terminó décimo, con lo que al menos rescató seis puntos de cara a la lucha por el título.

Otro claro ejemplo de que Yamaha no está yendo bien en las primeras pruebas fue Valentino Rossi. El italiano retrocedió puestos tras haber estado luchando por la tercera posición en las primeras vueltas, para acabar octavo a más de 45 segundos del ganador.

De cara al próximo Gran Premio, que se disputará en Argentina, la marca nipona y el mallorquín deberán mejorar si no quieren que se les empiece a escapar el Mundial tras tan solo tres pruebas. Márquez por su parte parece, al menos de momento, correr contra un único rival: él mismo.

**DOS DE DOS PARA VIÑALES.** Mientras tanto, en Moto2, el español Maverick Viñales (Kalex) consiguió su segunda victoria tras llegar en solitario a la línea de meta por delante de Tito Rabat (Kalex).

El actual campeón del mundo de Moto3 dio un auténtico recital. Salió sexto, pero desde el comienzo se colocó entre los primeros. Mostró una regularidad asombrosa para un piloto de su edad y

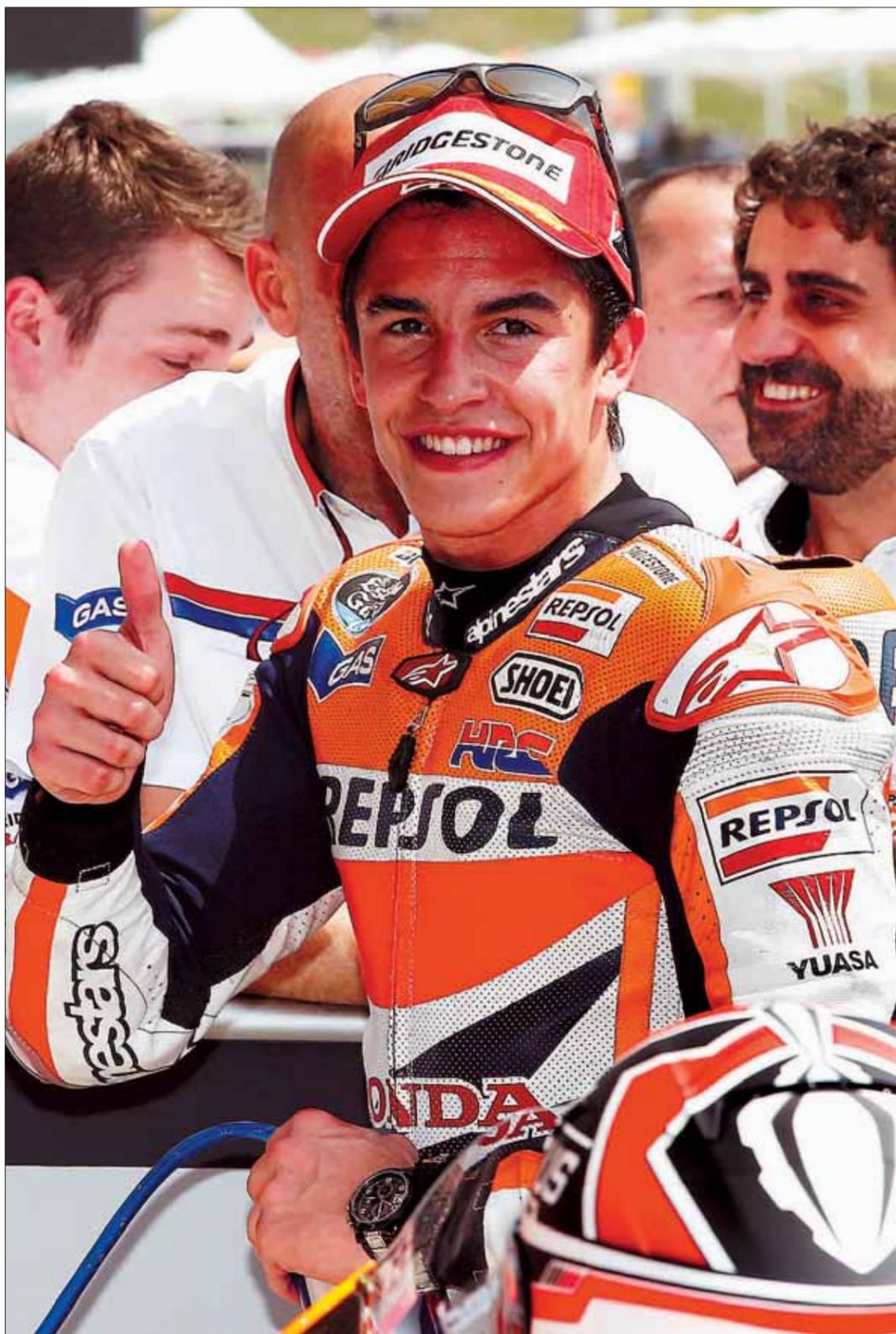
acabó por dar un 'hachazo' a sus compañeros en los últimos giros.

Por último, el australiano de Moto3 Jack Miller (KTM) logró la victoria en Moto3 tras liderar una emocionante carrera desde el inicio y consiguió su segunda victoria consecutiva por delante del italiano Romano Fenati (KTM) y del español Efrén Vázquez (Honda).

Miller y Vázquez abrieron hueco desde la salida y, cuando se pasó por primera vez por la línea de meta, ya sacaban casi dos segundos a sus rivales. Entre ellos estaban algunos de los favoritos como Alex Rins o Alex Márquez, que llegó hasta el dúo de cabeza.

El trío se mantuvo con una sólida ventaja y, cuando todo hacía indicar que serían ellos los que se disputarían el triunfo, apareció un invitado a la fiesta que nadie esperaba, el italiano Fenati. El transalpino apareció como un huracán y, tras rebasar piloto de Cervera, mantuvo una lucha por el segundo puesto con Vázquez, al que finalmente superó. En los últimos giros, el hermano del campeón de MotoGP se fue al suelo y Miller demostró de nuevo que ha llegado para quedarse.

**TRAGEDIA EN ITALIA.** Por otro lado, la tragedia volvió a sacudir ayer el mundo del motociclismo. El joven Emmanuele Cassani falleció en el circuito de Misano-Marco Simoncelli. El piloto, que participaba en la Copa de Italia, perdió la vida tras un accidente en el que se fueron al suelo varios pilotos.



El irlandese sonríe a la cámara nada más bajarse de la moto. / PAUL BUCK (EFE)

## CLASIFICACIONES Gran Premio de LAS AMÉRICAS

MOTO GP	MOTO 2	MOTO 3
<p>1. <b>Marc Márquez</b> (ESP/Honda) a 43'33.430</p> <p>2. <b>Dani Pedrosa</b> (ESP/Honda) a 4.124</p> <p>3. <b>Andrea Dovizioso</b> (ITA/Ducati) a 20.976</p>	<p>1. <b>Maverick Viñales</b> (ESP/Kalex) a 41'31.520</p> <p>2. <b>Esteve Rabat</b> (ESP/Kalex) a 4.009</p> <p>3. <b>Dominique Aegerter</b> (SUI/Suter) a 7.323</p>	<p>1. <b>Jack Miller</b> (AUS/KTM) a 41'06.659</p> <p>2. <b>Romano Fenati</b> (ITA/KTM) a 0.069</p> <p>3. <b>Efrén Vázquez</b> (ESP/Honda) a 0.172</p>
<p>4. <b>Stefan Bradl</b> (ALE/Honda) a 22.790</p> <p>5. <b>Bradley Smith</b> (GBR/Yamaha) a 22.963</p> <p>6. <b>Poli Espargaró</b> (ESP/Yamaha) a 26.567</p>	<p>4. <b>Mika Kallio</b> (FIN/Kalex) a 8.590</p> <p>5. <b>Simone Corsi</b> (ITA/Forward) a 9.934</p> <p>6. <b>Thomas Luthi</b> (SUI/Suter) a 16.987</p>	<p>4. <b>Alex Rins</b> (ESP/Honda) a 7.182</p> <p>5. <b>Jakub Kornfeil</b> (RCH/KTM) a 7.264</p> <p>6. <b>Alexis Masbou</b> (FRA/Honda) a 20.107</p>

### ASÍ VA EL MUNDIAL

Mundial de MOTO GP				Mundial de MOTO 2				Mundial de MOTO 3			
1.	<b>Marc Márquez</b>	ESP/Honda	50	1.	<b>Esteve Rabat</b>	ESP/Kalex	45	1.	Jack Miller	AUS/KTM	50
2.	<b>Daniel Pedrosa</b>	ESP/Honda	36	2.	<b>Maverick Viñales</b>	ESP/Kalex	38	2.	<b>Efrén Vázquez</b>	ESP/Honda	32
3.	Valentino Rossi	ITA/Yamaha	28	3.	Mika Kallio	FIN/Kalex	33	3.	<b>Romano Fenati</b>	ITA/KTM	24
4.	Andrea Dovizioso	ITA/Ducati	27	4.	Thomas Luthi	SUI/Suter	26	4.	<b>Alex Rins</b>	ESP/Honda	24
5.	<b>Aleix Espargaró</b>	ESP/Forward	20	5.	Simone Corsi	ITA/Forward	22	5.	Jakub Kornfeil	RCH/KTM	21
6.	Andrea Iannone	ITA/Ducati	15	6.	Dominique Aegerter	SUI/Suter	16	6.	<b>Alex Márquez</b>	ESP/Honda	20

Fuente: Moto GP

Infografía: INFOGRÁFICA DISEÑO Y COMUNICACIÓN

TENIS

MASTERS 1.000 DE MONTECARLO



El zurdo de Manacor perdió hace unas semanas la final en Miami frente al serbio Novak Djokovic. / EFE

# Nadal vuelve a la arcilla

El número uno del mundo espera conseguir su noveno triunfo en el Principado

E. PRESS / MONTECARLO

El español Rafa Nadal, número uno del mundo, afrontará a partir de hoy la primera cita del año sobre tierra batida, el Masters 1.000 de Montecarlo, un torneo en el que tratará de defender puntos con respecto al serbio Novak Djokovic, y en la que también participarán otros siete compatriotas, entre ellos David Ferrer.

El balear regresa a la competición oficial tras perder de forma contundente en la final del Masters de Miami ante el balcánico. El zurdo de Manacor buscará su noveno trofeo en el Principado, lo que supondría su segundo título del año. Nadal suma 48 victorias y dos derrotas en sus 10 participaciones.

El mallorquín superó al suizo Roger Federer en tres finales (2006-2007 y 2008), a Djokovic en dos (2009 y 2012), a Fernando Verdasco (2010) y David Ferrer (2011) en una. Además, el alicantino intentará resarcirse de su derrota en la cuarta ronda de Miami frente al japonés Kei Nishikori.

Nadal, que debutará con el ganador del partido entre el francés Gilles Simon, y un jugador de la fase previa, tiene en el horizonte de cuartos a David Ferrer, que se perdió la última edición, o el búlgaro Grigor Dimitrov.

Durante una charla con los medios, el español precisó que necesita tiempo para adaptarse a la superficie. «Juego solo cinco, como

máximo seis, torneos sobre arcilla por año, así necesito cierto margen para volver a sentirme cómodo», manifestó. «Esta es una parte importante de la temporada para todos, no solo para mí», añadió.

«Uno no se cambia automáticamente del cemento a la tierra batida, necesito tiempo para hacer los ajustes. También tengo que encontrar el ritmo adecuado, el movimiento y recordar cómo se ganan puntos en esta superficie. Quizás sea para mí más fácil que para otros jugadores que crecieron en cemento, pero, pese a ello, es algo que tengo que hacer».

Por último, el zurdo de Manacor remarcó que la última vez que jugó bien sobre la superficie ana-

ranjada fue en la final de Roland Garros 2013, cuando batió a David Ferrer. «Creo que saqué lo mejor de mí. Por ejemplo, creo que en Australia no estaba listo para la final y perdí. Ahora es como un nuevo comienzo», sentenció.

**TÍTULO EN CASABLANCA.** Por otro lado, el español Guillermo García-López se adjudicó ayer el torneo de Casablanca, tras ganar en la final a su compatriota Marcel Granollers por 5-7, 6-4 y 6-3.

El tenista de La Roda se convirtió en el cuarto jugador de 30 años o más en ganar un título esta temporada tras Lleyton Hewitt (Brisbane), David Ferrer (Buenos Aires) y Roger Federer (Dubai).

GOLF

## Jiménez entra en la terna de favoritos

El español Miguel Ángel Jiménez logró, en la madrugada del pasado domingo, la mejor tarjeta del día en el Masters de Augusta con 66 golpes para ascender a la quinta posición del torneo, que continúa liderando el estadounidense Bubba Watson junto a su compatriota Jordan Spieth. El deportista andaluz logró dos 'birdies' en la primera mitad del recorrido para luego brillar en los segundos nueve hoyos, en los que firmó cinco más.

ATLETISMO

## Wilson Kipsang gana la maratón de Londres

El plusmarquista mundial Wilson Kipsang se impuso ayer en la maratón de Londres, disputada ayer y la que participó por primera vez el doble campeón olímpico Mo Farah, que acabó octavo. En la categoría femenina, la también kenita Edna Kiplagat logró su primer triunfo en la capital británica después de ser segunda en las dos últimas ediciones.

FÓRMULA UNO

## Red Bull espera que la FIA retire la sanción a Daniel Ricciardo

La escudería Red Bull buscará hoy en el Tribunal de Apelaciones de la FIA revertir la sanción impuesta a Daniel Ricciardo en el GP de Australia. Si la marca austríaca gana el juicio pasará al segundo lugar del Mundial de constructores, por detrás de Mercedes y el oceánico se colocaría tercero en el de pilotos.

BALONCESTO

# El Real Madrid mantiene su imbatibilidad en la ACB

ESTUDIANTES	REAL MADRID
64	71

**ESTUDIANTES:** Van Lacke (8), Miso (5), Rabaseda (2), Slokar (5) y Banic (15), cinco inicial; Colom (-), Kuric (16), Nogueira (10) y Rubio (3), Fernández (-).

**REAL MADRID:** Llull (6), Rudy Fernández (17), Darden (3), Mirotic (9) y Bourouiss (6), cinco inicial; Draper (-), Sergio Rodríguez (14), Díez (2), Felipe Reyes (2) y Mejri (12).

ÁRBITROS

Pérez Pizarro, Guirao y Oyón. Eliminado por faltas Marko Banic en el Estudiantes.

PARCIALES

17-15, 16-19, 10-21 y 21-16.

E. PRESS / MADRID

El Real Madrid se llevó ayer una nueva victoria, la vigésimo séptima en los mismos partidos de la Liga ACB, tras imponerse al Estu-

diantes (64-71) en un derbi madrileño en el que el conjunto blanco refrendó su dominio en la competición doméstica.

Con la primera posición prácticamente asegurada, los 'merengues' salieron al parqué con la mente puesta en su cita de mañana contra el campeón de la Euroliga, el Olympiacos. Esa actitud pasó factura en la zaga blanca en algunos momentos del choque, aunque el final no tuvieron problemas para amarrar el triunfo.

Con este resultado, el bloque de Laso iguala a la escuadra que dirigió Lolo Sáinz en la campaña 1984/1985 con 27 victorias. Por su parte, el conjunto estudiantil tendrá que pelear hasta el final para evitar el descenso.



Slokar y Bourouiss.

CICLISMO

# Terpsta triunfa en solitario en la París-Roubaix

E. PRESS / ROUBAIX

El holandés Niki Terpstra (Omega Pharma) dio ayer la sorpresa y se impuso en la 112 edición de la París-Roubaix, sobre 256 kilómetros, tras atacar a sus compañeros de fuga, entre los que se encontraban los grandes favoritos, Fabian Cancellara y Tom Boonen, y entrar en solitario en el velódromo de Roubaix marcando un tiempo de 6h09:01.

Como es habitual, el 'infierno del norte' no defraudó y volvió a quedar constancia de que se trata de la clásica más exigente del calendario y los candidatos a la

victoria estuvieron muy activos durante todo el recorrido. Finalmente un grupo de 11 corredores, se unificó a falta de ocho kilómetros para el final.

Fue entonces cuando todos comenzaron a vigilarse y ninguno de ellos tomó la determinación de tirar de la cabeza de carrera. Eso lo aprovechó el Omega Pharma, que tenía en el grupo, además de Terpstra y Boonen, al checo Zdenek Stybar, para soltar un ataque con el holandés que acabó por ser definitivo toda vez que sus perseguidores no se pusieron de acuerdo.

**Trenes entre Madrid, Segovia y Valladolid**  
(Nueva estación Segovia - Guiomar)

Madrid Chamartín	Segovia Guiomar	Valladolid Campo Grande	Días de circulación	Observaciones
07:10	07:37	08:11	LMXJV	1
07:38	08:06	08:43	LMXJV	2
09:45	10:13	10:50	LMXJVSD	
10:30	10:58	-	SD	3
11:30	11:58	12:35	LMXJVSD	
15:15	15:43	-	LMXJV	2
15:34	16:02	16:39	LMXJVSD	
16:15	16:43	17:20	LMXJV	2
17:35	18:03	18:40	LMXJVSD	
19:15	19:43	-	LMXJV	2
19:20	-	20:16	D	4
19:45	20:13	20:50	LMXJVSD	
21:30	21:58	22:35	LMXJVSD	

1. NO CIRCULA del 15/07 al 13/09/2013, 1/11, 6 y 9/12/2013 2. NO CIRCULA 15/08, 1/11 y 6/12/2013 3. CIRCULA 15/08, 1/11 y 9/12/2013  
4. NO CIRCULA 4, 11, 18 y 25/08/2013

Valladolid Campo Grande	Segovia Guiomar	Madrid Chamartín	Días de circulación	Observaciones
-	07:00	07:28	LMXJV	1
06:45	07:22	07:50	LMXJV	1
07:15	07:52	08:20	LMXJV	1
07:45	08:22	08:50	LMXJVSD	
08:45	-	09:41	LMXJV	2
09:45	10:22	10:50	LMXJVSD	
13:25	14:02	14:30	LMXJVSD	
15:30	16:07	16:35	LMXJVSD	
-	18:30	18:58	LMXJVSD	
19:56	20:33	21:01	LMXJVSD	
20:30	-	21:30	D	
21:00	21:37	22:05	LMXJVS	
21:05	21:40	22:06	D	3

1. NO CIRCULA 15/08, 1/11, y 6/12/2013 2. NO CIRCULA del 15/07 AL 13/09, 1/11, 6 y 9/12/2013 3. NO CIRCULA 4, 11, 18 y 25/08/2013

**Autobuses entre Segovia y Madrid**

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



Segovia - Madrid					Madrid - Segovia				
lunes a viernes laborables					lunes a viernes laborables				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S	6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.45 D
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D
9.00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D	12.30 D	13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D
12.15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.30 R	15.00 S	15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D
14.45 D	15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	16.45 L	17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 S
17.15 D	18.00 D	18.00 L	18.30 D	19.15 D	18.45 D	19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L
20.00 S	20.45 D	21.30 S			21.00 D	21.45 S	22.30 D	23.00 S	

sábados laborables					sábados laborables				
7.30 D	8.30 S	9.15 D	10.00 D	10.45 S	8.00 S	9.00 D	9.30 D	10.15 D	11.00 S
11.30 D	12.15 D	13.00 D	14.00 S	15.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.45 S
16.00 R	17.00 D	18.00 S	19.00 D	20.00 R	14.30 D	15.30 R	16.30 D	17.30 S	18.30 D
21.00 D	21.30 S				19.15 D	20.00 R	20.45 D	21.30 S	22.15 D
					23.00 S				

domingos y festivos					domingos y festivos				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	11.00 S	12.00 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	16.00 D	17.00 S
17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	20.15 R	18.00 D	19.00 D	20.00 R	21.00 D	21.30 D
21.00 D	21.30 S	22.30 D			22.00 D	23.00 S			

D: Expediciones DIRECTAS / (\*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Angeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Angeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Angeles ó viceversa.

**Trenes desde Segovia**

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archena-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) <i>Diario</i> . Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). <i>Diario</i>
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). <i>Lunes a Sábado</i> . No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). <i>Diario</i>
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). <i>Sábado y Domingo</i> . No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). <i>Diario</i>
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). <i>Domingo</i> . Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). <i>Diario</i> . Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). <i>Diario</i>
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). <i>Diario</i>
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). <i>Diario</i>
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). <i>Lunes a Viernes y Domingo</i>
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). <i>Diario</i>



una sonrisa es salud

902 10 10 65  
www.medicusmundi.es



**Autobuses entre Segovia, Ávila y Salamanca**

Segovia - Ávila		Segovia - Ávila - Salamanca				
Lunes a viernes			Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
7:00 - 10:00 14:00 - 18:00		Segovia	7:00	14:00	9:00	18:00
Sábados, domingos y festivos		Llegada a Ávila	8:00	15:00	10:00	19:00
9:00 - 18:00		Salida de Ávila	8:15	15:15	10:15	19:15
		Peñaranda de Bracamonte	9:10	16:10	11:10	20:10
		Salamanca	9:45	16:45	11:45	20:45
Ávila - Segovia		Salamanca - Ávila - Segovia				
Lunes a viernes			Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
8:15 - 11:15 15:15 - 19:15		Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Sábados, domingos y festivos		Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
10:15 - 19:15		Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
		Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
		Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

**Trenes entre Cercedilla - Segovia (Antigua estación) Línea C-8**

Atocha	Cercedilla	Cercedilla	Tablada	Gudillos	San Rafael	El Espinar	Los Angeles	Otero Herreros	Ortigosa del Monte	Navas de Riofrío	Segovia	
8:30	9:45	7:00	7:05	7:11	7:14	7:19	7:22	7:29	7:37	LMXJV (1)		
9:00	10:21	9:47	9:52	9:58	10:01	10:06	10:09	10:16	10:24	SD (2)		
10:01	11:21	11:32		11:42	11:45	11:50	11:53	12:00	12:08	SD (2)		
11:01	12:22	12:30	12:37	12:41	12:44	12:48	12:52	12:59	13:07	LMXJV (1)		
12:01	13:20	13:32	13:37	13:43	13:46	13:51	13:54	14:01	14:09	SD (2)		
15:01	16:25	17:00		17:10	17:13	17:18	17:21	17:28	17:37	V (3)		
16:01	17:20	17:32		17:42	17:45	17:50	17:53	18:00	18:08	SD (2)		
18:01	19:22	20:00	20:05	20:08	20:11	20:14	20:19	20:22	20:27	20:30	20:38	LMXJV (1)
18:31	19:53	20:32	20:37	20:40	20:43	20:46	20:51	20:54	20:59	21:02	21:10	SD (2)
19:01	20:25											

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

**Trenes entre Segovia - Cercedilla (Antigua estación) Línea C-8**

Segovia	Navas de Riofrío	Ortigosa del Monte	Otero Herreros	Los Angeles	El Espinar	San Rafael	Gudillos	Tablada	Cercedilla	Cercedilla	Atocha	
LMXJV (1)	7:50	7:58	8:01	8:06	8:09	8:14	8:17	8:19	8:22	8:28	8:35	9:50
SD (2)	10:50	10:58	11:01	11:06	11:09	11:14	11:17	11:19	11:22	11:28	9:34	10:49
SD (2)	12:50	12:58	13:05	13:08	13:13	13:16				13:26	11:35	12:49
DIARIO	14:50	14:58	15:05	15:08	15:13	15:16				15:27	12:35	13:50
V (3)	17:50	17:58	18:05	18:08	18:13	18:16				18:26	13:35	14:50
SD (2)	18:50	18:58	19:05	19:08	19:13	19:16				19:26	14:35	15:50
LMXJV	20:50	20:58	21:05	21:08	21:13	21:16				21:27	15:33	16:50
SD (2)	21:20	21:28	21:35	21:38	21:43	21:46				21:57	16:05	17:20
											16:35	17:50
											18:35	19:50
											19:03	20:20
											19:33	20:51
											20:35	21:50
											21:35	22:00
											21:58	23:08

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

LA SEÑORA

## D<sup>a</sup> Ana-María Prieto Martín

Ha descansado en la paz del Señor en Valladolid el día 12 de abril de 2014  
A los 44 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

Esposo, Francisco del Pozo Antón; hijos, Pablo y Alberto del Pozo Prieto; padres, Matilde Martín y (†) Tomás Prieto; suegros, (†) Isabel Antón y Francisco del Pozo; hermano, David Prieto; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 14, a las 10:00 horas en la iglesia parroquial de Tabanera del Monte; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda de Segovia.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ  
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

## D<sup>a</sup> Eulalia Nogales Vázquez

Ha descansado en la paz del Señor en Prádena el día 13 de abril de 2014  
A los 91 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

Hijos, Manuel, Josefa, Carlos, Mariano, María del Carmen y Vicente; hijos políticos, María Luisa, Juan, María Luisa, Juana, Pedro y Juliana; nietos, biznietos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 14, a las 9:30 horas en la iglesia parroquial de Rades de Abajo; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Rades de Abajo.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ  
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

**Autobuses entre Segovia y Valladolid**

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
5:55***	6:45*	7:45	6:00***	6:45	7:45
9:00	11:00#	12:00	9:00	11:00#	12:00
13:00	14:00	15:00**	13:00	14:00	15:00**
15:00	16:00**	17:00#	15:00	16:00**	17:00#
18:00	19:00#	##20:00	18:00	19:00#	20:00##
21:00			21:00*		
Viernes y vísperas de festivo					
16:00**			16:00**		
Sábados					
9:00	12:00	15:00	9:00	12:00	15:00
17:00#	19:00#	21:00	17:00#	19:00#	21:00*
Domingo y festivos					
9:00###	11:00#	13:00	11:00#	13:00	17:00#
17:00#	19:00#	19:00**	19:00#	19:00**	20:00**
			21:00*		

\* Recorrido campus solo curso universitario  
# Semidirecto  
## El servicio de las 20:00 horas solo va hasta Cuéllar con salida de Valladolid y hasta Navalmanzano con salida de Segovia y sólo se realizará de septiembre a junio.  
### El Servicio sale de Cuéllar no de Segovia  
\*\*\* De septiembre a junio periodo lectivo  
\*\* De octubre a junio periodo lectivo

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Informa:**

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

**Agencia Funeraria Santa Teresa**

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810



# sorteos sms adelantado

## teatro



Gana 1 entrada para asistir a la representación de **"ENSAYANDO DON JUAN"**  
Con Arturo Fernández  
Dirigido por Albert Boadella  
23 de abril • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO JUAN al 27775**

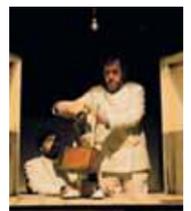
Fecha del sorteo: Martes 22 de abril, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 1 doble.



Gana 1 entrada para asistir a la representación de **"CONVERSACIONES CON MAMÁ"**  
Con Juan Echanove y María Galiana  
27 de abril • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO MAMA al 27775**

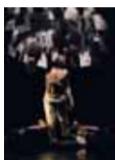
Fecha del sorteo: Viernes 25 de abril, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 1 doble.



Gana 1 entrada para asistir a la representación de **"LAS MANOS"**  
ESPECTÁCULO DE TÍTERES PARA ADULTOS  
Compañía Proversus  
Recomendación de edad: a partir de 12 años  
2 de mayo • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO MANOS al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 2 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir a la representación de **"PIELESCLAR"**  
BALLET CONTEMPORÁNEO DE BURGOS  
3 de mayo • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO PIELES al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 2 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir, dentro del Ciclo Acústicos del Juan Bravo, a la actuación de **JUAN HEDO**  
9 de mayo • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO HEDO al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 9 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir a la representación de **"LA VENGANZA DE LA PETRA"**  
de Amiches  
Compañía Lírica Ibérica  
10 de mayo • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO PETRA al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 9 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 1 doble.



Gana 1 entrada para asistir, dentro del Festival de Títeres, a la representación de **"THE TABLE"**  
Compañía Blind Summit Theatr.  
Recomendación de edad: adultos  
15 de mayo • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO TABLE al 27775**

Fecha del sorteo: Jueves 15 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 1 doble.



Gana 1 entrada para asistir, dentro del Festival de Títeres, a la representación de **"EL CAPOTE"**

Compañía Teatro Milagros  
Recomendación de edad:  
a partir de 8 años y público familiar  
17 de mayo • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO CAPOTE al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 16 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 1 doble.



Gana 1 entrada para asistir, dentro del Festival de Títeres, a la representación de **"SOBRE LA CUERDA FLOJA"**

Compañía Teatro Milagros.  
Recomendación de edad:  
a partir de 8 años y público familiar  
18 de mayo • 19:00 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO FLOJA al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 16 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 1 doble.



Gana 1 entrada para asistir, dentro del Certamen Nacional de Flamenco Segovia Olé, a la actuación de **TRES GRUPOS SELECCIONADOS + DAVID DE JACOBA** ARTISTA INVITADO  
23 de mayo • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO JACOBA al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 23 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir, dentro del Certamen Nacional de Flamenco Segovia Olé, a la actuación de **TRES GRUPOS SELECCIONADOS + MARÍA MEZCLE** ARTISTA INVITADA  
24 de mayo • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO MEZCLE al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 23 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

## salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en



Senso Fisioterapia  
Ctra. de Villacastín, 24  
Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO al 27775**

Fecha sorteo: Martes 6 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1

## gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia  
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)  
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Martes 6 mayo a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1

## fútbol-sala



Gana 1 entrada para el partido de LIGA NACIONAL DE FÚTBOL SALA - SEGUNDA DIVISIÓN entre

Segovia Futsal -  
O Parrulo Ferrol  
Sábado 3 de mayo • Pabellón Pedro Delgado

envía **ADELANTADO FUTSAL al 27775**

Fecha sorteo: Viernes 2 de mayo a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 5 (una por ganador)

# ANUNCIOS BREVES

## 921 46 12 12

### EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

**POR TELÉFONO** 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,52 € + 21% IVA *mínimo diez palabras*

**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X40 mm): 11,00 € + 21% IVA

### TRABAJO

**POR AMPLIACION** de plantilla necesitamos 5 vendedores para la venta del euroboleta en Segovia capital y 5 para provincia. Teléfono 921461307. 10-12:30

**SOLICITAMOS INFORMADORES/informadoras** turísticos conociendo la zona. Más información 660679644.

**POR JUBILACION** ofrezco la explotación Restaurante C/ Los Cocheros 7.

**PROMOTORES ALEGRES,** dinámicos anglófonos necesitamos. Cosméticos naturales. Contrato. Teléfono 657795294.

**ENCARGADO DE** mantenimiento de oficinas y locales públicos. 983211031

**PEON DE** servicios comunes para mantenimiento de locales públicos. 983390594

**TRANSPORTISTA CON** vehículos públicos. Diferentes rutas. 983301097

### VENTAS

**SE VENDE** la casa del Restaurante Amado, Av. de Fernández Ladreda nº 9. Libre a partir del pasado 31 de diciembre. Contacto: 921460454

### ALQUILERES

**SE ALQUILA:** chalet seminuevo en Bernuy de Porreros. 175,50 m<sup>2</sup>, garaje, jardín, dos baños y un aseo, tres dormitorios, cocina completa y amplia zona de estar y comedor. 400 €/mes. Contacto: 639314535.

### RELAX

**ABSOLUTA DISCRECIÓN.** Comodidad, masajes especiales, servicios todos, desplazamientos 651060675. Permanentemente.

**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 633656259.

**MOMENTOS DE** sexo pasional. Rubia. 635524542. Morena. 635530683.

**CUBANA SABRINA.** 19 años. Viciosa, morbosa. Cachonda. Desde 30€. 678830710.

**TRAVESTI 21** años. Pamela femenina. Cuerpazo. 21x5 fiesta. Viciosa. 603706019.

**MARIBEL CANARIA.** 25 años. Viciosa, morbosa. Besos. Desde 30€. 634209341.

**IMPRESIONANTE MADURITA** Rellenita Estela. 200 pecho. Cubana garantizada. Viciosa. 608165219.

**DIANA. ESPAÑOLA.** 24 años. Francés natural. Chalet discreto. 622300634.

**NOVEDAD MORENITA.** Pechugona. 26 años. Placer garantizado. Repetirás seguro. 622300495.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.

**y necesitamos voluntarios**

¡Si tienes un rato libre, ayúdanos con nuestra librería!  
C/Isabel la Católica 7 (Entre Libros)  
40001, Segovia 2

www.ong-aida.org/aidabooks

14 de abril de 2014

**SANTORAL:** Máximo, Tiburcio, Valeriano, Lamberto y Abundio.

## ACTIVIDADES

**Semana de Música Sacra**  
La Fundación Don Juan de Borbón organiza la 32 Semana de Música Sacra. Hoy día 14 concierto de Branford High School Choral, bajo la dirección de Cathynn Roding a partir de las 20.00 horas.

**SAN JUAN DE LOS CABALLEROS**  
<segovia>

## Mercado de diseñadores

III edición del Mercado 40's Up Market de diseñadores en la calle Valdeláguila, 4, bajo izquierda, hasta el 20 de abril.

**CALLE VALDELÁGUILA**  
<segovia>

## Operación Kilo

La Cofradía de la Esclavitud del santo de la Cruz (Cristo del Mercado) organiza una 'Operación Kilo' los días 14, 15 y 16 de abril, a beneficio de Cáritas Diocesana.

**COFRADÍA DEL CRISTO DEL MERCADO**  
<segovia>

## Taller 'arKIDtectos'

Hoy día 14 de abril, tendrá lugar el 'Taller arKIDtectos' en la Biblioteca Pública, para niños de a partir de 6 años. En horario de 11.00 a 12.30 horas de la mano de la arquitecta segoviana Chus Carabias se desarrollarán actividades relacionadas con la arquitectura y el urbanismo.

**BIBLIOTECA PÚBLICA**  
<segovia>

## Donaciones de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, informa de que un equipo del Centro de Hemoterapia y Hemodonación se traslada hoy, 14 de abril, al Centro de Salud Segovia II, en el barrio de La Albuera de 17.00 a 20.00 horas.

**LA ALBUERA**  
<segovia>

## EXPOSICIÓN



**'Pasión a Grafito'.** Exposición de Tamara Paez Coca, autora del cartel de Semana Santa del Cristo del Mercado, titulada 'Pasión a Grafito', donde muestra los diferentes pasos de la Semana Santa segoviana en la Sala Unturbe del Casino la Unión. (Foto: Kamarero).

## Convocatorias

### Campamento

Espávilla va a celebrar un Campamento Urbano en Semana Santa los días 14, 15 y 16 de abril de 9.00 a 14.00 horas dirigido a niños de 6 a 8 años. Más información mandando un correo a segovia@espavilla.es o en el teléfono 921 43 10 05.

**ESPÁVILLA**  
<segovia>

### Campamentos EDETIL

La Escuela Diocesana de Educadores de Tiempo Libre (EDETIL) ha abierto el plazo de inscripción para sus campamentos y actividades de

verano. Información en los teléfonos 921 46 11 77 o 650 41 47 40.

**EDETIL**  
<segovia>

### Plazo para solicitar plaza en la Escuela 'La Senda'

El plazo para solicitar plaza en la Escuela Infantil 'La Senda' permanecerá abierto hasta el próximo 15 de abril para formalizar la preinscripción y tener opción a alguna de las 53 plazas disponibles. Las personas interesadas deben presentar la solicitud correspondiente en el Registro General del Ayuntamiento o en la Escuela Infantil. Para más información llamar al 606 627557 ó 921 460545.

**AYUNTAMIENTO/ESCUELA LA SENDA**  
<segovia>

### Subvenciones en Servicios Sociales

El Ayuntamiento ha puesto en marcha una nueva convocatoria de subvenciones dirigida a los colectivos que llevan a cabo su actividad y proyectos en materia de acción social y servicios sociales. El plazo para la presentación de las solicitudes, de la ayuda dotada con 64.000 euros de presupuesto, finaliza el 24 de abril. Las bases se pueden consultar en la página [www.segovia.es](http://www.segovia.es).

**AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA**  
<segovia>

### Historias de los barrios

La concejalía de Cultura abre la convocatoria dirigida a los vecinos, 'Una puerta a los barrios', para que cuenten las leyendas o historias interesantes de sus vecindarios. El

plazo para enviar las historias finaliza el 25 de abril. Más información en las asociaciones de vecinos de los barrios y en la concejalía de Cultura.

**CONCEJALÍA DE CULTURA**  
<segovia>

### Ciclo formativo Adobe Creative Suite CC

El Palacio Quintanar lanza unos ciclos formativos que abarcan las principales herramientas del diseño en Adobe Creative Suite CC. Todos los cursos se desarrollarán entorno Apple. Para más información o inscribirse contactar en [info@palacioquintanar.com](mailto:info@palacioquintanar.com), [trainest.formacion@gmail.com](mailto:trainest.formacion@gmail.com), <http://palacioquintanar.blogspot.com.es/p/talleres-y-cursos.html> o llamando al 921466385.

**PALACIO QUINTANAR**  
<segovia>

### V Curso de Pilotos

El club de aeromodelismo 'Los Halcones de Segovia' con el patrocinio y la colaboración del Instituto Municipal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia, continua la 'Escuela de Pilotos de Aeromodelismo'. Desde el mes de abril, aquel que quiera realizar el curso deberá contactar con el Club de Aeromodelismo a través de [www.rchalcones.com](http://www.rchalcones.com), [rchalcones@yahoo.com](mailto:rchalcones@yahoo.com) ó llamando al 638 103 748. El alumno deberá abonar una cuota única de 60 euros.

**AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA**  
<segovia>

### Concurso poético de La Colodra

La Asociación Cultural Provincial 'La Colodra' convoca el XXVI Concurso Poético 'Segovia y su Sierra'. Lo trabajos deberán enviarse por correo postal a la Asociación Cultural La Colodra, calle Mayor, 1, 40590 Casla antes de las doce de la noche del día 7 de junio de 2014. El premio, dotado con 10.000 euros y un diploma, se entregará al ganador el 9 de agosto en Casla.

**ASOCIACIÓN LA COLODRA**  
<casla>

## EXPOSICIONES

### SEGOVIA

#### BAR SANTANA

Exposición 'Generación X', pinturas de Miguel Ángel Maroto y Fernando Ortega (Fo)

Hasta el 15 de abril.

#### CAMPUS MARÍA ZAMBRANO

Exposición 'Marañas cotidianas: itinerarios visuales' realizada por alumnos de la Facultad de Educación de la UVA en la sala de exposiciones de la biblioteca.

Del 1 al 29 de abril.

#### CASA DE LA MONEDA

Exposición 'Sentir el Eresma' por Pablo Caballero en el Restaurante El Ingenio Chico de La Casa de la Moneda.

Del 15 de febrero al 15 de julio.

Exposición Yin Yang project, montaje realizado por los alumnos de IE Universidad con piezas de madera.

Hasta el 11 de mayo.

Exposición 'Los Huesos de Fisac' del arquitecto Miguel Fisac Serna.

Del 4 de abril al 8 de junio.

#### CASA DE LOS PICOS

Exposición y venta de 'Artesanía por el Sahara' en la Escuela de Ar-

te Casa de los Picos.

Del 13 al 20 de abril

#### CASA JOVEN

La Casa Joven acoge la exposición fotográfica 'El mundo a través de sus ojos' cedida por la ONG Aida Books and More.

Hasta 21 de abril.

#### CASINO DE LA UNIÓN

Exposición de Tamara Paéz Coca, autora del cartel de Semana Santa 2013 del Cristo del Mercado en la Sala Unturbe del Casino de la Unión.

Del 10 al 20 de abril.

#### LA CÁRCEL CENTRO DE CREACIÓN

Exposición 'Soutoura' que ofrece el 'IV Encuentro de Mujeres que transforman el mundo', compuesta por 28 fotografías de mujeres africanas.

Del 14 de marzo al 13 de abril. Sala Ex.Presa 2. Del domingo 14 a domingo 16, abierta de 11.00 a 14.00 h., y de 17.30 a 21.00 h. Lunes 17, de 11.00 a 14.00 h y de 18.00 a 21.00 h. A partir del día 18 de martes a viernes de 18.00 h. a 21.00 h. Sábados y domingos de 12.00 a 14.00 h. y de 18.00 a 21.00 h.

Exposición 'Íntimo' de Amadeo Olmos. Hasta el 27 de abril. Viernes de 17.00 a 19.30 h. Sábados y festivos de 12.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 19.30 h. Domingos de 12.00 a 14.00 h.

#### HOTEL EUROSTARS PLAZA ACUEDUCTO

Exposición de lienzos homenaje a Don Quijote titulada 'Quijotes, Dulcineas y otras viandas' de Domingo Otones.

Del 11 de abril al 26 de junio.

#### LA ALHÓNDIGA

Exposición de pinturas de Mariano Carabias titulada 'Luz de la Luz' en la Sala de Exposiciones de la Alhóndiga.

Hasta el 4 de mayo. De martes a viernes de 18.00 a 19.00 horas. Sábados y festivos de 12.00 a 14.00 horas y de 18.00 a 19.00 horas. Domingos de 12.00 a 14.00 horas.

#### LA FAISANERA GOLF

Exposición de pinturas de Alberto Fernández Hurtado.

Hasta el 4 de mayo. Todos los días de 10.00 a 20.30 h.

#### LA FLORESTA

Exposición de óleos de los alumnos de Manolo Serrano (Asociación Cultural Taller de las Artes).

En el patio de la Floresta. Hasta el 30 de abril.

#### MUSEO DE SEGOVIA

Exposición de los objetos más representativos del patrimonio cultural material de Segovia. En torno a unas 1.500 piezas expuestas que pertenecen a sus colecciones de Arqueología, Bellas Ar-

tes y Etnología.

Permanente. De martes a sábados de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas. Domingos de 10.00 a 14.00 horas. Lunes cerrado. Entrada gratuita sábados y domingos. Visita guiada gratuita sábados de 12.00 a 13.00 h. Cerrado: 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

Exposición 'Pedro Berruguete en Segovia'.

Temporal. De martes a sábados de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Domingos de 10.00 a 14.00 h. Casa del Sol. Hasta junio.

Exposición de la pieza desconocida del Museo 'Lucas Aguilar orando ante la Virgen del Carmen'.

Marzo - abril 2014

Exposición de la pieza del mes, 'Mercurio, de Confoleonta (Duratón)'.

Abril 2014

#### MUSEO ESTEBAN VICENTE

Exposición del fotógrafo José Manuel Ballester, Premio Nacional de Fotografía 2010.

Del 10 de abril al 14 de septiembre.

#### PALACIO EPISCOPAL

Colecciones de cerámica de Los Zuloagas, Cristal de la Real Fábrica de La Granja, arte sacro del Museo Diocesano de Segovia y visita

a las dependencias del Palacio Episcopal.

De lunes a viernes de 10.00 a 19.00 h. Sábados y domingos de 10.00 a 21.00 h.

#### PALACIO DE QUINTANAR

Exposiciones con el tema 'Viajes imaginarios' debido al VII Encuentro de Captadores de Imágenes 'SegoviaFoto 2014'.

Prolongada hasta el 20 de abril.

#### RESTAURANTE SAN MÁRCOS

Exposición de fotografías pictóricas de Eduardo Garay.

Hasta el 21 de abril.

#### TABERNA RUBÍ

Exposición fotográfica de Mario Antón Lobo.

Hasta el 21 de mayo.

#### TEATRO JUAN BRAVO

Exposición 'Pasos' de Adoración Zuñiga, óleos.

Hasta el 2 de mayo. De miércoles a domingo de 12.00 a 14.00h. y de 17.00 a 20.00 h.

### PROVINCIA

#### LA GRANJA

Exposición 'El color inventado de David Magán en el Museo Tecnoló-

gico de Vidrio, Sala de las Luces.

Real Fábrica de Cristales de La Granja. Hasta finales de mayo.

Exposición del Pórtico de la Gloria en la capilla de la Vot, Plaza de los Dolores.

Capilla de la Vot. Miércoles, sábado y Domingo de 11.00 a 14.00 horas.

#### PALAZUELOS

En el Ayuntamiento de Palazuelos exposición 'El ojo tuítico'.

Hasta el 30 de abril

#### PEDRAZA

Exposición de la artista segoviana Raquel Bartolomé Robledo.

Fundación Villa de Pedraza. Hasta el 18 de mayo

Exposición permanente del pintor vasco, Ignacio Zuloaga.

Museo Ignacio Zuloaga. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.

#### TORRECABALLEROS

Exposición en La Galería del Rancho de dibujos de Isabel Albertos Johnston.

Hasta el 4 de mayo.

#### SANTA Mª DE RIAZA

Exposición del artista Francisco Menéndez-Morán bajo el título 'Estaciones' en la Galería Antonio de Suñer.

Hasta el 17 de mayo.

FARMACIAS

Día 14 de abril

Segovia

**HOY: Día y noche:** Lopez Duque. Cronista Lecea, 6 (Junto Plaza Mayor).

**Mañana:** Rubio Ruano. Vía Roma, 30.

**El Espinar:** Hoy y durante toda la semana está de guardia el despacho de San Rafael.

► **Otras localidades:** las 24 horas las farmacias de Cantalejo y Sepúlveda.

**De 10,00 a 22,00 h.:** la farmacias de La Granja, Pradena y Sacramenia.

**De 10,00 a 20,00 horas:** las farmacias de Fuentepelayo, Nava de la Asunción y Zarzuela del Monte.

Semana Santa 2014

Lunes Santo

Cultos en la S.I. Catedral. Misa Crismal, a las 11.30 horas y Vía Crucis, por la Cofradía de la Flagelación del Señor y feligresía de la Parroquia de la Resurrección a las 20.30 h. por las calles de Nueva Segovia, saliendo de la parroquia y regresando a la misma posteriormente.

CATEDRAL <segovia>

Martes Santo

Procesión y Oración de los Cinco Misterios, con la imagen del Santo Cristo de la Esperanza, de autor anónimo y de finales del siglo XVII, por la Hermandad de Nuestra Señora La Soledad Dolorosa, Cofradía del Recogimiento. Salida a las 20.00 horas desde la plaza de Santa Eulalia, para llevar sobre las 24.00 horas a las S.I. Catedral; Procesión de la Pasión de Jesucristo por los niños, a las 18.00 horas, por la Cofradía de Nuestra Señora de la Piedad desde la Parroquia de San José con final en el mismo lugar.

SANTA EULALIA Y PARROQUIA DE SAN JOSÉ <segovia>

Miércoles santo

Vía Crucis Penitencial con el Cristo de la Buena Muerte en la huerta de los Padres Carmelitas a las 20.30 horas, organizado por la Junta de Cofradías, hermandades y feligresías de la Semana Santa de Segovia, con el fin de fomentar y facilitar a los fieles el ejercicio del Vía Crucis. Al finalizar el Vía Crucis, en la explanada de San Marcos, componentes de las Bandas de Cofradías, Hermandades y Feligresías interpretarán el 'Silencio del Tambor' coordinado por la Cofradía del Santo Cristo de San Marcos; Procesión del Nazareno por la Cofradía de Ntra. Sra. de la Piedad, a las 21.00 horas desde Parroquia de San José.

PARROQUIA DE SAN JOSÉ <segovia>

CINE



Centro C. Luz de Castilla

Tel. 902 46 32 69  
www.cinesluzdecastilla.com  
Programación del 11 al 16 de abril  
LOS MIÉRCOLES AL CINE POR 3,50 euros  
(EXCEPTO FESTIVOS, VÍSPERAS Y PELÍCULAS WARNER (HD y 3D) )  
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR: PRECIO 3,80 euros  
(EXCEPTO FESTIVOS, VÍSPERAS Y PELÍCULAS WARNER (HD y 3D) )

LOS VIERNES CON TU ENTRADA PALOMITAS GRATIS (excepto festivos y vísperas)

<p><b>INEVITABLE (DIGITAL)</b></p> <p>V: 18:00, 20:30, 22:30 De S y D: 20:30, 22:30 De L a Miércoles: 18:00, 20:30, 22:30</p>	<p><b>SUPERFESTIVAL PARA LOS NIÑOS (DIGITAL)</b></p> <p>Sábado: 17:00, 19:00 D: 12:00 y 17:30</p>
<p><b>NOÉ (DIGITAL)</b></p> <p>De V a Miércoles: 18:00, 20:00, 22:30</p>	<p><b>IDA (DIGITAL)</b></p> <p>De V a Miércoles: 20:30, 22:30</p>
<p><b>NEED FOR SPEED (VOS DIGITAL)</b></p> <p>De V a J: 18:00, 20:15, 22:30 De L a Martes: 18:00, 20:15 De Miércoles a Jueves: 18:00, 20:15, 22:30</p>	<p><b>Capitán América (D)</b></p> <p>V: 18:00, 20:00, 22:30 S: 18:00, 22:30 D: 18:00, 20:30, 22:30 L a X: 18:00, 20:00, 22:30</p> <p><b>Las aventuras de Peabody (D)</b></p> <p>De V a Miércoles: 18:00</p>
<p><b>8 Apellidos Vascos (D)</b></p> <p>De V a Miércoles: 18:00, 20:15, 22:30</p>	<p><b>2 Francos, 40 pesetas (D)</b></p> <p>De V a S: 20:30, 22:30 Domingo: 20:30 De L a Miércoles: 20:30, 22:30</p> <p><b>300 El origen de un imperio (D)</b></p> <p>De V a Miércoles: 22:30</p>
<p><b>Río 2 (D)</b></p> <p>De V a Miércoles: 18:00, 18:45, 20:15</p>	<p><b>Guillaume y los chicos a la mesa!</b></p> <p>Sábado: 00:00</p>

ARTE7



C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)

Tel. 921 43 21 28  
artesiete.org  
Programación del 11 al 15 de abril  
LOS MIÉRCOLES AL CINE POR 3,70 euros  
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR: PRECIO 3,70 euros

PARKING CUBIERTO GRATUITO

<p><b>MEJOR OTRO DÍA</b></p> <p>De viernes a Martes: 17:30, 20:30 y 22:30</p>	<p><b>DALLAS BUYERS CLUB (VERSION ORIGINAL S.E.)</b></p> <p>Jueves 17 abril: 20:00</p>		
<p><b>8 APELLIDOS VASCOS</b></p> <p>De Viernes a Martes: 18:30, 19:30, 20:30, 21:30, 22:30 Sábado: 23:30, 00:30</p>	<p><b>Noé</b></p> <p>De viernes a Martes: 17:30, 20:00, 22:30 Sábado: 00:30</p>		
<p><b>Need for Speed</b></p> <p>De Viernes a Martes: 18:00, 20:00 Sábado: 00:00</p>	<p><b>El capitán América</b></p> <p>De Viernes a Martes: 17:30, 20:00, 22:30</p>		
<p><b>Kamikaze</b></p> <p>De Viernes a Martes: 20:00, 22:00</p>	<p><b>El Gran Hotel Budapest</b></p> <p>De Viernes a Martes: 22:00</p>		
<p><b>Las Aventuras de Peabody</b></p> <p>De Viernes a martes: 18:00</p>	<p><b>CINE AVENIDA</b> PROGRAMACIÓN DE SAN ESTEBAN</p> <p><b>C/ Escuelas, 7</b> Tel. 983 605 004 Del 11 al 16 de abril</p> <table border="1"> <tr> <td> <p><b>Río 2</b></p> <p>V 11: 19:00 S 12: 20:00 D 13: 17:30 L 14: 19:00 M 15: 19:00 X 16: 19:00</p> </td> <td> <p><b>Kamikaze</b></p> <p>V 11: 21:30 S 12: 23:00 D 13: 20:30 L 14: 21:30</p> </td> </tr> </table>	<p><b>Río 2</b></p> <p>V 11: 19:00 S 12: 20:00 D 13: 17:30 L 14: 19:00 M 15: 19:00 X 16: 19:00</p>	<p><b>Kamikaze</b></p> <p>V 11: 21:30 S 12: 23:00 D 13: 20:30 L 14: 21:30</p>
<p><b>Río 2</b></p> <p>V 11: 19:00 S 12: 20:00 D 13: 17:30 L 14: 19:00 M 15: 19:00 X 16: 19:00</p>	<p><b>Kamikaze</b></p> <p>V 11: 21:30 S 12: 23:00 D 13: 20:30 L 14: 21:30</p>		

MONUMENTOS

**ALCÁZAR** Tif. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tif. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CASA DE LA MONEDA** Centro de Interpretación del Acueducto. Tif.: 921475109. casademoneda@turismodesegovia.com. De miércoles a domingo de 10.00 a 18.00 h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Azoguejo, 1. Tif.: 921 466720. e-mail: info@turismodesegovia.com. Todos los días de 10.00 a 18.30 h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** c/ Judería Vieja, 12. Tif 921 462396. e-mail: juderia@turismodesegovia.com. Todos los días de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,30 h.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tif. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tif 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tif. 921 43 12 98. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pases a las 11.00 y a las 17.00 horas.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tif. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10 a 14 y de 16 a 19 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h.; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

**MUSEO RODERA-ROBLES** De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**MUSEO ZULOAGA** Iglesia de San Juan de los Caballeros. Plz. de Colmenares, s/n. Tifs. 921 46 33 48/ 46 06 13. Miércoles, de 09.00 a 16.00 h.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** c/ Desamparados. Tif. 921 46 03 77. De miércoles a domingo, de 11,00 a 13,30 h. y de 16,00 a 18,00 h. Miércoles gratis. Visita guiada, dos euros. Demás días, visita guiada y audioguía incluidas en la entrada.

**PUERTA DE SAN ANDRÉS** (y acceso al adarve de la muralla). Plz. Socorro. Tif.: 921461297. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 horas.

**BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA** Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco). Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h.

**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** De martes a sábado, de 10.00 a 18.00 ininterrumpidamente; domingo y festivos, de 10.00 a 15.00 h.; Hornos: de martes a viernes, domingos y festivos, de 10,00 a 14,45 h. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h. Tif.: 921010700.

Trabajamos día a día con una **ILUSIÓN:**

Compartir **CONTIGO,** la información de Segovia

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
El diario de los segovianos

**movillist**  
app y web de ofertas y catálogos

descarga ya gratis la aplicación Movil List

www.movil-list.com

@movillist  
www.facebook.com/movillist

Available on the App Store  
GET IT ON Google play

AGENDA SOCIAL



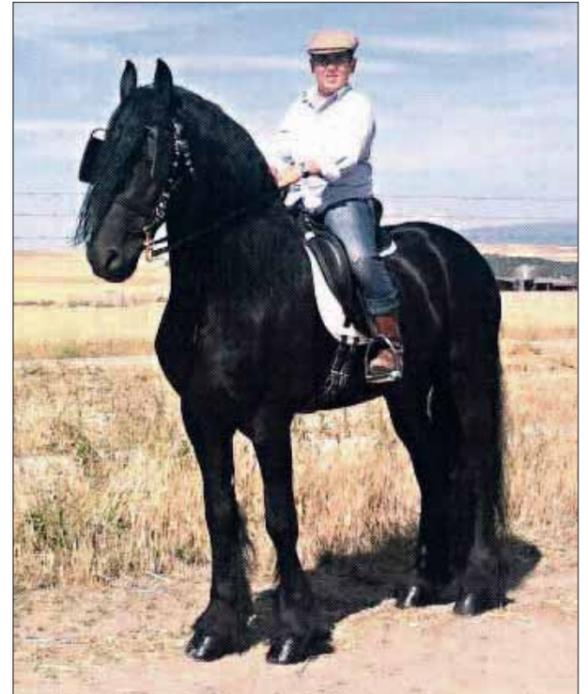
**PLANTACIÓN.** Los vecinos del Valle de San Pedro se reunieron en Hacendera, el pasado domingo 6 de abril, para realizar trabajos de plantación de árboles en diversos lugares del pueblo.



**CONVENIO.** La Federación Empresarial Segoviana firma un convenio con la empresa Agroquality para ofrecer a sus socios ventajas especiales en asesoría técnica alimentaria. El presidente de Fes, Pedro Palomo, y la responsable de Agroquality, María Encinas, han suscrito un convenio de colaboración con el fin de facilitar a los empresarios asociados a la Federación condiciones especialmente ventajosas en la contratación de servicios de asesoría técnica alimentaria. Agroquality, formada por expertos en calidad y seguridad alimentaria, ofrece servicios de asesoría, legislación, auditoría y formación centrados en el sector alimentario, uno de los de mayor peso en la provincia de Segovia por su aportación al PIB y por su volumen de empleo. En este caso y en virtud del acuerdo, todos los empresarios cuyas empresas estén asociadas a la Federación y a sus agrupaciones y asociaciones integradas, tendrán un significativo descuento en la facturación de los servicios prestados. Además, Agroquality se compromete a realizar una visita gratuita para la realización de un análisis previo de la situación de la empresa.

**CUMPLEAÑOS.**

Hoy, lunes, cumple 17 años **David Canut**. Todos los que te queremos te deseamos que pases un buen día. Un beso muy fuerte.



**AULAS DE PATRIMONIO.**

Las concejalas de Patrimonio Histórico, Turismo, Educación y Juventud, Claudia de Santos y Lirio Martín, recibieron, el pasado miércoles 9 de abril, en el antiguo salón de plenos, a los escolares de Santiago de Compostela del programa pedagógico 'Aula de Patrimonio' acompañados de los de los alumnos del colegio segoviano 'Cooperativa Álcazar', que han hecho de anfitriones.



**CUMPLEAÑOS.**

Felicidades cariño. Os quiere, Papa

Sabores y Aromas

de Mar y Tierra

Amplia carta de toda clase de Pescado y Carnes de 1ª calidad

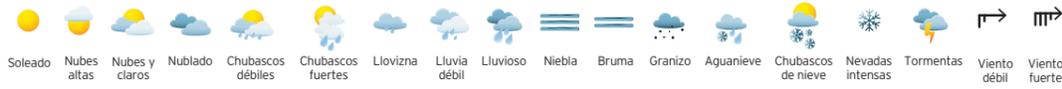
Palacio Episcopal

Plaza de San Esteban, 13 · SEGOVIA Tel: 921 46 17 00

www.palacioepiscopaldesegovia.com

reservas@palacioepiscopaldesegovia.com

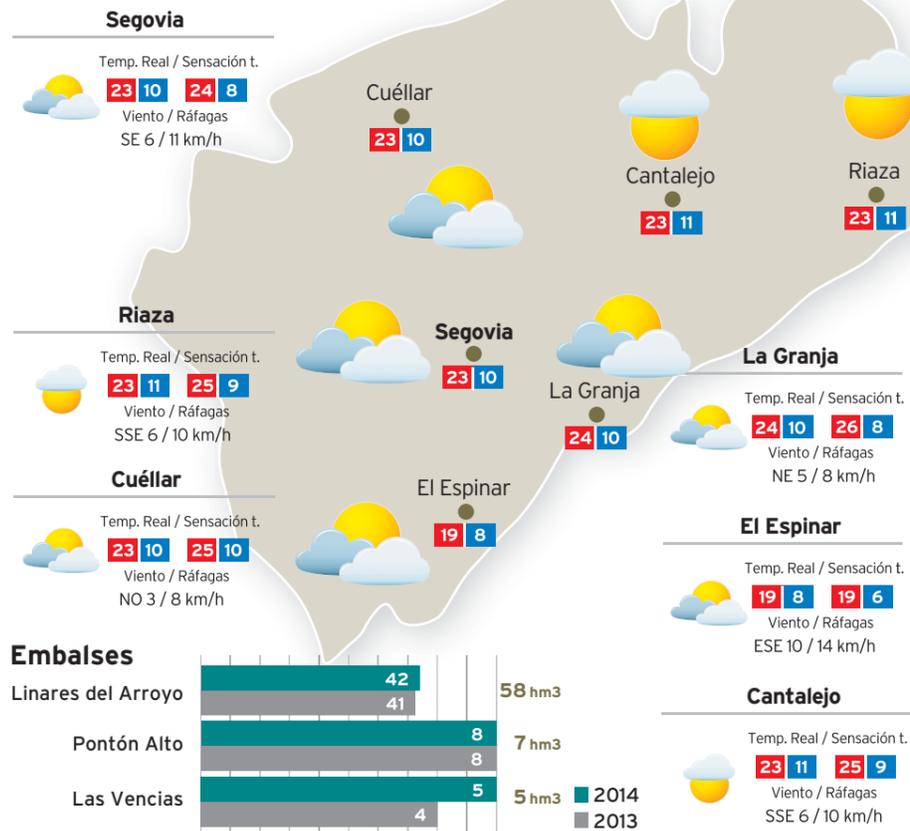
# EL TIEMPO



**Aprovecha la oferta  
Billete Promo y consigue  
hasta un 70% de descuento**

**www.renfe.com  
902 320 320**

## Hoy en Segovia

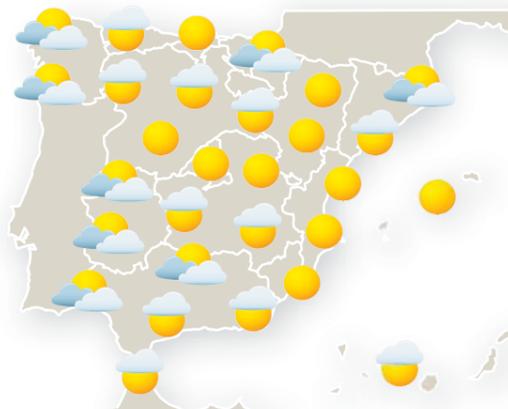


## Hoy en Castilla y León

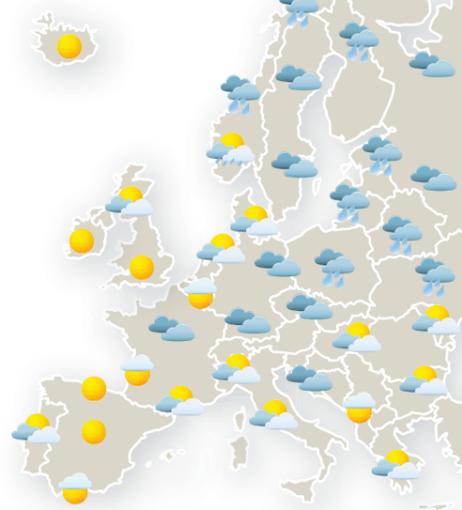
INTERVALOS DE NUBES ALTAS TENDIENDO A NUBOSO O MUY NUBOSO CON POSIBILIDAD DE PRECIPITACIONES DÉBILES, LOCALMENTE MODERADAS POR LA TARDE. TEMPERATURAS MÍNIMAS SIN CAMBIOS O EN LIGERO ASCENSO Y MÁXIMAS SIN CAMBIOS O EN LIGERO DESCENSO. VIENTOS FLOJOS VARIABLES.



## Hoy en España



## Hoy en Europa



## Próximos días en la provincia

	Martes (70% fiabilidad)	Miércoles (60% fiabilidad)	Jueves (50% fiabilidad)
<b>Segovia</b>	Temp. Real / Sensación t. 21 9 24 8 Viento / Ráfagas N 6 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 22 6 24 6 Viento / Ráfagas SSO 8 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 18 12 20 10 Viento / Ráfagas ENE 10 / 16 km/h
<b>Cantalejo</b>	Temp. Real / Sensación t. 20 9 23 7 Viento / Ráfagas SE 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 22 5 24 4 Viento / Ráfagas O 8 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 18 11 20 8 Viento / Ráfagas ESE 10 / 19 km/h
<b>Cuéllar</b>	Temp. Real / Sensación t. 21 10 25 7 Viento / Ráfagas SSE 8 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 18 6 20 6 Viento / Ráfagas NNO 10 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación t. 17 9 18 6 Viento / Ráfagas N 11 / 21 km/h
<b>El Espinar</b>	Temp. Real / Sensación t. 18 8 21 7 Viento / Ráfagas N 5 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. 17 5 20 2 Viento / Ráfagas O 10 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación t. 14 9 19 5 Viento / Ráfagas SO 10 / 14 km/h
<b>La Granja</b>	Temp. Real / Sensación t. 23 10 24 8 Viento / Ráfagas NNE 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 20 6 20 6 Viento / Ráfagas SO 11 / 16 km/h	Temp. Real / Sensación t. 18 9 21 7 Viento / Ráfagas NNE 8 / 13 km/h
<b>Riaza</b>	Temp. Real / Sensación t. 20 9 23 7 Viento / Ráfagas SE 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 22 5 24 4 Viento / Ráfagas O 8 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 18 11 20 8 Viento / Ráfagas ESE 10 / 19 km/h

### BONOLOTO

Lunes 7 de abril	7 - 20 - 25 - 34 - 36 - 41 Complem. 15 - R: 7
Martes 8 de abril	1 - 6 - 15 - 30 - 33 - 42 Complem. 41 - R: 1
Miércoles 9 de abril	5 - 18 - 31 - 34 - 42 - 46 Complem. 7 - R: 0
Viernes 11 de abril	1 - 13 - 30 - 31 - 34 - 45 Complem. 23 - R: 1

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 10 de abril	5 6 12 17 24 32 Complem. 18 Reintegro 4
--------------------	--

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 12 de abril	4 13 19 22 24 27 Complem. 1 Reintegro 5
--------------------	--

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 13 de abril	19 23 33 37 53 Nº Clave (Reintegro) 8
---------------------	--

### EUROMILLONES

Martes 8 de abril	11 - 18 - 29 - 42 - 49 Estrellas 4 - 11
Viernes 11 de abril	8 - 12 - 19 - 30 - 33 Estrellas 4 - 11

### EL 7/39

Jueves 10 de abril	4 5 9 18 20 21 38 Reintegro 2
--------------------	----------------------------------

### Lunes 7 de abril

1 2 9 19 20 28 30 Reintegro 1
----------------------------------

### ONCE

Domingo 13 de abril	37472
Sábado 12 de abril	90496
Viernes 11 de abril	93117
Jueves 10 de abril	37013
Miércoles 9 de abril	31406
Martes 8 de abril	63217
Lunes 7 de abril	90862

### SUPER ONCE

Domingo 13 de abril	01, 03, 08, 09, 16, 18, 20, 22, 24, 29, 30, 36, 37, 45, 54, 63, 68, 70, 71, 74
---------------------	--

**Oteruelo**  
centro residencial

- Atención médica y de enfermería
- Servicio de rehabilitación
- Atención personal
- Lavandería
- Actividades de ocio y tiempo libre
- Personas validas y asistidas

*Un lugar para vivir  
un lugar para disfrutar*

**50 plazas residenciales para personas válidas y asistidas**

**30 plazas de Centro Día**

**“Centro Residencial Oteruelo”**  
C/ Oteruelo s/n · VALVERDE DEL MAJANO (Segovia)  
centroresidencialoteruelo.com  
Telf. 921 49 09 60 · fax 921 49 09 59

Necesitamos tu sangre



Venite a donar

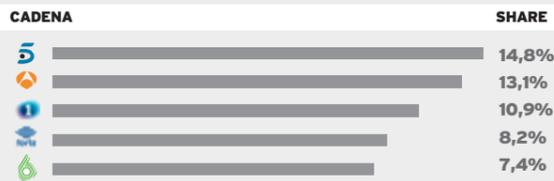


HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

LAS MÁS VISTAS DEL MES

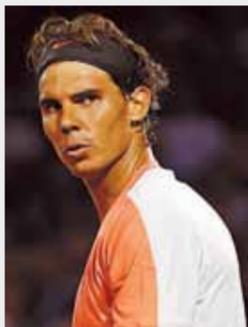
En el ecuador del mes de abril, el ranking es el siguiente: Telecinco se mantiene en cabeza con un 14,8% de share, seguida por Antena 3 (13,1%), La 1 (10,9%), Forta (8,2%) y La Sexta (7,4%).



DESTACADOS Y BREVES

CYLTV se vuelca con la Semana Santa

CYLTV sigue en directo la Semana Santa de la región con la retransmisión de las procesiones más relevantes. Esta noche, el programa ofrece la procesión del Rosario de la Pasión, desde León, la del Cristo de Los Doctores desde Salamanca, y la de la Hermandad del Cristo de la Buena Muerte, de Zamora. CYLTV. 22,00 HORAS



Nadal, a la conquista del Masters 1000 de Montecarlo

Arranca el nuevo torneo Masters 1000 de la temporada 2014 de la ATP. La cita en esta ocasión es sobre la tierra batida de Montecarlo, donde inicia la gira de arcilla europea que Teledporte y Canal + emite en directo a través de Deportes 2 HD (dial 54).

La serie 'Ciega a citas', con Carlos huido

Hoy, en Ciega a citas, Lucía no se hace a la idea de que Carlos se haya ido, aunque para él tampoco es fácil puesto que se va dando cuenta de todo lo que ha dejado atrás. Por su parte, Miguel está intimidado con Lolo, su nuevo amigo. CUATRO. 16,00 HORAS



Rifirrafe entre Jero y Pilar, en 'Amar es para siempre'

Pese a las advertencias de Augusto, Jero no solo no se ha marchado, sino que además se atreve incluso a molestar a Pilar. Los detectives ponen en libertad a Gabriel, ya que ha sufrido una agresión en la cárcel. ANTENA 3. 16,30 HORAS

Vuelve 'Mad men', solo un día después de su estreno

Hoy llega el principio del fin de Mad men en versión original subtitulada a Canal +, tan solo un día después de su estreno en EEUU. La vida del creativo más enigmático y caprichoso de la televisión sigue siendo una incógnita. CANAL +. 23,10 HORAS



tve1

- 06:30 Telediario matinal
- 10:05 La mañana
- 14:00 Informativo territorial
- 14:30 Corazón. Entretenimiento
- 15:00 Telediario 1. Con Pilar García Muñiz. Incluye el tiempo
- 16:00 Informativo territorial. Resumen
- 16:05 Entre todos
- 18:45 España directo
- 20:30 Corazón. Entretenimiento
- 21:00 Telediario 2. Con Ana Blanco
- 22:15 El tiempo
- 22:30 iMira quién baila! Entretenimiento
- 01:20 Lo mejor de iMira quién baila!
- 02:00 Crónicas

tve2

- 09:00 La casa encendida
- 09:30 La carretera
- 10:00 Ojos salvajes
- 11:00 Documental
- 11:50 Para todos La 2
- 13:40 Don Matteo
- 14:35 Documental
- 15:30 Saber y ganar
- 16:05 Grandes documentales
- 17:50 Docufilia. Las cruzadas
- 18:45 Para todos La 2
- 20:05 Don Matteo
- 21:05 Docufilia. La Historia del mundo
- 22:00 Cinefilia. El último bailarín de Mao
- 00:00 La 2 noticias
- 00:25 El cine de La 2. Steal this movie
- 02:10 Conciertos de Radio 3 Manu Cabezalí
- 02:40 Cine. El secreto de la sirena



- 06:15 Noticias de la mañana
- 09:00 Espejo público
- 12:15 Karlos Arguiñano en tu cocina
- 12:50 La ruleta de la suerte. Concurso
- 14:00 Los Simpson.
- 15:00 Antena 3 Noticias 1
- 15:45 Deportes 1
- 16:00 Tu tiempo
- 16:30 Amar es para siempre
- 17:30 El secreto de Puente Viejo
- 18:45 Ahora caigo.
- 20:00 Atrapa un millón diario.
- 21:00 Antena 3 Noticias 2.
- 21:40 Deportes
- 21:55 Tu tiempo
- 22:10 Velvet. Serie
- 00:00 Más Velvet
- 00:45 Cine. La tumba perdida de Jesús

cuatro

- 07:00 El zapping de surfers
- 08:30 Los cazadores de mitos
- 09:30 Alerta cobra. Serie
- 12:20 Las mañanas de Cuatro. Con Jesús Cintora
- 14:00 Noticias Cuatro. Con Marta Fernández
- 14:45 Deportes Cuatro
- 16:00 Ciega a citas. Serie
- 16:45 Castle. Serie
- 18:45 Mi madre cocina mejor que la tuya
- 20:00 Noticias Cuatro. Con Hilario Pino
- 21:00 Deportes. Con Jesús Gallego
- 21:30 Castle. Serie
- 22:00 Fútbol. Liga 1ª División Ath. Bilbao-Málaga
- 00:00 Callejeros
- 01:00 Callejeros



- 06:30 Informativos Teletrece
- 08:55 El programa de Ana Rosa
- 12:45 Mujeres y hombres y viceversa
- 14:30 De buena Ley. Con Sandra Barneda
- 15:00 Informativos Teletrece. Con Isabel Jiménez, David Cantero y Sara Carbonero
- 16:00 Sálvame diario. Espacio de crónica social. Con J. Javier Vázquez
- 20:15 Pasapalabra. Concurso
- 21:05 Informativos. Con Pedro Piqueras
- 22:00 Supervivientes. Reality. Presentado por Jorge Javier Vázquez y Raquel Sánchez Silva
- 02:00 Premier casino



- 07:45 Al rojo vivo
- 09:30 Crimenes imperfectos
- 10:30 Investigadores forenses
- 11:30 Informe criminal
- 12:20 Al rojo vivo
- 14:00 La Sexta Noticias. Informativo. Primera edición
- 15:00 Jugones
- 15:30 La Sexta Meteo
- 15:45 Zapeando
- 17:15 Más vale tarde
- 20:00 La Sexta Noticias
- 20:45 La Sexta Meteo
- 21:00 La Sexta Deportes
- 21:30 El intermedio
- 22:30 Pesadilla en la cocina
- 00:45 Pesadilla en la cocina
- 01:45 Poker caribbean



- 09:00 Procesión de La hermandad. Zamora
- 10:00 Procesión de Jesús Despojado. Salamanca
- 11:00 Tiempo de viajar
- 12:00 Nuestras cortes
- 12:30 Grana y oro
- 13:30 Somos de pueblo
- 14:30 CYLTV Noticias
- 15:10 Deportes
- 15:20 El tiempo
- 15:35 CYLTV Noticias. R.
- 16:10 Vamos a ver. Con Cristina Camell
- 17:50 JAG Alerta roja. Serie
- 18:45 La Biblia. Salomón I
- 20:30 CYLTV Noticias
- 21:10 La jornada de Castilla y León
- 22:00 Especial Semana Santa. Directo. Procesiones desde León, Salamanca y Zamora



- 07:30 Los ladrones van a la oficina. Serie
- 09:15 Compañeros. Serie
- 10:30 Noticias 8
- 11:00 Programación local
- 13:00 Autopista hacia el cielo. Serie
- 14:00 Noticias 8. Informativo
- 14:30 Botineras. Telenovela
- 15:30 Noticias 8
- 16:00 Programación local
- 18:00 Los ladrones van a la oficina. Serie
- 19:35 Compañeros. Serie
- 21:00 Noticias 8. Informativo
- 21:30 Programación local
- 23:30 Noticias 8
- 00:00 Programación local
- 02:00 Programación de noche



- 07:45 Baloncesto. Estudiantes-Real Madrid
- 09:15 Turf
- 10:15 Tenis Masters. Montecarlo
- 10:30 Tenis Masters. Montecarlo. Primera ronda. Desde Mónaco. Directo
- 20:30 Conexión Teledporte. Directo
- 21:00 Tenis Masters. Montecarlo. Primera ronda. Desde Mónaco
- 22:10 Fútbol. Clásicos Copa SM El Rey Final 1990 Barcelona-Real Madrid
- 00:00 Directo programa Estudio Estadio
- 01:45 Tenis Masters. Montecarlo.



DESTACADOS DE HOY Frozen



Disney JR: Especial ¡Estamos de Fiesta!

TNT: MOM Maratón

- 06:30 Reporterox
- 07:30 Telenoticias matinal
- 10:30 Madrid desde el aire
- 11:20 El faro
- 12:00 Alguien tiene que hacerlo
- 13:00 Abierto a mediodía
- 14:00 Telenoticias
- 15:10 Hora deportiva
- 15:35 El tiempo
- 15:45 Cine Western. Asalto al fuerte Clark
- 17:00 Cine. Tambores fraternos
- 18:35 Cine. Una tumba al amanecer
- 20:25 Telenoticias
- 21:35 Hora deportiva
- 21:40 El tiempo
- 22:10 Cine. Una de acción The Contract
- 00:00 Diario de la noche. Con Ana Samboal



- 07:25 Dora la exploradora
- 08:05 Bob Esponja
- 09:10 Los Lunnis y sus amigos
- 09:25 Las tres mellizas
- 09:50 Let's go Pocoyó
- 12:05 George de la Jungla
- 12:30 Los pingüinos de Madagascar
- 12:55 Metajets
- 15:10 Tara Duncan
- 15:50 Los pingüinos de Madagascar
- 16:05 Dora la exploradora
- 16:40 Peppa Pig
- 17:00 El pequeño reino...
- 17:20 Mike, el caballero
- 18:10 iCarly
- 18:30 Tara Duncan
- 19:15 Slugterra
- 19:22 Huntik
- 19:45 Los pingüinos de Madagascar
- 20:05 La liga de la justicia
- 20:25 Bob Esponja

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

GRACIAS

A TODOS LOS SOCIOS, VOLUNTARIOS,  
COLABORADORES Y GENTE DE CRUZ ROJA,  
POR ESTAR AHI.  
YA SABEMOS QUE NO PODEMOS LLEGAR  
A TODO, PERO SIN VOSOTROS,  
NO LLEGARIAMOS A NADA.



HAZTE SOCIO  
902 22 22 92  
WWW.MENOSHAL.ORG

Cada vez más cerca de las personas



## entretenimiento

### butaca de programas

Zapeando	15:45	La Sexta
Docufilia. Las cruzadas	17:50	TVE 2
Supervivientes	22:00	Telecinco
Pesadilla en la cocina	22:30	La Sexta
¡Mira quién baila!	22:30	TVE 1
Callejeros	00:00	Cuatro

### 15:45 Zapeando

(LA SEXTA)

Hoy, *Zapeando* cumple 100 programas en La Sexta. El programa que llegó a las tardes de la cadena para acabar con el aburrimiento y las siestas se ha convertido en una cita obligada para los telespectadores que quieren conocer todo lo que ocurre en la televisión. El espacio no solo ha conseguido consolidarse entre la audiencia televisiva, además, ha logrado generar en muy poco tiempo un gran interés en las redes sociales.



### 17:50 Docufilia

(TVE 2)

La segunda cadena de Televisión Española presenta el documental *Las cruzadas*. En 1095, a finales del siglo XI, el Papa Urbano II inició a la primera Cruzada proclamándose una nueva Guerra Santa contra el Islam con la finalidad de hacerse con el control del lugar más sagrado del mundo cristiano, la ciudad de Jerusalén. Esto desencadenaría un conflicto que duro dos siglos y que ha trascendido hasta nuestros días.



### 22:00 Supervivientes

(TELECINCO)

Han superado las primeras cuatro semanas de dura convivencia, afrontando las dificultades meteorológicas y derivadas de la falta de recursos, pero ha llegado el momento de continuar la aventura unidos. *Supervivientes Honduras 2014* reunificará hoy los dos grupos de expedicionarios durante la nueva gala que Jorge Javier Vázquez conducirá en Telecinco a partir de las 22,00 horas. Además, el concurso celebrará una nueva expulsión: Katia Aveiro, Rafa Lomana y Yong Li fueron los nominados.



### 22:30 ¡Mira quién baila!

(TVE 1)

Nicolás Vallejo-Nágera, Felipe López, Miguel Abellán y Fernando Albizu serán los cuatro participantes masculinos. Marina Danko, Corina Randazzo, Adriana Abenia y Maribel Gil serán sus rivales femeninas. El jurado estará formado por Norma Duval, Ángel Corella, Noemí Galera, y Miguel Ángel Rodríguez. *¡Mira quién baila!* celebrará hoy su gala más latina de la temporada en la que los cinco concursantes se enfrentarán a estilos como el *reggaeton*, la salsa o la bachata.



### 22:30 Pesadilla en la cocina

(LA SEXTA)

Un paradisíaco chiringuito de playa cuya cocina se convierte cada día en un infierno de tensión, gritos y malos entendidos es el restaurante al que se enfrenta *Pesadilla en la cocina*, hoy en La Sexta. Un destino en plena playa de Aguadulce, Almería, cuyo entorno y ubicación invitan a la calma, el relax y el buen comer. Pero nada más lejos de la realidad. El dueño del local y la jefa de cocina convierten cada día este remanso de paz en un insostenible campo de batalla del que ni el resto de empleados ni los clientes se pueden librar.



## deporte

### butaca deportiva

Tenis. Masters 1.000 de Montecarlo	10:15	Teledeporte
Ciclismo. Paris-Roubaix	13:30	Eurosport
Polideportivo. Conexión Teledeporte	20:30	Teledeporte
Fútbol. Primera División. Athletic de Bilbao-Málaga	22:00	Cuatro
Fútbol. Estudio Estadio	00:00	Teledeporte

### 22:00 Fútbol. Primera División. Athletic de Bilbao vs Málaga

(CUATRO)

El Athletic de Bilbao recibe hoy al Málaga en el cierre de la trigésimotercera jornada de Liga en un encuentro en el que el bloque de Ernesto Valverde necesita los tres puntos en juego para afianzar su cuarta plaza, que en las últimas semanas ha visto amenazada por el Sevilla. Enfrente, el Málaga intentará dar la sorpresa en San Mamés para certificar la permanencia.



## series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

### butaca de ficción

★★★ Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★ Ciega a citas	16:00	Cuatro	Comedia
★★ Amar es para siempre	16:30	Antena 3	Telenovela
★★ Castle	16:45	Cuatro	Intriga
★★ El secreto de Puente Viejo	17:30	Antena 3	Telenovela
★★★ Velvet	22:10	Antena 3	Drama



### 17:30 El secreto de Puente Viejo

(ANTENA 3) ★★

Candela acuna al bebé con el que ha vuelto a la confitería y le jura que lo protegerá. Aurora se entera por Dolores que Candela ha vuelto a Puente Viejo. No se lo esperaba y no le cuadra. Candela se comporta de forma extraña y explica a Aurora que se ha hecho cargo del hijo de su prima. Gonzalo visita a Candela, que insiste en su deseo de iniciar una nueva vida, lejos de ellos.

### 22:10 Velvet

(ANTENA 3) ★★★

Dolido después de que Ana le haya dejado plantado en el altar, Alberto se niega a hablar con la modista. Tal vez sea el momento de apostar por Cristina. Si Ana quiere recuperar a Alberto, ahora tendrá que ser ella la que luche por él. Mientras, en las galerías, llega el gran día que todos esperaban: el desfile de Raúl de la Riva. Idas, venidas, ajeteo... Lo que nadie sabe es que un contratempo de última hora puede poner todo el desfile en peligro así como el futuro de las galerías y los planes de Alberto. Por otra parte, Clara, ante un nuevo desplante de Mateo, decide poner tierra de por medio.



## películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

### butaca de cine

★★ El club de los emperadores	15:30	La Sexta 3	Drama
★★ El último bailarín de Mao	22:00	TVE 2	Drama
★★ Matador	22:10	La Sexta 3	Drama
★★ Steal this movie	00:25	TVE 2	Drama



### 22:00 El último bailarín de Mao

(TVE 2) ★★

Australia, año 2009. 117 m. Director: Bruce Beresford. Reparto: Bruce Greenwood, Kyle MacLachlan, Amanda Schull, Joan Chen, Chi Cao, Alice Parkinson. Li Cunxin fue rescatado a los 11 años de una aldea china por delegados culturales de Mao y enviado a estudiar ballet a Pekín. Después de años de aprendizaje, se convirtió en uno de los mejores bailarines. Aclamado al principio como un héroe, acabó siendo acusado de traición porque, durante un intercambio cultural con Texas, se enamoró de una norteamericana.



PALACIO DE  
**LA FLORESTA**  
CELEBRACIONES DESDE 1975

San Agustín, 27  
40001 Segovia

Tel: 921 46 33 14  
618 804 282

reservas@palaciodelafloresta.es



Con la garantía de Julián Duque,  
la tradición familiar,  
el sabor de Segovia

Ven a probar nuestros nuevos  
**menús caseros** en La Floresta.

Todos los miércoles

**COCIDO**

**Precio  
12,00€**

## | LA ÚLTIMA |



Pedraza ofrece al visitante rincones en los que perderse y maravillarse con sus calles empedradas y casas señoriales, y actividades como los populares Conciertos de las Velas. / KAMARERO

## La Guía Repsol **elige Pedraza**

La villa segoviana es uno de los diez pueblos de España seleccionados por la guía turística para una escapada de primavera, por su patrimonio cultural y gastronómico y por su encanto especial

### EL ADELANTADO / SEGOVIA

España cuenta con una riqueza y diversidad de pueblos y villas envidiable y nada mejor que aprovechar las buenas temperaturas de la primavera para perderse por sus calles, disfrutar de su patrimonio artístico y cultural, así como de su cocina, o desconectar en un entorno único rodeados de naturaleza. La Guía Repsol, que este año cumple 35 años apoyando el turismo y la gastronomía de calidad, ha seleccionado diez pueblos españoles que destacan por su originalidad y por ser el lugar perfecto donde disfrutar de una escapada inolvidable.

Los destinos han sido elegidos por su encanto, sus rincones, que cautivan, su paisaje, su sabor y su gente. Se trata de villas con magia donde el viajero podrá respirar tranquilidad, recrearse en las huellas que la historia ha dejado en sus calles y degustar los sabores más arraigados que ofrece cada zona.

Uno de los diez pueblos elegidos en toda España ha sido la villa segoviana de Pedraza, con sus magníficas murallas, casas señoriales y palacios medievales de los siglos VIII y XV. "Es imprescindible dar un paseo por el castillo de La Pedraza, la iglesia de Santa María

y la Plaza Mayor. La localidad está rodeada por pequeños montes cubiertos de enebros y sabinas. Si el viajero se anima a acercarse a Segovia, es visita obligada pasar por el restaurante Casa Silvano-Maracaibo, galardonado con dos Soles Repsol. El pan, los aceites, las hortalizas y legumbres de la huerta, acompañados por la bodega con vinos de cosecha propia, son el broche de oro para una escapada inolvidable", se explica en la Guía Repsol.

Los nueve pueblos españoles restantes seleccionados son: Baeza (Jaén), Besalú (Girona), Cudillero (Asturias), Frías (Burgos),

Hondarribia (Guipuzkoa), Morella (Castellón), Ronda (Málaga), Toro (Zamora) y Trillo (Guadalajara). Todos ellos especiales por sus particularidades que los hacen únicos. Sin duda, se trata de localidades desconocidas para muchos y que son capaces de ofrecer infinidad de sorpresas en un país en el que todavía queda mucho por conocer.

La Puerta de la villa y el castillo son dos de los monumentos más emblemáticos de Pedraza. La Puerta es el único acceso a la localidad. Sus orígenes se remontan al siglo XI, y fue reconstruida en el siglo XVI siendo señor de Pedraza

Iñigo Fernández de Velasco, cuyo escudo preside la entrada.

El castillo de Pedraza es una fortaleza construida en el siglo XIII que se reedificó en el siglo XV por García Herrera. A principios del siglo XVI los Duques de Frías, Condestables de Castilla, reformaron el castillo de nuevo, añadiéndole el gran muro defensivo adherido a la torre del homenaje y el muro exterior dotado de cañoneras y un puente levadizo (hoy desaparecido). El castillo cuenta con una imponente torre del homenaje, foso, y está rodeado en la mayoría de su perímetro por un precipicio.

## AUPISA

TALLER CHAPA Y PINTURA

SERVICIO CARROCERÍA INTEGRAL "La calidad y atención de un servicio oficial para todas las marcas"

### Su taller de chapa y pintura

Para todas las marcas  
Para todas las compañías de seguro

### Condiciones exclusivas para clientes Aupisa

- Vehículo de sustitución (consulte disponibilidad).
- Atención personalizada por asesor especialista en carrocería.
- Servicio de limpieza preentrega.
- Bonos de descuento(\*) para sus reparaciones de mecánica, adicionales a los descuentos de su tarjeta Club Aupisa

(\*) Según importe factura/peritación neto de carrocería: <500€ = 25€ - 500-1.000€ => 50€ - + 1.000€ => 75€  
Consultar otras condiciones de la oferta a nuestros Asesores de Servicio

RECUERDE QUE POR LEY USTED TIENE DERECHO A:  
Elegir libremente el taller donde quiere reparar su vehículo  
(Art. 18 - Ley 50/1980)

GARANTÍA DE RECAMBIO ORIGINAL EN TODAS LAS MARCAS

PIDA SU CITA **921 44 55 66** [www.grupoaupisa.com](http://www.grupoaupisa.com)